

NANOCOLOR® Ammonium 3

Amonio

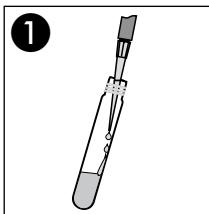
690 nm

Method(e) / Método

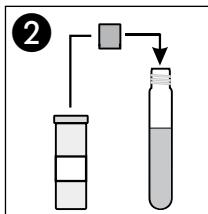
0031	0.04 - 2.30 mg/l NH ₄ -N
0032	0.05 - 3.00 mg/l NH ₄ ⁺
0033	0.05 - 3.00 mg/l NH ₃

Test 0-03

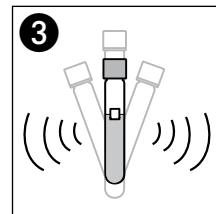
REF 985 003



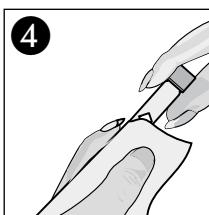
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



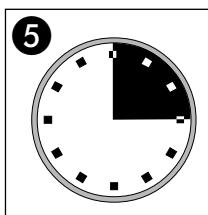
1 x NANOFIX R2



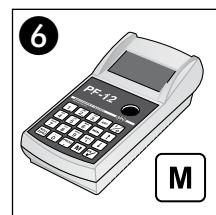
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



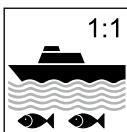
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:1
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Ammonium 10

Amonio

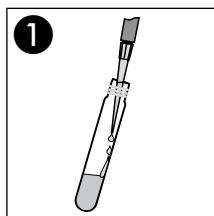
690 nm

Method(e) / Método

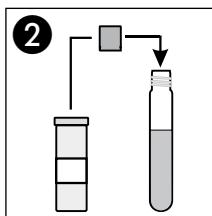
- | | |
|------|--|
| 0041 | 0.2 - 8.0 mg/l NH ₄ -N |
| 0042 | 0.2 - 10.0 mg/l NH ₄ ⁺ |
| 0043 | 0.2 - 10.0 mg/l NH ₃ |

Test 0-04

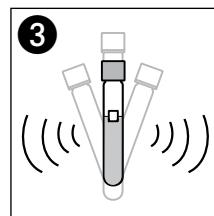
REF 985 004



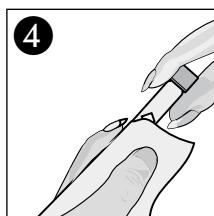
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



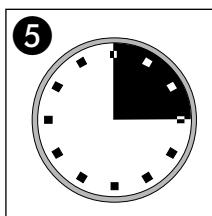
1 x NANOFIX R2



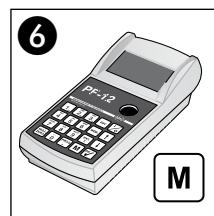
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



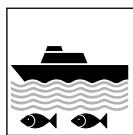
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Ammonium 50

Amonio

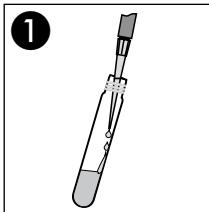
690 nm

Method(e) / Método

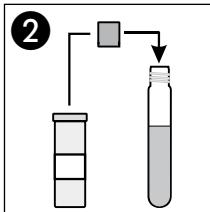
0051	1 - 40 mg/l NH ₄ -N
0052	1 - 50 mg/l NH ₄ ⁺
0053	1 - 50 mg/l NH ₃

Test 0-05

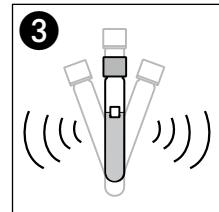
REF 985 005



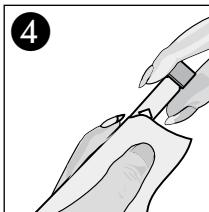
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



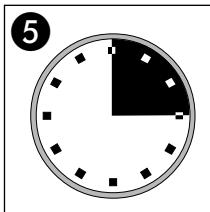
1 x NANOFIX R2



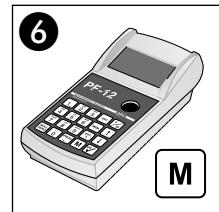
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



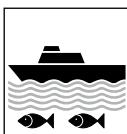
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Ammonium 200

Amonio

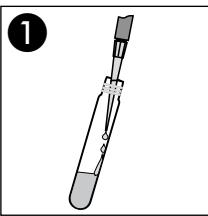
585 nm

Method(e) / Método

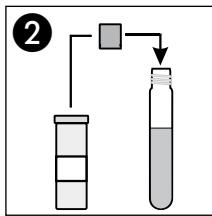
0061	30 - 160 mg/l NH ₄ -N
0062	40 - 200 mg/l NH ₄ ⁺
0063	40 - 200 mg/l NH ₃

Test 0-06

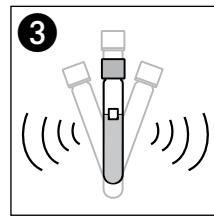
REF 985 006



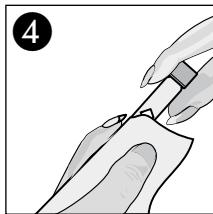
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



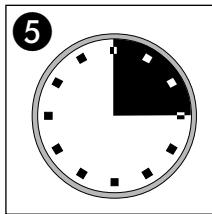
1 x NANOFIX R2



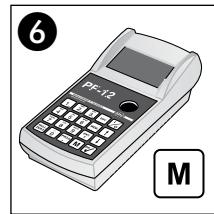
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



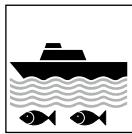
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

470 nm

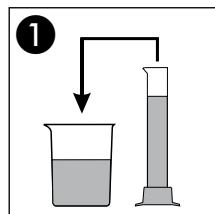
Method(e) / Método

0071

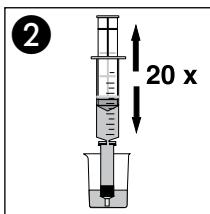
0.1 - 3.0 mg/l AOX

1. Festphasenextraktion mit / Solid phase extraction with NANOSORB

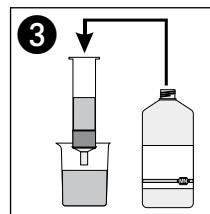
Extraction à l'état solide avec / Extracción de la fase sólida con NANOSORB



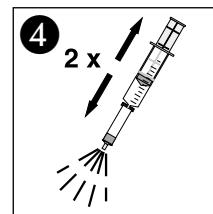
100 ml Probe
Sample
Enchantillon
Muestra



Adsorption (pH < 5)

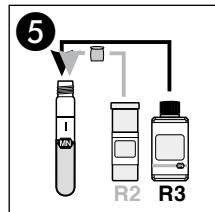


5 x 20 ml AOX R1

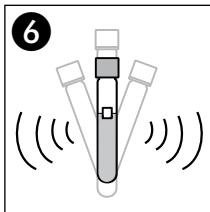


Wasser entfernen
Remove water
Eliminer d'eau
Eliminar el agua

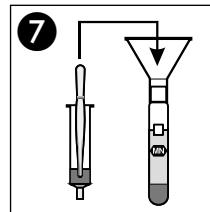
2. Aufschluss / Decomposition / Dissolution / Disgregación



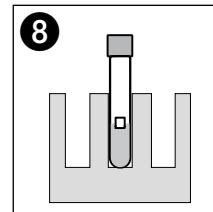
1 x NANOFIX
AOX R2
+ 5 ml AOX R3



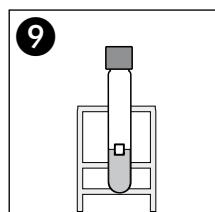
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



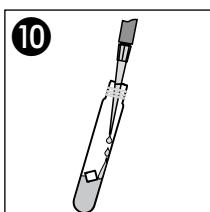
NANOSORB
Überführen / Insert
Introduire / Colocar



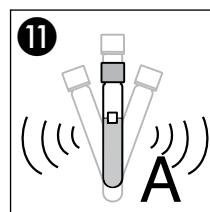
120 °C / 30 min



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



3.5 ml AOX R4

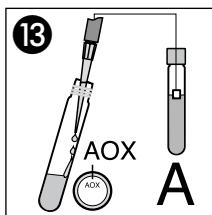


Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

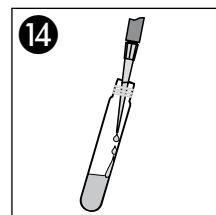
3. Bestimmung von / Determination of / Détection de l' / Determinación de AOX



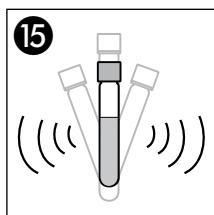
NULL messen
Measure blank
Lecture blanc
Lectura blanco



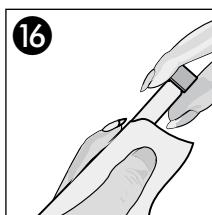
4.0 ml A in Küvette AOX
into tube AOX
dans tube AOX
en tubo AOX



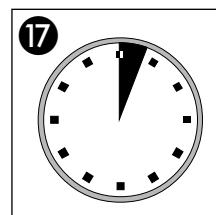
1.0 ml Cl⁻ R2



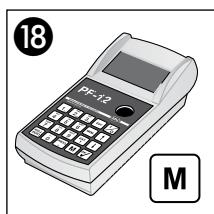
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar

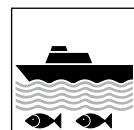


3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



Rundküvettentest

Methode:

Die Bestimmung von AOX aus einer wässrigen Probe erfolgt in drei Schritten:

1. Festphasenextraktion mit **NANOSORB** für AOX
2. Aufschluss des angereicherten Adsorbermediums
3. Bestimmung als Chlorid mit **NANOCOLOR® AOX 3 Reagenziensatz**

Messbereich:

0,1 - 3,0 mg/l AOX
0,01 - 0,30 mg/l AOX

Methode
0071
0072

NANOCOLOR®

Reagenziensatz:

AOX 3 (REF 985 007) und Erweiterungs-Set (REF 918 072)

Wellenlänge:

470 nm

Störungen:

CSB > 1000 mg/l bei Einsatz von 100 ml Probevolumen. Bei Erhöhung des Probevolumens auf 1 L liegt die Störgrenze > 100 mg/l CSB.

Die Methode ist bei Verwendung von 200 ml Spülösung auch für die Analyse von Meerwasser geeignet.

Ausführung:

Benötigtes Zubehör: Start-Set für AOX (REF 916 111), Kolbenhubpipette mit Spitzen, CHROMAFIL® Membranfilter (REF 916 50) oder Faltenfilter MN 619 de 1/4 (REF 539 011), ggf. Pumpen-Set für AOX (REF 916 115)

1. Extraktion:

a) manuelle Durchführung

NANOSORB-Kartusche mittels Adapter mit Spritze 50 ml verbinden.

100 ml Probelösung in ein Becherglas 150 ml geben, **NANOSORB**-

Kartusche in die Probelösung (pH-Wert < 5) eintauchen und mit 20 gleichmäßigen Auf- und Abwärtshüben den vorhandenen AOX aus der Probe adsorbieren (Hilfsmittel: Stativ mit Muffe und Klammer).

Nach der Extraktion **NANOSORB**-Kartusche von Adapter und Spritze trennen und langsam in 4 – 5 Portionen mit insgesamt

100 ml AOX R1 Spülösung zur Abtrennung von anorganischem Chlorid spülen.

Spritze mit dem Adapter aufsetzen und mit 2 kräftigen Lufthüben überschüssiges Wasser aus dem **NANOSORB** entfernen.

b) automatische Durchführung mit Pumpenset

Ventil des Vorratsgefäßes schließen,

100 ml Probe oder für den empfindlichen Messbereich

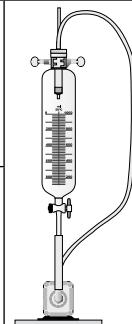
1000 ml in das Vorratsgefäß geben, die **NANOSORB**-

Kartusche an den Adapter anschließen und oben in das Vorratsgefäß einhängen. Das Ventil öffnen und Pumpe starten.

20 min den AOX aus der Probe extrahieren.

Nach der Extraktion **NANOSORB**-Kartusche von Adapter trennen und langsam in 4 – 5 Portionen mit insgesamt

100 ml AOX R1 Spülösung zur Abtrennung von anorganischem Chlorid spülen. Die Spritze mit dem Adapter aufsetzen und mit 2 kräftigen Lufthüben überschüssiges Wasser aus dem **NANOSORB** entfernen.



NANOCOLOR® AOX 3

Adsorbable organically bound halogens

sensitive range / high COD contents

Test 0-072

REF 985 007 / 918 072

Tube test

Method:

Determination of AOX in aqueous samples in 3 steps:

1. Solid phase extraction with **NANOSORB** for AOX
2. Decomposition of enriched adsorber
3. Determination as chloride with reagent set **NANOCOLOR® AOX 3**

Range:

0.1 - 3.0 mg/l AOX

Method

0071

0.01 - 0.30 mg/l AOX

0072

NANOCOLOR®

reagent set:

AOX 3 (REF 985 007) and Supplement kit for AOX (REF 918 072)

Wavelength:

470 nm

Interferences:

COD > 1000 mg/l interferes if the sample volume is 100 ml.

COD > 100 mg/l interferes if the sample volume is 1 litre.

The method can be applied for the analysis of sea water if 200 ml of rinsing solution are used.

Procedure:

Requisite accessories: start set for AOX (REF 916 111), piston pipette with disposal tips, CHROMAFIL® membrane filters (REF 916 50) or folded filters MN 619 de ¼ (REF 539 011), optional: pump set for AOX (REF 916 115)

1. Extraction:

a) manual procedure

Connect a **NANOSORB** cartridge to the 50 ml syringe with the aid of an adaptor. Pour

100 ml test sample into a 150 ml glass beaker, dip the **NANOSORB** cartridge into the test sample (pH < 5) and lift the syringe plunger up and down 20 times to adsorb the organically bound halogens from the sample (Accessories: stand with clamp and boss).

After extraction disconnect the **NANOSORB** cartridge from the adaptor and syringe. Rinse the **NANOSORB** cartridge slowly in 4 – 5 portions with a total of

100 ml AOX R1 rinsing solution in order to remove inorganic chloride. Connect the syringe to the cartridge once more and blow out any excess of water from the **NANOSORB** adsorber with two strong draughts of air.

b) automatic procedure using the pump set

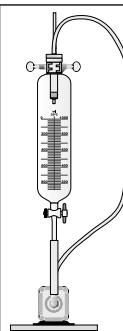
Close valve of the flask. Pour

100 ml test sample or

1000 ml test sample (*sensitive range*) into the flask and connect a **NANOSORB** cartridge to the flask using the adaptor (see figure). Open valve and start pumping for **20 min** to adsorb the organically bound halogens from the sample.

After extraction disconnect the **NANOSORB** cartridge from the adaptor and flask. Rinse the **NANOSORB** cartridge slowly in 4 – 5 portions with a total of

100 ml AOX R1 rinsing solution in order to remove inorganic chloride. Connect the syringe to the cartridge using the adaptor and blow out any excess of water from the **NANOSORB** adsorber with two strong draughts of air.



(Fortsetzung)

2. Aufschluss bei hoher CSB-Belastung:

a) Thermoblock

In eine leere Rundküvette 14 mm ID

1 NANOFIX AOX R2,

1 schwarzen Messlöffel AOX R5 und

5 ml AOX R3 geben, verschließen und mischen. In diese Lösung mittels einer Pinzette und Trichter das NANOSORB bis auf den Boden der Rundküvette bringen. Die Rundküvette verschließen und in den Thermoblock einsetzen, 30 min auf 120 °C erhitzen und anschließend ca. 10 min abkühlen lassen, umschwenken, öffnen, mit

3,5 ml AOX R4 versetzen und

1 orangenen Messlöffel AOX R6 zusetzen (*die Lösung wird trüb*), verschließen und mischen.
Den entstandenen Niederschlag abfiltrieren.

b) Mikrowelle

In das Aufschlussgefäß

1 NANOFIX AOX R2 und zusätzlich

1 schwarzen Messlöffel AOX R5 und

5 ml AOX R3 geben, verschließen und mischen. In diese Lösung mittels einer Pinzette das NANOSORB einbringen. Um ein Aufschwimmen zu vermeiden, einen Glasstab mit in das Aufschlussgefäß geben. Das Aufschlussgefäß im Mikrowellengerät auf den äußeren Rand des Drehellers stellen und 23 s mit 900 Watt oder 28 s mit 750 Watt bestrahlen (immer die höchste Leistungsstufe des jeweiligen Gerätes wählen). Aus der Mikrowelle nehmen und etwa 10 min abkühlen lassen. Das Aufschlussgefäß einmal auf den Kopf schwenken und anschließend vorsichtig öffnen. Die Aufschlusslösung mit

3,5 ml AOX R4 versetzen und

1 orangenen Messlöffel AOX R6 zusetzen (*die Lösung wird trüb*), verschließen und mischen.
Den entstandenen Niederschlag abfiltrieren.

3. AOX-Bestimmung:

AOX-Rundküvette öffnen,

4,0 ml des Filtrats in die Küvette pipettieren,

1,0 ml Chlorid R2 zugeben, verschließen und mischen.

Rundküvette außen säubern.

Reaktionszeit: 3'00 min

Rundküvette einsetzen

Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser und Schlammuntersuchung (DIN EN 1485 H14 und DIN 38409 H22)

Messung:

Literatur:

2. Decomposition if high COD contents are present:

a) Heating block

Add to reaction tube 14 mm ID

1 **NANOFIX AOX R2**,
1 black spoon **AOX R5** and
5 ml **AOX R3**, close and mix. Open and add the **NANO-SORB** to this solution with the help of a funnel, then press it down to the bottom of the tube using tweezers. Close the tube, place it into the heating block and heat at 120 °C for 30 min. Remove the tube from the heating block, shake gently and leave it to cool.

Open tube, add

3.5 ml **AOX R4** and

1 orange spoon **AOX R6** (*the solution becomes turbid*), close and mix.

Filter the solution with membrane or folded filters.

b) Microwave

Add to the decomposition vessel

1 **NANOFIX AOX R2**,
1 black spoon **AOX R5** and
5 ml **AOX R3**, close and mix. Open and add the **NANO-SORB** to this solution using tweezers. Add a glass rod to the vessel to prevent the **NANOSORB** from swimming on the surface. Close the decomposition vessel. Place it on the outer edge of the microwave revolving plate and heat 23 s at 900 VA or 28 s at 750 VA (always use the highest power rating of your microwave oven). Remove the vessel from the microwave and let it cool for about 10 min. Turn the pressure vessel upside down once and open it with caution. Add

3.5 ml **AOX R4** and

1 orange spoon **AOX R6** (*the solution becomes turbid*), close and mix.

Filter the solution with membrane or folded filters.

3. Determination of AOX:

Open test tube AOX, add

4.0 ml of the filtered decomposition solution and

1.0 ml **Chloride R2**, close and mix.

Clean outside of test tube.

Reaction time: 3'00 min

Insert test tube

German standard methods for the examination of water, waste water and sludge (DIN EN 1485 H14 and DIN 38409 H22)

Measurement:

Reference:

NANOCOLOR® Ammonium 100

Amonio

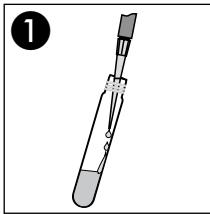
Test 0-08

REF 985 008

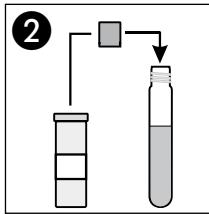
585 nm

Method(e) / Método

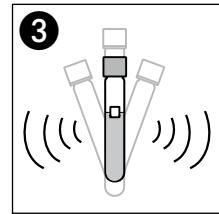
0081	4 - 80 mg/l NH ₄ -N
0082	5 - 100 mg/l NH ₄ ⁺
0083	5 - 100 mg/l NH ₃



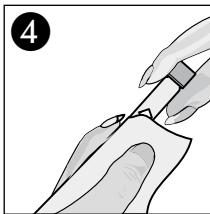
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



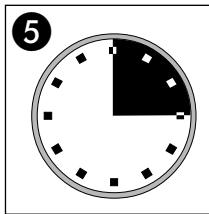
1 x NANOFIX R2



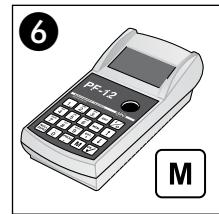
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



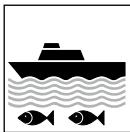
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Blei 5

Lead / Plomb / Plomo

540 nm

Method(e) / Método

0091

0.10 - 5.00 mg/l Pb

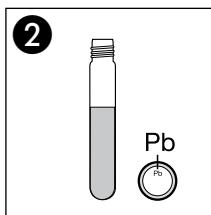
Test 0-09

REF 985 009

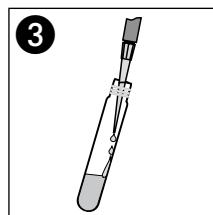
Messwert A / Sample value A / Valeur A / Valor de medición A:



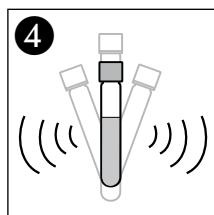
NULL messen
Measure blank
Lecture blanc
Lectura blanco



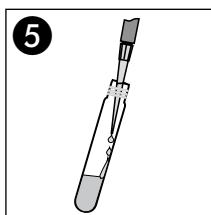
Blei-Rundküvette
Test tube Lead
Cuvette ronde Plomb
Tubo de test Plomo



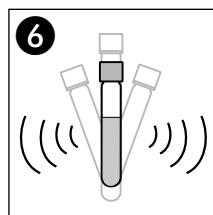
200 µl R2



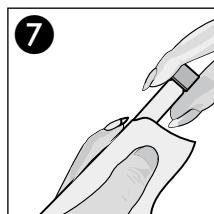
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



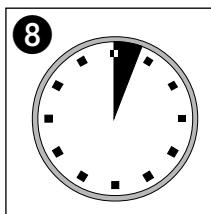
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



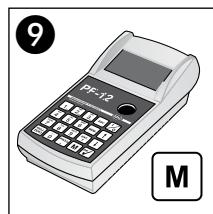
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza

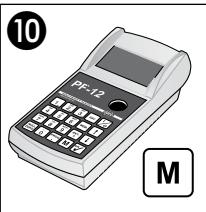


3'00 min

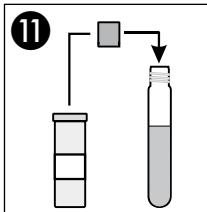


Messwert A
Value A
Valeur A
Valor A

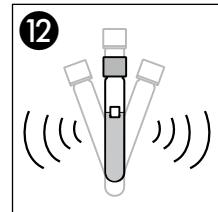
Messwert B / Sample value B / Valeur B / Valor de medición B:



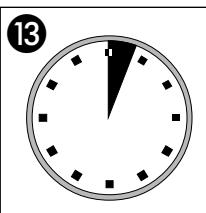
Messwert A = Null
Value A = Zero
Valeur A = Zéro
Valor A = Cer



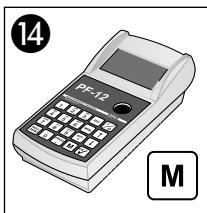
1 x NANOFIX R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



3'00 min



Messwert B
Value B
Valeur B
Valor B



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® CSB 60 000

COD / DCO / DQO

Test 0-12

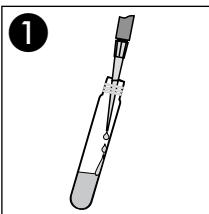
REF 985 012

620 nm

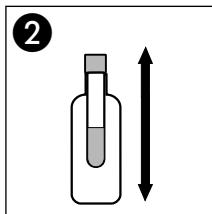
Method(e) / Método

0121

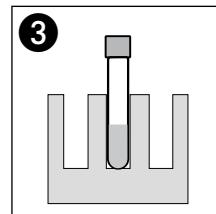
5.0 - 60.0 g/l O₂ (5000 - 60000 mg/l O₂)



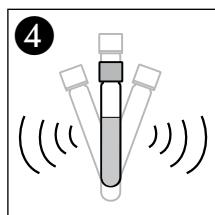
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



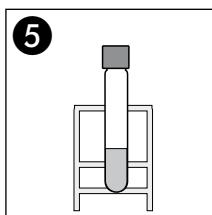
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



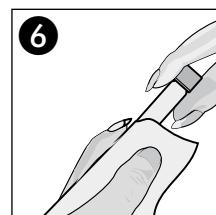
148 °C / 2 h



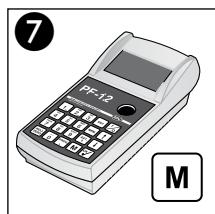
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Cadmium 2

Cadmio

540 nm

Method(e) / Método

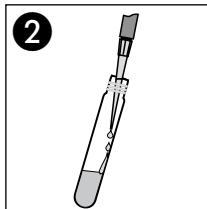
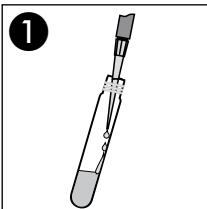
0141

0.05 - 2.00 mg/l Cd²⁺

Test 0-14

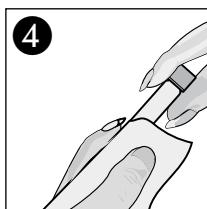
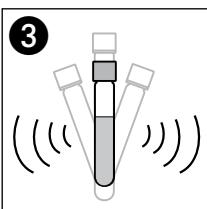
REF 985 014

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero



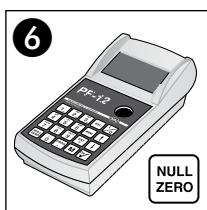
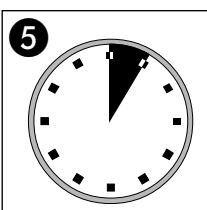
4.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.

200 µl R2



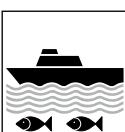
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



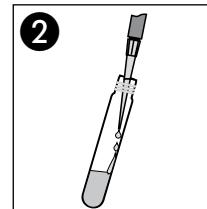
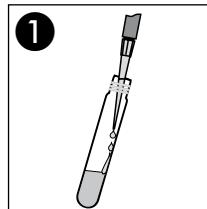
5'00 min

Messung
Measurement
Mesure
Medición

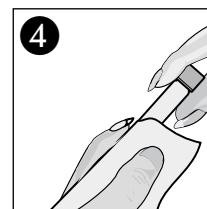
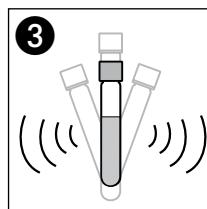


Meerwasser / Sea water
Eau de mer / Agua de mar

Messwert / Sample / Echantillon / Muestra

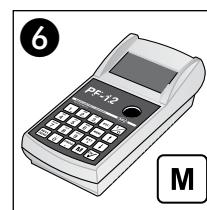
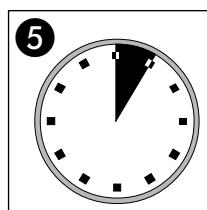


4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



5'00 min

Messung
Measurement
Mesure
Medición

NANOCOLOR® Carbonathärte 15

Carbonate hardness / Dureté carbonatée

Alcalinidad de Carbonato

436 / 585 nm

Method(e) / Método

0151 / 0152 1.0 - 15.0 °d / 0.4 - 5.4 mmol/l H⁺

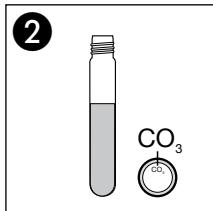
0153 / 0154 1.0 - 18.0 °e / 2.0 - 26.0 °f

Test 0-15

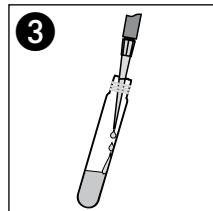
REF 985 015



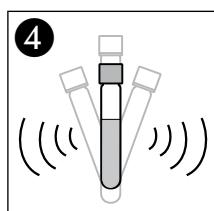
NULL messen
Measure blank
Lecture blanc
Lectura blanco



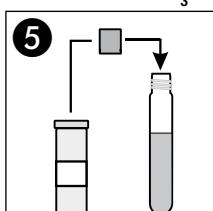
CO₃-Rundküvette
Test tube CO₃
Cuvette ronde CO₃
Tubo de test CO₃



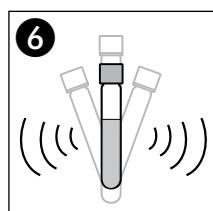
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



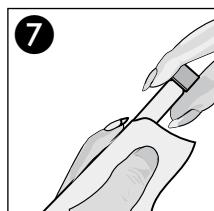
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



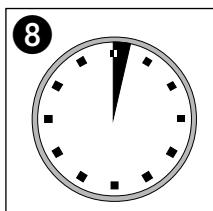
1 x NANOFIX R2



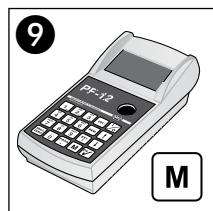
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza

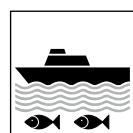


2'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

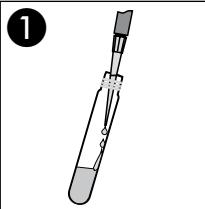


540 nm

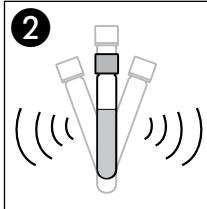
Method(e) / Método

0171 0.05 - 2.50 mg/l Cl₂

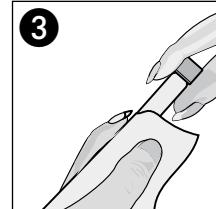
Freies Chlor / Free Chlorine / Chlore libre / Cloro libre:



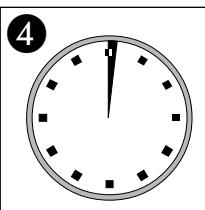
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



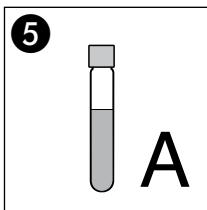
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



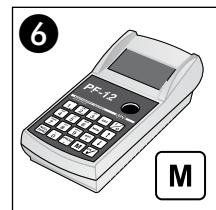
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



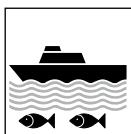
1'00 min



Lösung A
Solution A
Solução A
Solucción A



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Chlor(ine) / Ozon(e) 2

Chlore / Cloro / Ozono

Test 0-17

REF 985 017

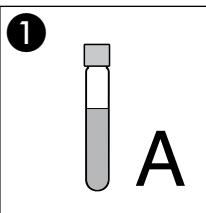
540 nm

Method(e) / Método

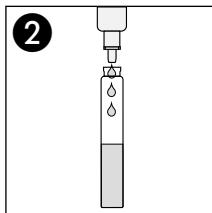
0172

0.05 - 2.50 mg/l Cl₂

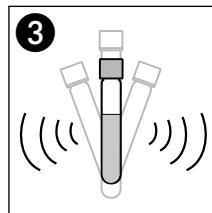
Gesamtchlor / Total chlorine / Chlore total / Cloro total:



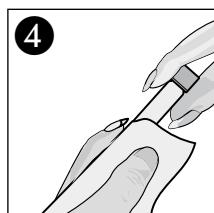
Lösung A
Solution A
Solution A
Solución A



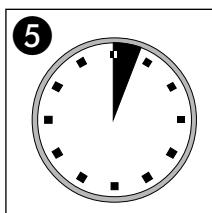
3 x ⚡ R2



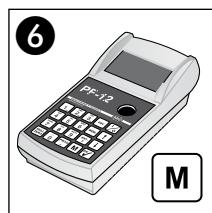
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



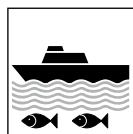
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



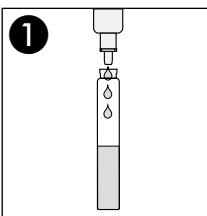
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

540 nm

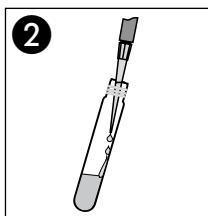
Method(e) / Método

0173 0.05 - 2.00 mg/l O₃

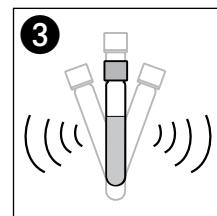
Ozon / Ozone / Ozono:



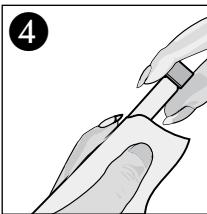
3 x ⚄ R2



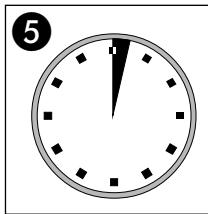
5 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



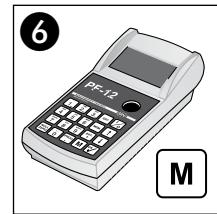
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



2'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Chlordioxid 5

Chlorine dioxide / Bioxyde de chlore / Dioxido de cloro

540 nm

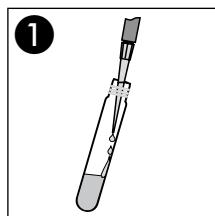
Method(e) / Método

0181

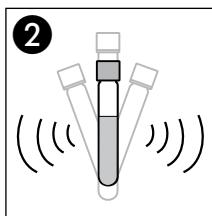
0.15 - 5.00 mg/l ClO₂

Test 0-18

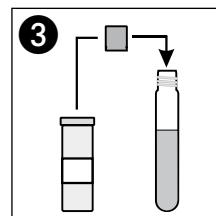
REF 985 018



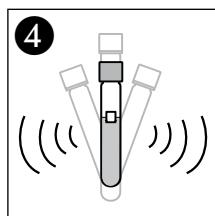
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



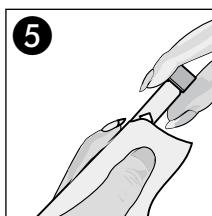
Schütteln
Shake
Agitear
Agitar



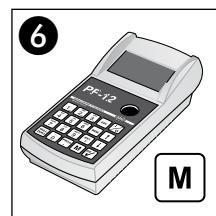
1 x NANOFIX R2



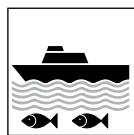
Schütteln
Shake
Agitear
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Chlorid 200

Chloride / Chlorure / Cloruro

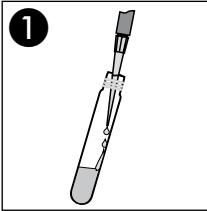
470 nm

Method(e) / Método

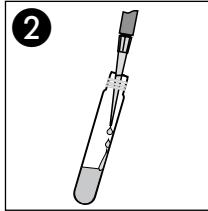
0191 5 - 200 mg/l Cl⁻

Test 0-19

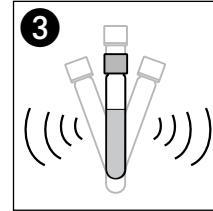
REF 985 019



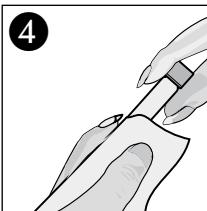
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



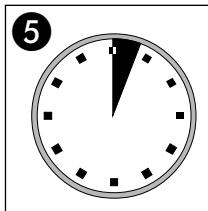
1.0 ml R2



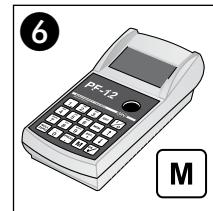
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



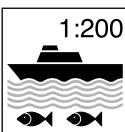
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:200
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Chlorid 50

Chloride / Chlorure / Cloruro

470 nm

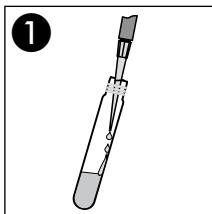
Method(e) / Método

0211

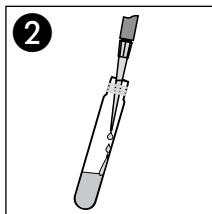
0.5 - 50.0 mg/l Cl⁻

Test 0-21

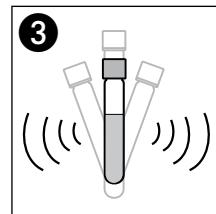
REF 985 021



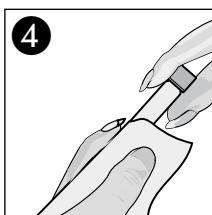
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



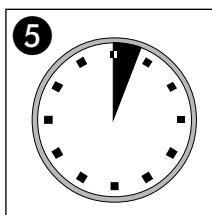
1.0 ml R2



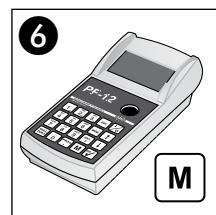
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® CSB 60

COD / DCO / DQO

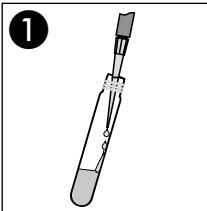
Test 0-22

REF 985 022

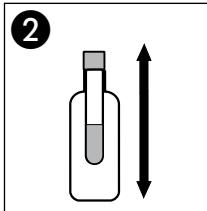
345 nm

Method(e) / Método

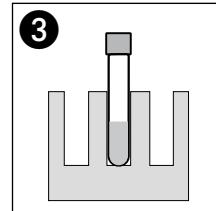
0221 5 - 60 mg/l O₂



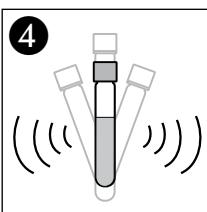
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



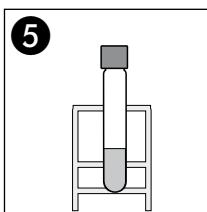
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



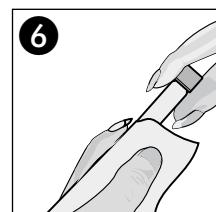
148 °C / 2 h



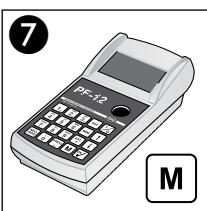
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



Winklerflaschen-Methode

Methode: Bestimmung des Biochemischen Sauerstoffbedarfs nach 5 Tagen (BSB₅) nach dem sogenannten Verdünnungsprinzip (DIN EN 1899-1-H51) in Sauerstoff-Flaschen nach Winkler. Die Bestimmung des gelösten Sauerstoffs erfolgt in Anlehnung an das Winkler-Verfahren (DIN EN 25813-G21) durch photometrische Auswertung der Iod-Farbe.

Messbereich:	2 – 3000 mg/l O ₂	Methode
NANOCOLOR®		8221
Reagenziensatz:	BSB ₅ (REF 985 822)	
Wellenlänge:	436 nm	
Benötigtes Zubehör:	BSB ₅ -Zubehörset (REF 916 918), BSB ₅ -Nährsalzgemisch (REF 918 994) oder BSB ₅ -Nährsalzgemisch PLUS (REF 918 995), Kolbenhubpipetten mit Spitzen, Messzyylinder (Nennvolumen 100 ml und 500 ml), Wasserbad oder Temperierschrank (alternativ: dunkler Raum mit ca. 20 °C Raumtemperatur)	

Ausführung:	Vorbereitende Arbeiten
	<p>1. Probenvorbereitung Die Probe wird auf Raumtemperatur gebracht, und dann wird der pH-Wert überprüft. Der pH-Wert der Probe sollte zwischen pH 6 und 8 liegen und muss gegebenenfalls eingestellt werden. Falls sich hierbei eine Ausfällung bildet, sollte die Probe gut homogenisiert werden.</p>
	<p>2. Verdünnungswasser, BSB₅-Nährösungen und Impfwasser Die Herstellung und Handhabung von Verdünnungswasser ist im BSB₅-Zubehörset (REF 916 918) ausführlich beschrieben. Einsatz und Anwendung von BSB₅-Nährsalzlösungen und Impfwasser entnehmen Sie bitte den Gebrauchsanweisungen zu den Reagenziensätzen BSB₅-Nährsalzgemisch (REF 918 994) bzw. BSB₅-Nährsalzgemisch PLUS (REF 918 995). Bitte beachten Sie die dort angegebenen Kenndaten.</p>

Arbeitsschritt 1: Kontrollansatz

Man füllt in eine 1-l-Laborflasche (BSB₅-Zubehörset) **500 ml** belüftetes Verdünnungswasser und **2,5 ml** Nährsalzlösung (1,25 ml R1 + 1,25 ml R2 von BSB₅-Nährsalzgemisch, REF 918 994/995), verschließt das Gefäß und mischt unter kräftigem Schütteln (**Kontrollansatz**).

1 Sauerstoff-Flasche nach Winkler und **1** Rundküvette öffnen, mit einigen Millilitern des Kontrollansatzes vorspülen und **luftblasenfrei** bis zum Überlaufen auffüllen.

Sauerstoff-Flasche nach Winkler durch langsames Eindrücken des abgeschrägten Glasstopfens **luftblasenfrei** verschließen und im Wasserbad oder Temperierschrank **5 Tage** im Dunkeln bei **20 ± 1 °C** inkubieren.

Rundküvette **luftblasenfrei** verschließen und sofort eine Sauerstoffmessung gemäß **Arbeitsschritt 3** durchführen.

Procedure with Winkler bottles

Method:

Determination of the biochemical oxygen demand in 5 days (BOD₅) by using the dilution principle according to the German Standard Method DIN EN 1899-1-H51. The incubation of the samples is carried out in Winkler oxygen flasks. Determination of the dissolved oxygen is carried out similarly to the Winkler method (DIN EN 25813-G21) by photometric evaluation of the iodine colour.

Range:

2 – 3000 mg/l O₂Method
8221

NANOCOLOR®

reagent set:

BOD₅ (REF 985 822)

Wavelength:

436 nm

Requ. accessories:

BOD₅ accessories set (REF 916 918), BOD₅ nutrient mixture (REF 918 994) or BOD₅ nutrient mixture PLUS (REF 918 995), piston pipettes with disposable tips, graduated cyclinders (volumes 100 ml and 500 ml), water bath or incubator (alternative: a dark room with a temperature of about 20 °C)

Procedure:

Preparatory steps**1. Preparation of samples**

First, the sample is adjusted to room temperature. Then the pH value is checked. The pH value of the sample should be between pH 6 and 8 and has to be adjusted, if necessary. If, in this case, a precipitate is formed, the sample should be homogenised very thoroughly.

2. Diluting water, BOD₅ nutrient mixtures and inoculating water

The instructions supplied with the BOD₅ accessories set (REF 916 918) contain full details about the production and handling of the diluting water. Instructions for preparation and use of BOD₅ nutrient mixtures and inoculating water see leaflets of the test kits BOD₅ nutrient mixture (REF 918 994) or BOD₅ nutrient mixture PLUS (REF 918 995). Please observe the data given in the instructions.

Step 1: Preparation of the control

Fill a 1 l laboratory flask (from the BOD₅ accessories set) with 500 ml aerated diluting water and

2.5 ml nutrient mixture (1.25 ml R1 and 1.25 ml R2 from the BOD₅ nutrient mixture, REF 918 994/995), close the flask and mix by shaking vigorously (**control**).

Open

1 Winkler oxygen flask and

1 test tube, rinse both with several millilitres of the control and fill to the brim **without air bubbles**.

Close the Winkler oxygen flask **without air bubbles**, by slowly inserting the tapered glass stopper, and incubate in a water bath or an incubator for **5 days at 20 ± 1 °C** in the dark.

Close the test tube **without air bubbles** and immediately start the measurement of dissolved oxygen according to **step 3**.

Arbeitsschritt 2: Probenansatz						
erwarteter BSB ₅ [mg/l O ₂]	Verdünnung	Beispiele für typische Wässer	Probe [ml]	Belüftetes Verdünnungs- wasser [ml]	Nährsalz lösung* [ml]	
					R1	R2
< 5	1 : 1	F	500	0	1,25	1,25
4 – 12	1 : 2	F, B	250	250	1,25	1,25
10 – 30	1 : 5	F, B	100	400	1,25	1,25
20 – 60	1 : 10	B	50	450	1,25	1,25
40 – 120	1 : 20	G	25	475	1,25	1,25
100 – 300	1 : 50	G, R	10	490	1,25	1,25
200 – 600	1 : 100	G, R	5	495	1,25	1,25
400 – 1200	1 : 200	R, I	2	398	1,0	1,0
800 – 2400	1 : 400	I	1	399	1,0	1,0
1000 – 3000	1 : 500	I	1	499	1,25	1,25

* BSB₅-Nährsalzgemisch (REF 918 994) oder BSB₅-Nährsalzgemisch PLUS (REF 918 995)

F = Flusswasser
 B = Biologisch gereinigtes kommunales Abwasser
 G = Geklärtes kommunales Abwasser oder leicht verschmutztes Industrieabwasser
 R = Kommunales Rohabwasser
 I = Stark verschmutztes Industrieabwasser

Verschließen der Laborflasche nach Herstellung des **Probenansatzes** anhand obiger Tabelle und Mischen unter kräftigem Schütteln.

1 Sauerstoff-Flasche nach Winkler und
1 Rundküvette öffnen, mit einigen Millilitern des Verdünnungsansatzes der Probe vorspülen und **luftblasenfrei** bis zum Überlaufen auffüllen.

Sauerstoff-Flasche nach Winkler durch langsames Eindrücken des abgeschrägten Glasstopfens **luftblasenfrei** verschließen und im Wasserbad oder Temperierschrank **5 Tage** im Dunklen bei **20 ± 1 °C** inkubieren.

Rundküvette **luftblasenfrei** verschließen und sofort eine Sauerstoffmessung gemäß **Arbeitsschritt 3** durchführen.

Bei allen weiteren Verdünnungen einer Probe bzw. allen weiteren Proben auf die gleiche Weise verfahren.

Step 2: Sample

Depending on the expected BOD₅ of the sample, prepare in a 1 l laboratory flask the most suitable dilution according to the following table.

If there are no experiences regarding the expected BOD₅, at least two, preferably three different dilutions of the sample should be prepared to assure accuracy of the determination. For more reliable results, we recommend **duplicate determinations**.

expected BOD ₅ [mg/l O ₂]	Dilution	Examples for typical waters	Sample [ml]	Aerated diluting water [ml]	BOD ₅ nutri- ent mixture* [ml]	
					R1	R2
< 5	1 : 1	R	500	0	1.25	1.25
4 – 12	1 : 2	R, B	250	250	1.25	1.25
10 – 30	1 : 5	R, B	100	400	1.25	1.25
20 – 60	1 : 10	B	50	450	1.25	1.25
40 – 120	1 : 20	C	25	475	1.25	1.25
100 – 300	1 : 50	C, M	10	490	1.25	1.25
200 – 600	1 : 100	C, M	5	495	1.25	1.25
400 – 1200	1 : 200	M, I	2	398	1.0	1.0
800 – 2400	1 : 400	I	1	399	1.0	1.0
1000 – 3000	1 : 500	I	1	499	1.25	1.25

* BOD₅ nutrient mixture (REF 918 994) or BOD₅ nutrient mixture PLUS (REF 918 995)

R = river water

B = biologically suitable biomass from a sewage plant

C = clarified biomass from a sewage plant or mildly polluted industrial waste water

M = raw municipal water

I = heavily polluted industrial waste water

After preparation of the **sample**, close the flask and mix well by shaking vigorously.

Open

1 Winkler oxygen flask and

1 test tube, rinse both with several millilitres of the sample dilution and fill to the brim **without air bubbles**.

Close the Winkler oxygen flask **without air bubbles**, by slowly inserting the tapered glass stopper, and incubate in a water bath or an incubator for **5 days at 20 ± 1 °C** in the dark.

Close the test tube **without air bubbles** and immediately start the measurement of dissolved oxygen according to **step 3**.

For all further dilutions of a sample or all further samples, the preparation is to be carried out in the same manner.

Arbeitsschritt 3: Sauerstoffmessung

Sauerstoffmessung an Tag 0: Bei den zu Versuchsbeginn an **Tag 0** bereits abgefüllten Rundküvetten wird sofort mit der Durchführung der Sauerstoffbestimmung begonnen.

Sauerstoffmessung an Tag 5: Bei der Bestimmung des Sauerstoffgehaltes in den angesetzten Winkler-Flaschen nach **5 Tagen** wird zunächst pro Winkler-Flasche eine, bei Doppelbestimmungen zwei, Rundküvetten bis zum Überlaufen mit dem zu prüfenden Wasser gefüllt und **luftblasenfrei** verschlossen. Anschließend wird verfahren wie unter „Durchführung“ beschrieben.

Durchführung:

Mit dem Kontrollansatz bzw. dem Probenansatz gefüllte Rundküvette öffnen,

2 Tropfen BSB₅ R1 zugeben,

2 Tropfen BSB₅ R2 zugeben, **luftblasenfrei** verschließen und zum Verteilen schütteln. **2 min** warten.

Rundküvette öffnen,

5 Tropfen BSB₅ R3 zugeben, **luftblasenfrei** verschließen und schwenken, bis der Niederschlag aufgelöst ist.

Rundküvette außen säubern und messen.

Messung:

Methode **8221** aufrufen.

Sauerstoffkonzentration jeder Küvette durch Drücken der Taste **M** messen.

Die nach den einzelnen Messungen an Tag 0 und Tag 5 im Display des Photometers angezeigten Sauerstoffkonzentrationen für die anschließende Auswertung sorgfältig notieren.

Arbeitsschritt 4: Auswertung

Sauerstoffverbrauch des Verdünnungswassers O_v (Kontrollansatz):

$$O_v = O_{v0} - O_{vs}$$

O_{v0} = Sauerstoffgehalt des Kontrollansatzes zu Versuchsbeginn (Tag 0)

O_{vs} = Sauerstoffgehalt des Kontrollansatzes zu Versuchsende (Tag 5)

Sauerstoffverbrauch der Probe O_p (Probenansatz):

$$O_p = O_{p0} - O_{ps}$$

O_{p0} = Sauerstoffgehalt des Probenansatzes zu Versuchsbeginn (Tag 0)

O_{ps} = Sauerstoffgehalt des Probenansatzes zu Versuchsende (Tag 5)

Berechnung des BSB₅:

$$BSB_5 [\text{mg/l } O_2] = V \times (O_p - O_v) + O_v$$

V = Reziproker Wert der Probenverdünnung

(z. B. Probenverdünnung 1:200 → V = 200)

Analytische

Qualitätssicherung:

NANOCONTROL BSB₅ (REF 925 82)

Literatur:

Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser- und Schlammuntersuchung (DIN EN 1899-1-H51 und DIN EN 25 813-G21)

Step 3: Measurement of dissolved oxygen

Measurement of dissolved oxygen at day 0: The measurement of dissolved oxygen in test tubes filled at the beginning of the test (**day 0**) must be started immediately.

Measurement of dissolved oxygen at day 5: For measurement of the concentration of dissolved oxygen in the incubated Winkler flasks after **5 days** of incubation one (or, if twofold determinations are required, two) test tubes are filled to the brim with the sample to be tested. After filling, the test tubes are carefully closed **without air bubbles**, and the determination of dissolved oxygen is carried out as described in "Procedure".

Procedure:

Open test tube with control or sample dilution, add
2 drops BOD₅ R1 and
2 drops BOD₅ R2, close **without air bubbles** and shake.
Wait 2 min.

Open test tube, add
5 drops BOD₅ R3, close **without air bubbles**, shake to dissolve the flakes.
Clean outside of test tube and measure.

Measurement:

Call up method **8221**.

Measure the concentration of dissolved oxygen in each test tube by pressing key **[M]**.

Write down all concentrations of dissolved oxygen measured at day 0 and after 5 days of incubation, because they are required for the subsequent evaluation.

Step 4: Evaluation

Oxygen consumption of the water for dilution O_c (control):

$$O_c = O_{c0} - O_{cs}$$

O_{c0} = oxygen concentration in the control at the beginning of the test (day 0)

O_{cs} = oxygen concentration in the control at the end of the test (day 5)

Oxygen consumption of the sample O_s (sample dilution):

$$O_s = O_{s0} - O_{ss}$$

O_{s0} = oxygen concentration in the sample dilution at the beginning of the test (day 0)

O_{ss} = oxygen concentration in the sample dilution at the end of the test (day 5)

Calculation of BOD₅:

$$BOD_5 [\text{mg/l O}_2] = D \times (O_s - O_c) + O_c$$

D = reciprocal value of the sample dilution (e.g. dilution = 1:200 → D = 200)

Analytical quality control:

Reference:

NANOCONTROL BOD₅ (REF 925 82)

German standard methods for the examination of water, waste water and sludge (DIN EN 1899-1-H51 and DIN EN 25 813-G21)

NANOCOLOR® CSB 10 000

COD / DCO / DQO

Test 0-23

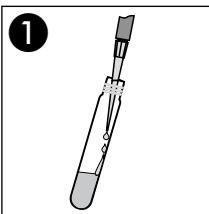
REF 985 023

620 nm

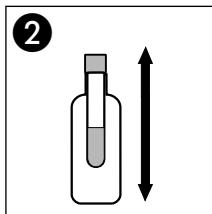
Method(e) / Método

0231

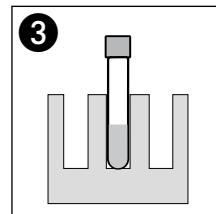
1.00 - 10.00 g/l O₂ (1000 - 10000 mg/l O₂)



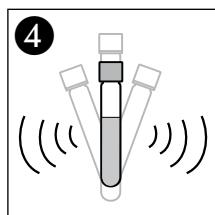
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



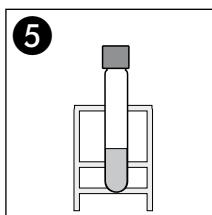
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



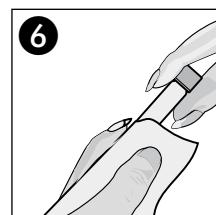
148 °C / 2 h



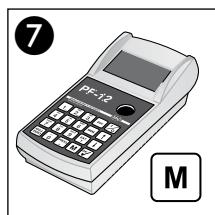
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Chromat 5

Chromate / Cromat

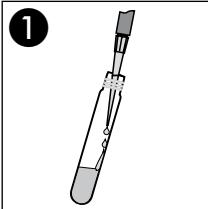
Test 0-24

REF 985 024

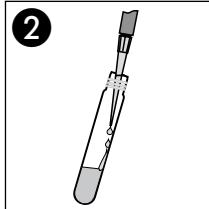
540 nm

Method(e) / Método

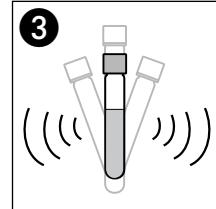
0241 0.05 - 2.00 mg/l Cr(VI)
0242 0.1 - 4.0 mg/l CrO₄²⁻



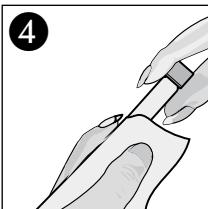
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



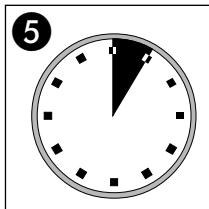
200 µl R2



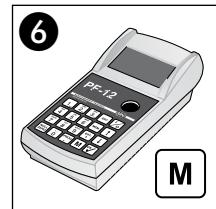
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



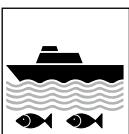
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

Rundküvettentest

Methode:

Saure Oxidation von Chrom(III) zu Chrom(VI) und nachfolgende Bestimmung mittels Diphenylcarbazid

Messbereich:

0,1 - 4,0 mg/l Cr

Methode
0243

0,05 - 2,0 mg/l Cr

0244

NANOCOLOR®

Reagenziensätze:

gesamt-Chrom (REF 918 253) und Chromat 5 (REF 985 024)
oder

NanOx Metall (REF 918 978) und Chromat 5 (REF 985 024)

Wellenlänge:

540 nm

Störungen:

Es stören nicht:

Al, Ba, Bi, Ca, Mn(II), Ni, Pb, Sn, Zn

Kupfer > 0,5 mg/l und Eisen > 10 mg/l stören durch Minderbefund.

Die Methode ist auch für die Analyse von Meerwasser geeignet.

Ausführung A:

mit gesamt-Chrom
(REF 918 253)

Benötigtes Zubehör:

NANOCOLOR® Thermoblock, elektr. Luftpumpe mit Einleitungsrohr (REF 916 55), NANOCOLOR® Reaktionsgläser 14 mm ID (REF 916 80), Kolbenhubbipette mit Spitzen



a) Vorreinigung

2 h / 148 °C

In ein Reaktionsglas
2,0 ml gesamt-Chrom R1 pipettieren,
2,0 ml Probelösung (*der pH-Wert der Probe muss zwischen pH 1 und 9 liegen*) und

1 Stück Siedehilfe zugeben, mischen. Papierstreifen (siehe Skizze) zusammenrollen (z. B. mit Hilfe eines Bleistiftes) und in das Reaktionsglas einsetzen. Der Papierstreifen soll fest an der Wand anliegen und oben etwas überstehen.
Reaktionsglas in den Thermoblock einsetzen und die Starttaste drücken. Luftpumpe anstellen und Einleitungsrohr in das Reaktionsglas einhängen (siehe Skizze).
Nach 2 h Luftpumpe abstellen, Einleitungsrohr herausnehmen und das Reaktionsglas mit dem Rückstand entnehmen. Reaktionsglas abkühlen lassen. Papier aus dem Reaktionsglas entfernen.

b) Oxidation

30 min / 100 °C

4,0 ml gesamt-Chrom R2 vorsichtig zugeben, mischen.

1 gestr. Messlöffel gesamt-Chrom R3 zugeben,
Reaktionsglas mit Schraubkappe verschließen und mischen.
Reaktionsglas in den Thermoblock einsetzen und Starttaste drücken.

c) Messwertbestimmung

Chromat-Rundküvette öffnen,
4,0 ml voroxidierte Probelösung zugeben, verschließen, mischen (Chromat R2 ist nicht erforderlich).
Rundküvette außen säubern und nach 5 min messen.

Messung:

Rundküvette einsetzen, Methode **0243** anwählen und Messung durchführen.

Tube test

Method: Acidic oxidation of chromium(III) to chromium(VI) and subsequent determination with diphenylcarbazide

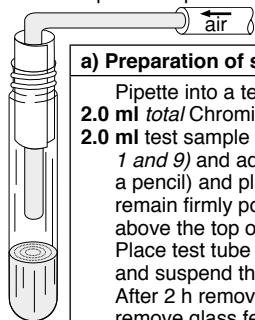
Range: 0.1 - 4.0 mg/l Cr Method 0243
0.05 - 2.0 mg/l Cr Method 0244

NANOCOLOR® reagent sets: total Chromium (REF 918 253) and Chromate 5 (REF 985 024)
or

Wavelength: NanOx Metal (REF 918 978) and Chromate 5 (REF 985 024)
540 nm

Interferences: The following ions will not interfere:
Al, Ba, Bi, Ca, Mn(II), Ni, Pb, Sn, Zn
Copper > 0.5 mg/l and iron > 10 mg/l interfere and cause falsely low results.
The method can also be applied for the analysis of sea water.

Procedure A:
with total Chromium (REF 918 253)
Requisite accessories:
NANOCOLOR® heating block, electric air pump with glass feed tube (REF 916 55), NANOCOLOR® test tubes 14 mm ID (REF 916 80), piston pipette with disposable tips



a) Preparation of sample

2 h / 148 °C

Pipette into a test tube

2.0 ml total Chromium R1, add

2.0 ml test sample solution (*the pH value of the sample must be between pH 1 and 9*) and add one glass spiral, mix. Roll a strip of paper (e. g. around a pencil) and place inside test tube (see sketch). The paper should remain firmly positioned against the side of the test tube and protrude just above the top of the test tube.

Place test tube in heating block and press „START“. Switch on air pump and suspend the glass feed tube in the test tube as shown in the figure.

After 2 h remove test tube with the residue (first switch off air pump and remove glass feed tube from test tube). Allow test tube to cool down.

Remove the strip of rolled paper from the test tube.

b) Oxidation

30 min / 100 °C

Carefully add

4.0 ml total Chromium R2, mix. Add

1 level spoon total Chromium R3,
close tube with screw cap and mix.

Place test tube in heating block. Press „START“.

c) Determination of chromium

Open chromate test tube, add

4.0 ml of preoxidized test sample, close, mix (Chromate R2 is not required).
Clean outside of test tube and measure after 5 min.

Measurement: Insert test tube, select method 0243 and perform measurement.

NANOCOLOR® gesamt-Chrom

(Fortsetzung)

Test 0-24

Ausführung B:
mit NANOCOLOR®
NanOx Metall
(Art-Nr. 918 978)

Benötigtes Zubehör:
NANOCOLOR® Thermoblock, NANOCOLOR® Reaktionsgläser 14 mm ID
(REF 916 80), Kolbenhubpipette mit Spitzen

a) Oxidation	30 min / 120 °C
5,0 ml Probelösung in ein Reaktionsglas pipettieren, 1 gestr. orangenen Messlöffel NanOx Metall Aufschlussreagenz zugeben, verschließen und gründlich schütteln. Das Reaktionsglas in den Thermoblock einsetzen und Starttaste drücken. Aus dem Thermoblock entnehmen, abkühlen lassen und kurz umschwenken. Das Reaktionsglas einmal auf den Kopf schwenken und anschließend öffnen, mit QUANTOFIX® Peroxid 25 (REF 913 19) auf Peroxidfreiheit prüfen.	

b) Messwertbestimmung
Chromat-Rundküvette öffnen, 4,0 ml voroxidierte Probelösung zugeben, verschließen, mischen (Chromat R2 ist nicht erforderlich). Rundküvette außen säubern und nach 5 min messen.

Messung: Rundküvette einsetzen, Methode **0244** anwählen und Messung durchführen.

$$\begin{aligned}\text{Chrom(III)} &= \text{gesamt-Chrom} - \text{Chrom(VI)} \\ &= \text{gesamt-Chrom} - (\text{Chromat} \times 0,45)\end{aligned}$$

Analytische Qualitätssicherung: NANOCONTROL Multistandard Metalle 1 (REF 925 015)

NANOCOLOR® total Chromium

(continued)

Test 0-24

Procedure B:
with NANOCOLOR®
NanOx Metal
(REF 918 978)

Requisite accessories:
NANOCOLOR® heating block, NANOCOLOR® test tubes 14 mm ID (REF 916 80), piston pipette with disposable tips

a) Oxidation	30 min / 120 °C
Pipet 5.0 ml test sample into a reaction tube, add 1 level orange measuring spoon NanOx Metal decomposition reagent, close and shake thoroughly. Place the reaction tube into the heating block and press „START“. Remove tube from the heating block, shake gently and leave it cool. Open the reaction tube and test the decomposition solution for peroxides using QUANTOFIX® Peroxide 25 test sticks (REF 913 19).	
b) Determination of chromium	
Open chromate test tube, add 4.0 ml of preoxidized test sample, close, mix (Chromate R2 is not required). Clean outside of test tube and measure after 5 min.	

Measurement:

Insert test tube, select method **0244** and perform measurement.

$$\begin{aligned}\text{Chromium(III)} &= \text{total chromium} - \text{chromium(VI)} \\ &= \text{total chromium} - (\text{chromate} \times 0.45)\end{aligned}$$

Analytical
quality control:

NANOCONTROL multistandard Metals 1 (REF 925 015)

Rundküvettentest

Methode: Rundküvettentest zur Bestimmung des Biochemischen Sauerstoffbedarfs nach 5 Tagen (BSB₅) in Gegenwart zugesetzter Nährsalze nach DIN EN 1899-1 - H51 und unter zusätzlicher Hemmung der Nitrifikation mit *N*-Allylthioharnstoff. Die Inkubation der Proben erfolgt direkt in Rundküvetten. Die Bestimmung des gelösten Sauerstoffs erfolgt nach 5 Tagen in Anlehnung an das Winkler-Verfahren DIN EN 25813 - G21 durch photometrische Auswertung der Iod-Farbe.

		Methode
Messbereiche:	2 – 3000 mg/l O ₂ (verdünnte Proben)	8251
	0,5 – 7,5 mg/l O ₂ (unverdünnte Proben)	8252

NANOCOLOR®

Reagenziensatz: BSB₅-RKT (REF 985 825)

Wellenlänge: 436 nm

Benötigtes Zubehör: BSB₅-RKT-Zubehörset (REF 916 925), Kolbenhubpipette mit Spitzen, Messzylinder 25 ml, Wasserbad oder Temperierschrank (alternativ: dunkler Raum mit ca. 20 °C Raumtemperatur)

Ausführung:

Vorbereitende Arbeiten

1. Probenvorbereitung

Die Probe wird auf Raumtemperatur gebracht und der pH-Wert überprüft. Dieser sollte zwischen pH 6 und 8 liegen und muss gegebenenfalls nachkorrigiert werden. Falls sich hierbei eine Ausfällung bildet, sollte die Probe gut homogenisiert oder filtriert werden.

2. Verdünnungswasser und Impfwasser

Die Herstellung und Handhabung von Verdünnungswasser zur BSB₅-Bestimmung sowie der Einsatz von Impfwasser ist im BSB₅-RKT-Zubehörset (REF 916 925) ausführlich beschrieben. Bitte beachten Sie die dort angegebenen Kenndaten.

Arbeitsschritt 1: Kontrollansatz (Eigenzehrung des Verdünnungswassers)

Pro Analysentag muss **eine** Kontrollansatz-Küvette (Verdünnungswasser ohne Probe) als Nullwert für alle Probenansätze angesetzt und mitgeführt werden. Auch bei ganzen **Testreihen** ist **nur eine** Kontrollansatz-Küvette notwendig.

Man füllt in ein Reaktionsgefäß (BSB₅-RKT-Zubehörset) **20 ml belüftetes Verdünnungswasser**, verschließt das Gefäß und schüttelt kräftig **30 s**, um den Kontrollansatz mit Sauerstoff anzureichern.

Eine Rundküvette mit Reagenz **BSB₅-RKT R0** öffnen und mit Kontrollansatz **luftblasenfrei** bis zum Überlaufen füllen.

Rundküvette **luftblasenfrei** verschließen, beschriften mit „Kontrolle“ und im Wasserbad oder Temperierschrank **5 Tage** im Dunkeln bei **20 ± 1 °C** inkubieren.

Tube test

Method:

Determination of the biochemical oxygen demand in 5 days (BOD₅) by adding nutrient salts according to the German Standard Method DIN EN 1899-1 - H51 and additional nitrification inhibition with *N*-allylthiourea. Incubation of the samples is performed directly in test tubes. Determination of the dissolved oxygen is carried out similarly to the Winkler method (DIN EN 25813 - G21) by photometric evaluation of the iodine colour.

Ranges:

2 – 3000 mg/l O₂ (diluted samples)
0.5 – 7.5 mg/l O₂ (non-diluted samples)

Method
8251
8252

NANOCOLOR®

reagent set:

BOD₅-TT (REF 985 825)

Wavelength:

436 nm

Req. accessories:

BOD₅-TT accessories set (REF 916 925), piston pipette with disposable tips, graduated cylinder 25 ml, water bath or incubator (alternative: a dark room with a temperature of about 20 °C)

Procedure:

Preparatory steps**1. Sample preparation**

At the beginning, the sample is adjusted to room temperature. Then the pH value is checked. The pH value of the sample should be between pH 6 and 8 and has to be adjusted, if necessary. If, in this case, a precipitate is formed, the sample should be homogenised very well or filtrated.

2. Diluting water and inoculating water

The instructions supplied with the BOD₅-TT accessories set (REF 916 925) contain full details about the preparation and handling of the diluting water and inoculating water. Please observe the data given in the instructions.

Step 1: Control (oxygen consumption of the diluting water)

Per analysis day you have to prepare one control tube (water for dilution without sample) which is used as blank value for all samples of that day. For test series, too, only one control is required.

Fill a reaction tube (from the BOD₅-TT accessories set) with **20 ml aerated diluting water**, close the tube and shake vigorously for **30 s** to enrich the control solution with oxygen.

Open one **test tube** with reagent **BOD₅-TT R0** and fill to the brim with control solution **without letting air bubbles in**.

Close the test tube **without air bubbles**, label it as "control" and incubate in a water bath or an incubator for **5 days at 20 ± 1 °C** in the dark.

Arbeitsschritt 2: Probenansatz

Je nach dem zu erwartenden BSB₅ einer Probe wird in einem Reaktionsgefäß (BSB₅-RKT-Zubehörset) die günstigste Verdünnung gemäß der nachfolgenden Tabelle hergestellt.

Liegen hinsichtlich des zu erwartenden BSB₅ keine Erfahrungen vor, sollten zur sicheren Bestimmung mindestens zwei, besser sogar drei verschiedene Verdünnungen einer Probe angesetzt werden. Zur Erhöhung der Ergebnissicherheit empfehlen wir generell den Ansatz von **Doppelbestimmungen**.

erwarteter BSB ₅ [mg/l O ₂]	Verdünnung	Beispiele für typische Wässer	Probe [ml]	Verdünnungs- wasser [ml]
< 5	1 : 1	F	20,00	0
4 – 12	1 : 2	F, B	10,00	10,00
10 – 30	1 : 5	F, B	4,00	16,00
20 – 60	1 : 10	B	2,00	18,00
40 – 120	1 : 20	G	1,00	19,00
100 – 300	1 : 50	G, R	0,40	19,60
200 – 600	1 : 100	G, R	0,20	19,80
400 – 1200	1 : 200	R, I	0,10	19,90
800 – 2400	1 : 400	I	0,05	19,95
1000 – 3000	1 : 500	I	0,04	19,96

F = Flusswasser

B = Biologisch gereinigtes kommunales Abwasser

G = Geklärtes kommunales Abwasser oder leicht verschmutztes Industrieabwasser

R = Kommunales Rohabwasser

I = Stark verschmutztes Industrieabwasser

Man füllt in ein Reaktionsgefäß (BSB₅-RKT-Zubehörset) **Probe** und **belüftetes Verdünnungswasser** gemäß obiger Tabelle.

Anschließend wird das Reaktionsgefäß verschlossen und **30 s** kräftig geschüttelt, um den Probenansatz mit Sauerstoff anzureichern.

Eine Rundküvette mit Reagenz **BSB₅-RKT R0** öffnen und mit Probenansatz **luftblasenfrei** bis zum Überlaufen füllen.

Rundküvette **luftblasenfrei** verschließen, beschriften und im Wasserbad oder Temperierschrank **5 Tage** im Dunkeln bei **20 ± 1 °C** inkubieren.

Hinweis: Die im Rahmen des BSB₅-RKT-Zubehörsets mitgelieferten Reaktionsgefäße können zum Ansetzen sämtlicher Testansätze (Kontrolle und Proben) eingesetzt werden. Sie müssen jedoch nach jedem Ansatz bzw. vor jedem neuen Ansatz gründlich mit Leitungswasser gespült werden.

Step 2: Sample

Depending on the expected BOD₅ of the sample, prepare in a reaction tube (BOD₅-TT accessories set) the most suitable dilution according to the following table.

If there are no experiences regarding the expected BOD₅, at least two, preferably three different dilutions of the sample should be prepared to assure accuracy of the determination. For more reliable results, we recommend duplicate determinations.

expected BOD ₅ [mg/l O ₂]	Dilution	Examples for typical waters	Sample [ml]	Water for dilution [ml]
< 5	1 : 1	R	20.00	0
4 – 12	1 : 2	R, B	10.00	10.00
10 – 30	1 : 5	R, B	4.00	16.00
20 – 60	1 : 10	B	2.00	18.00
40 – 120	1 : 20	C	1.00	19.00
100 – 300	1 : 50	C, M	0.40	19.60
200 – 600	1 : 100	C, M	0.20	19.80
400 – 1200	1 : 200	M, I	0.10	19.90
800 – 2400	1 : 400	I	0.05	19.95
1000 – 3000	1 : 500	I	0.04	19.96

R = river water

B = biologically suitable biomass from a sewage plant

C = clarified biomass from a sewage plant or mildly polluted industrial waste water

M = raw municipal water

I = heavily polluted industrial waste water

In a reaction tube (BOD₅-TT accessories set) mix **sample** and **aerated diluting water** in accordance with the table above.

Close the reaction tube and shake vigorously for **30 s** to enrich the sample dilution with oxygen.

Open one **test tube** with **BOD₅-TT R0** and fill to the brim with sample dilution **without** letting air bubbles in.

Close the test tube **without air bubbles**, label as sample and incubate in a water bath or an incubator for **5 days at 20 ± 1 °C** in the dark.

Remark: The reaction tubes included in the BOD₅-TT accessories set can be used for all preparations of water samples to be tested (control, sample dilutions). Before using them for a new preparation, they have to be washed thoroughly with tap water.

Arbeitsschritt 3: Sauerstoffmessung

Nach 5-tägiger Inkubation bei $20 \pm 1^{\circ}\text{C}$ im Dunkeln wird in allen angesetzten Analysenküvetten (Kontroll- und Probenansätze) der Sauerstoffgehalt bestimmt.

Rundküvette öffnen,
2 Tr. BSB₅-RKT R1 zugeben,
2 Tr. BSB₅-RKT R2 zugeben, luftblasenfrei verschließen und zum Verteilen schütteln. 2 min warten.

Rundküvette öffnen,
5 Tr. BSB₅-RKT R3 zugeben, luftblasenfrei verschließen und schwenken, bis der Niederschlag aufgelöst ist.
Rundküvette außen säubern und messen.

Messung:

Methode 8251 aufrufen
Zunächst durch Drücken der Taste die Küvette mit dem **Kontrollansatz** messen.
Anschließend die **Probenansätze** durch Drücken der Taste messen.
Die Anzeige des gemessenen BSB₅-Wertes der Probe erfolgt in mg/l O₂.

Sondermethode:

Vereinfachte BSB₅-Bestimmung bei unverdünnten Proben

Kein Kontrollansatz notwendig!

Man füllt in ein Reaktionsgefäß (BSB₅-RKT-Zubehörset)
20 ml unverdünnte Probelösung.

Reaktionsgefäß verschließen und zur Sauerstoffanreicherung der Probe **30 s** kräftig schütteln.

Eine **Rundküvette mit Reagenz BSB₅-RKT R0** öffnen und mit dem Probenansatz **luftblasenfrei** bis zum Überlaufen füllen.

Rundküvette **luftblasenfrei** verschließen, beschriften und im Wasserbad oder Temperierschrank **5 Tage** im Dunkeln bei **$20 \pm 1^{\circ}\text{C}$** inkubieren.

Nach 5-tägiger Inkubation **Sauerstoffmessung** gemäß Arbeitsschritt 3 durchführen.

Messung:

Methode 8252 aufrufen und Messung durchführen.
Es erfolgt die **direkte Anzeige des BSB₅-Wertes der unverdünnten Probe in mg/lO₂**.

Analytische

Qualitätssicherung:

NANOCONTROL BSB₅ (REF 925 82)

Step 3: Measurement of dissolved oxygen

After 5 days of incubation at 20 ± 1 °C in the dark, the concentration of dissolved oxygen is determined in all incubated test tubes (control and sample dilutions).

Open test tube, add
2 drops of BOD₅-TT R1 and
2 drops of BOD₅-TT R2, close **without air bubbles** and shake. Wait **2 min**.

Open test tube, add
5 drops of BOD₅-TT R3 close **without air bubbles**, shake to dissolve the flakes.
Clean outside of test tube and perform measurement.

Measurement:

Call up method **8251**

First press key  and measure the test tube with the **control**.

Then measure the **sample dilutions** by pressing key  for every sample.
The BOD₅ value of the sample is displayed in mg/l O₂.

Special application: Simplified BOD₅ determination on non-diluted samples

No control necessary!

Fill a rection tube (BOD₅-TT accessories set) with
20 ml non-diluted sample.

Close the tube and **shake** vigorously for **30 s** to enrich the sample with oxygen.

Open one **test tube** with reagent **BOD₅-TT R0** and fill to the brim with sample solution **without letting air bubbles** in.

Close the test tube **without air bubbles**, label and incubate in a water bath or an incubator for **5 days at 20 ± 1 °C in the dark**.

After 5 days of incubation **measure oxygen concentration** in accordance with step 3.

Measurement:

Call up method **8252** and perform measurement.

The **BOD₅** value of the **non-diluted sample** is **directly displayed in mg/lO₂**.

Analytical quality control:

NANOCONTROL BOD₅ (REF 925 82)

NANOCOLOR® CSB 160

COD / DCO / DQO

436 nm

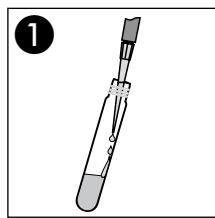
Method(e) / Método

0261

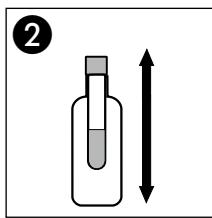
15 - 160 mg/l O₂

Test 0-26

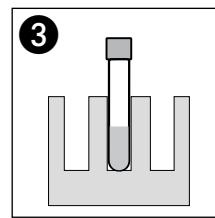
REF 985 026



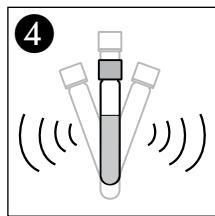
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



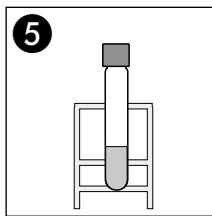
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



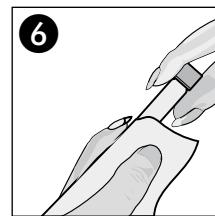
148 °C / 2 h



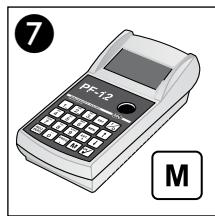
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® CSB 160 Hg-frei

COD Hg-free / DCO sans Hg / DQO sin Hg

Test 0-26

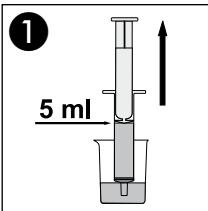
REF 963 026

436 nm

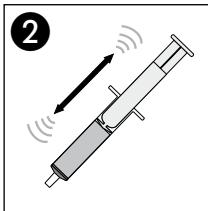
Method(e) / Método

0261

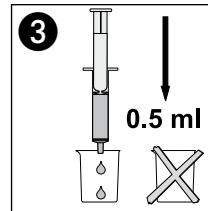
15 - 160 mg/l O₂



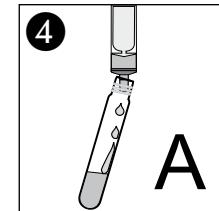
ca. 5.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



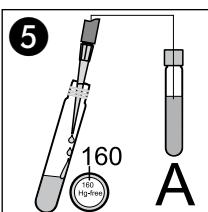
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



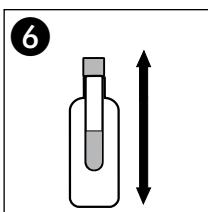
ca. 5.0 ml verwerfen
reject
rejeter
desechar



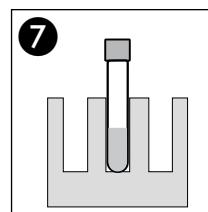
in Leerküvette überführen
fill into empty tube
introduire dans cuve vide
llenar en tubo vacío



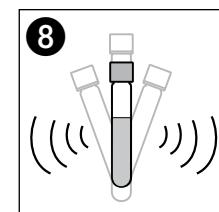
2.0 ml A in Küvette CSB 160
into tube COD 160
dans tube DCO 160
en tubo DQO 160



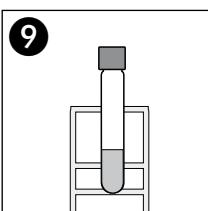
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



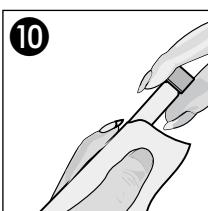
148 °C / 2 h



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® CSB 40

COD / DCO / DQO

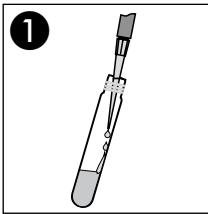
Test 0-27

REF 985 027

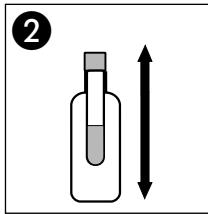
345 nm

Method(e) / Método

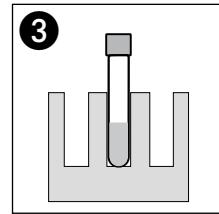
0271 2 - 40 mg/l O₂



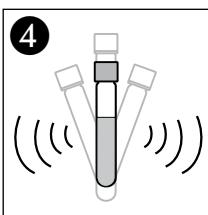
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



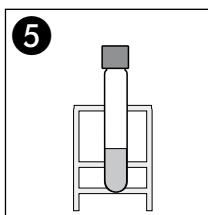
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



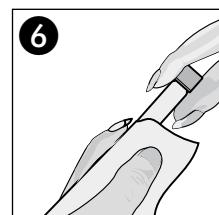
148 °C / 2 h



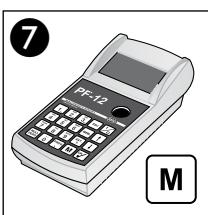
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® CSB 15 000

COD / DCO / DQO

Test 0-28

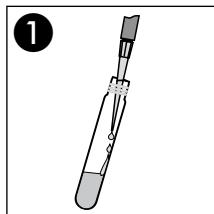
REF 985 028

620 nm

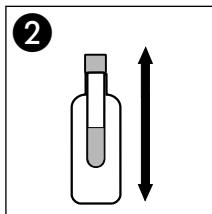
Method(e) / Método

0281

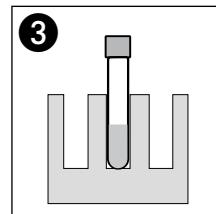
1.0 - 15.0 g/l O₂ (1000 - 15000 mg/l O₂)



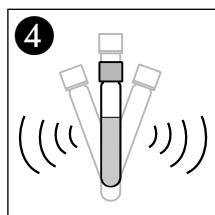
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



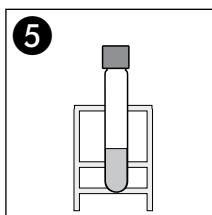
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



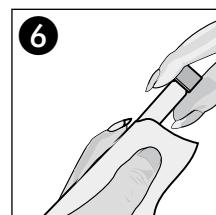
148 °C / 2 h



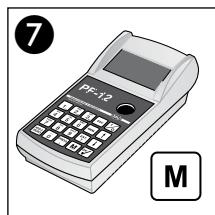
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® CSB 1500

COD / DCO / DQO

Test 0-29

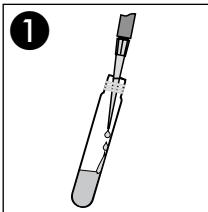
REF 985 029

620 nm

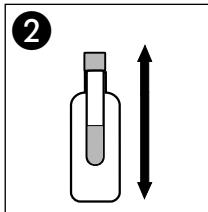
Method(e) / Método

0291

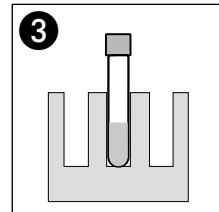
100 - 1500 mg/l O₂



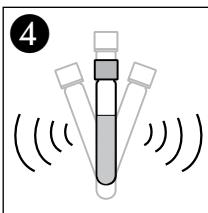
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



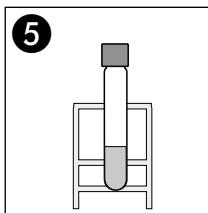
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



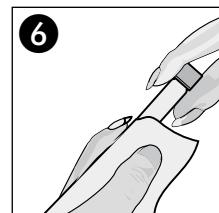
148 °C / 2 h



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Aqua de mar



NANOCOLOR® Cyanid 08

Cyanid / Cyanure / Cianuro

585 nm

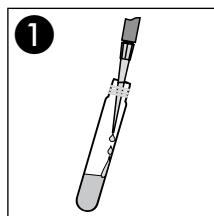
Method(e) / Método

0311

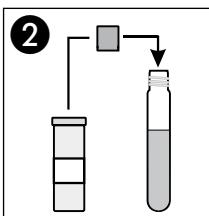
0.02 - 0.80 mg/l CN⁻

Test 0-31

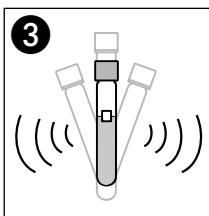
REF 985 031



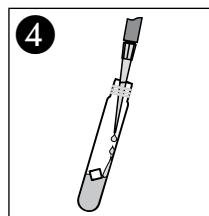
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



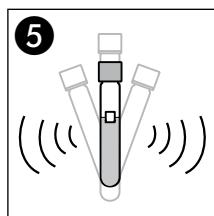
1 x NANOFIX R2



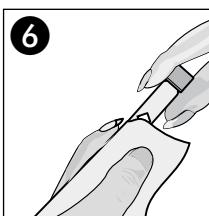
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



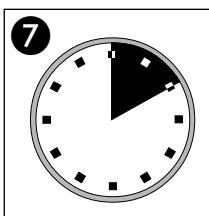
500 µl R3



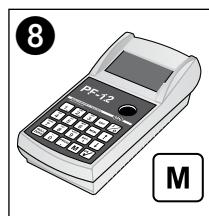
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



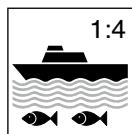
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:4

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Anionische Tenside 4

Anionic surfactants / Tensio-actifs
anioniques / Tensioactivos aniónicos

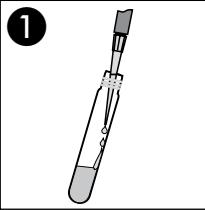
Test 0-32

REF 985 032

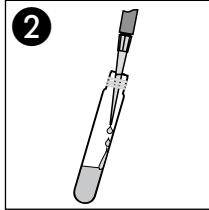
620 nm

Method(e) / Método

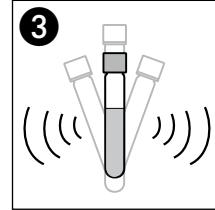
0321 0.20 - 4.00 mg/l MBAS



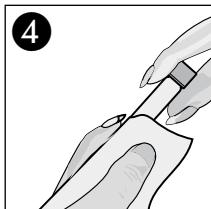
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



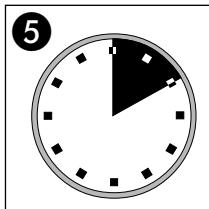
500 µl R2



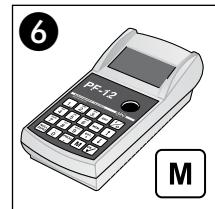
1 min Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



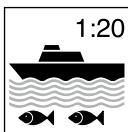
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min
Phasentrennung abwarten
wait for phase separation
laissez séparer les phases
esperar la separación de fases



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:20
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® CSB 300

COD / DCO / DQO

436 nm

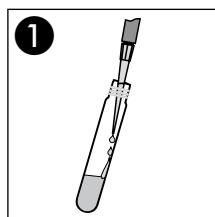
Method(e) / Método

0331

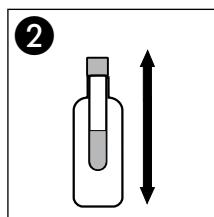
50 - 300 mg/l O₂

Test 0-33

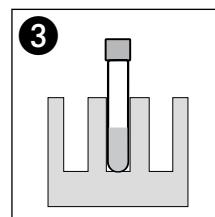
REF 985 033



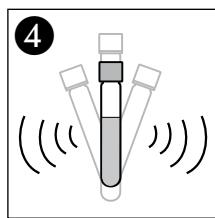
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



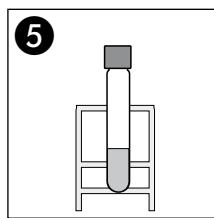
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipiente de seguridad



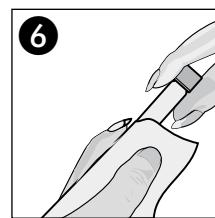
148 °C / 2 h



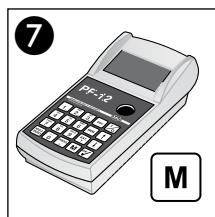
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Kationische Tenside 4

Cationic surfactants / Tensio-actifs cationiques / Tensioactivos catiónicos

Test 0-34

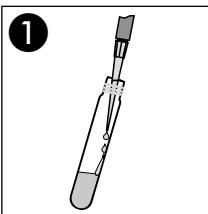
REF 985 034

620 nm

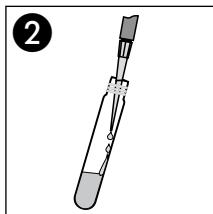
Method(e) / Método

0341

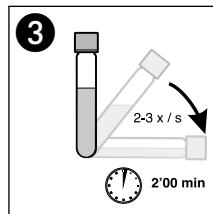
0.20 - 4.00 mg/l CTBA



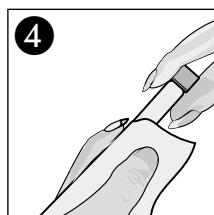
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



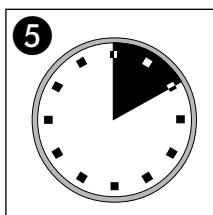
500 µl R2



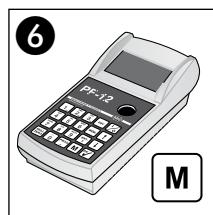
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



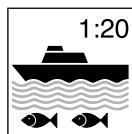
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min
Phasentrennung abwarten
wait for phase separation
laissez séparer les phases
esperar la separación de fases



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:20
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® DEHA 1

Test 0-35

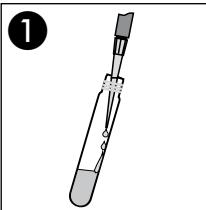
REF 985 035

540 nm

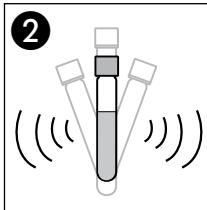
Method(e) / Método

0351

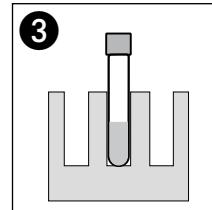
0.05 - 1.00 mg/l DEHA



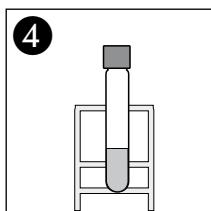
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



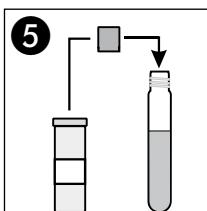
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



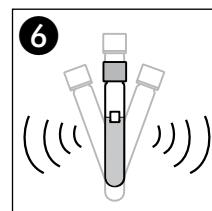
100 °C / 15 min



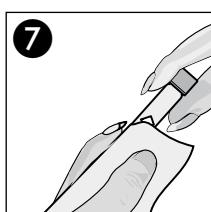
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



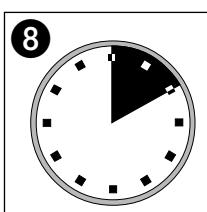
1 x NANOFIX R2



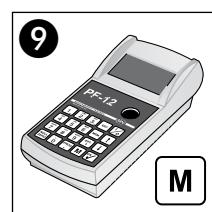
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



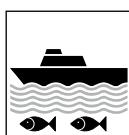
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Eisen 3

Iron / Fer / Hierro

540 nm

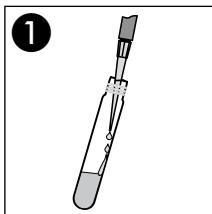
Method(e) / Método

0371

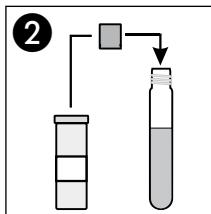
0.10 - 3.00 mg/l Fe

Test 0-37

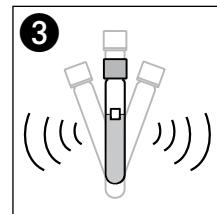
REF 985 037



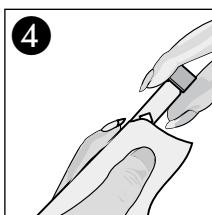
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



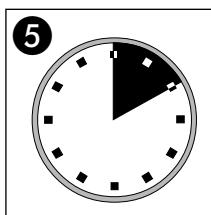
1 x NANOFIX R2



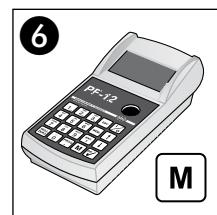
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



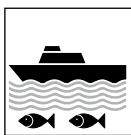
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Ethanol 1000

Etanol

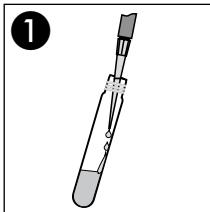
620 nm

Method(e) / Método

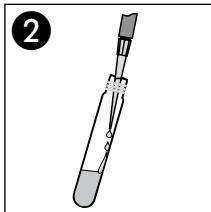
8381 0.10 - 1.00 g/l EtOH
8382 0.013 - 0.130 Vol% EtOH

Test 8-38

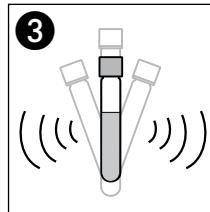
REF 985 838



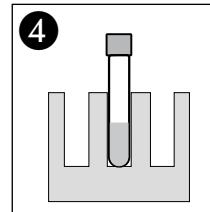
4.0 ml R1



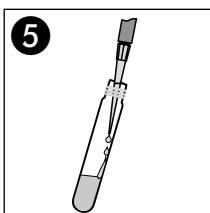
0.5 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



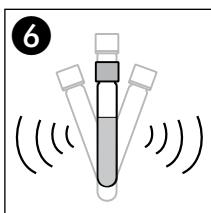
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



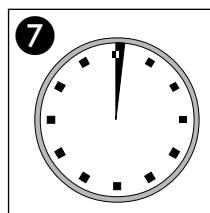
25 °C / 20 min



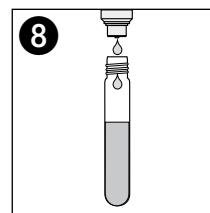
100 µl R2



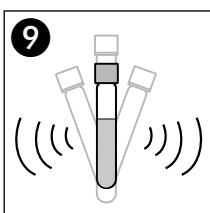
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



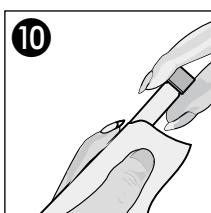
1'00 min



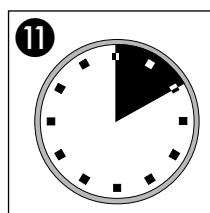
2 x Δ R3



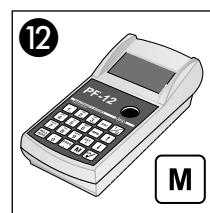
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

NANOCOLOR® Fluorid 2

Fluoride / Fluorure / Fluoruro

620 nm

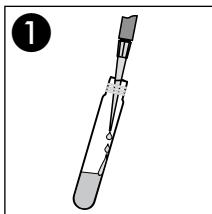
Method(e) / Método

0401

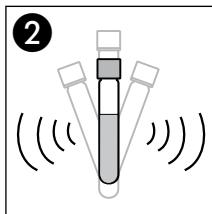
0.1 - 2.0 mg/l F⁻

Test 0-40

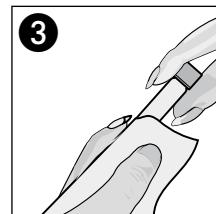
REF 985 040



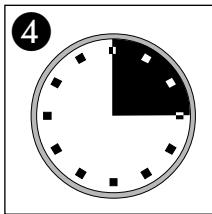
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



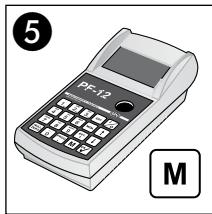
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



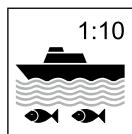
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser / Sea water
Eau de mer / Agua de mar

NANOCOLOR® Formaldehyd(e) 8

Formaldehído

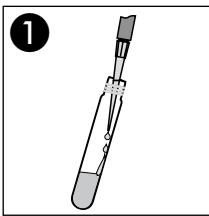
Test 0-41

REF 985 041

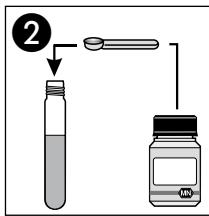
585 nm

Method(e) / Método

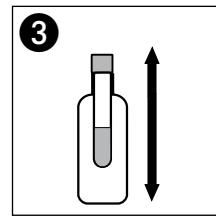
0411 0.1 - 8.0 mg/l HCHO



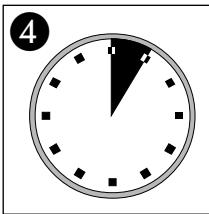
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



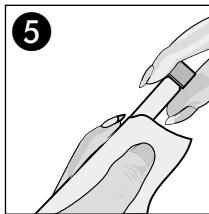
1 x R2



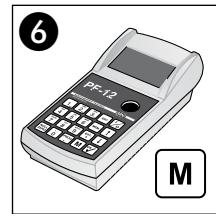
Sicherheitsgefäß
Safety bottle
Récipient de sécurité
Recipient de seguridad



5'00 min



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Härte 20

Hardness / Dureté / Dureza

540 nm

Method(e) / Método

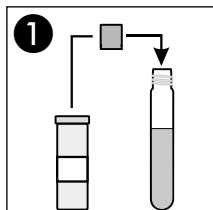
0431 / 0432 1.0 - 20.0 °d / 0.2 - 3.6 mmol/l

0433 / 0434 1.0 - 25.0 °e / 2.0 - 36.0 °f

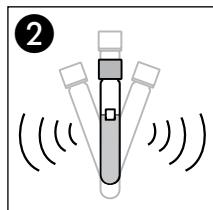
Test 0-43

REF 985 043

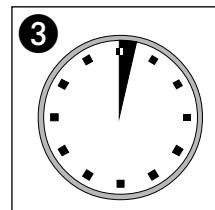
Gesamthärte / Total hardness / Dureté total / Dureza total:



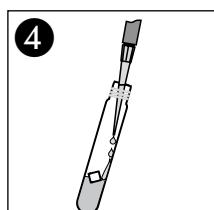
1 x NANOFIX R2



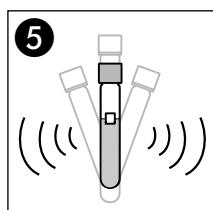
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



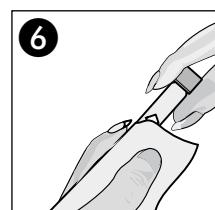
2'00 min



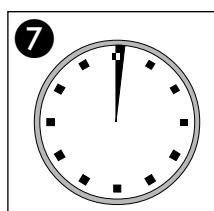
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



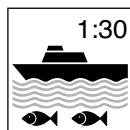
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



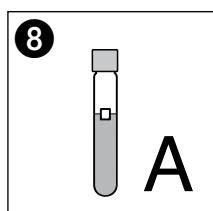
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



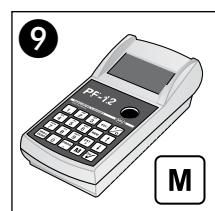
1'00 min



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



Lösung A
Solution A
Solution A
Solución A



Messung
Measurement
Mesure
Medición

NANOCOLOR® Härte 20

Hardness / Dureté / Dureza

Test 0-43

REF 985 043

540 nm

Method(e) / Méthode

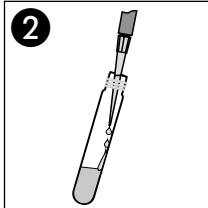
0435

10 - 100 mg/l Ca²⁺

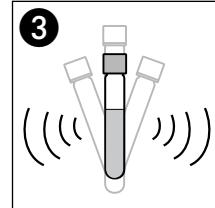
Calcium / Calcio:



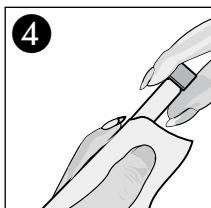
Lösung A = Null
Solution A = Zero
Solution A = Zéro
Solución A = Cero



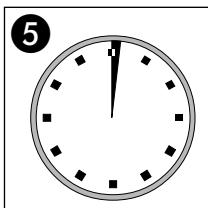
200 µl R3



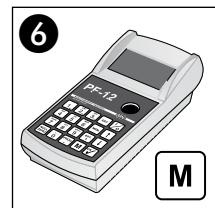
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



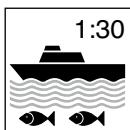
Säubern
Clean
Nettoyer
Nettoyage
Limpieza



1'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Härte 20

Hardness / Dureté / Dureza

540 nm

Method(e) / Método

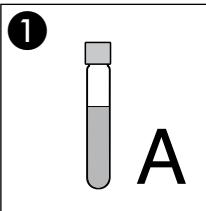
0436

5 - 50 mg/l Mg²⁺

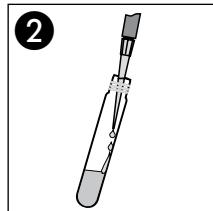
Test 0-43

REF 985 043

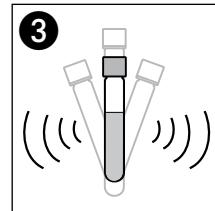
Magnesium / Magnesio:



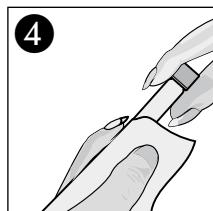
Lösung A
Solution A
Solution A
Solución A



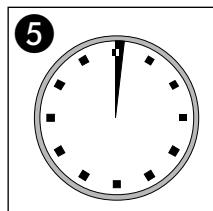
200 µl R3



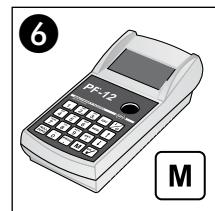
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



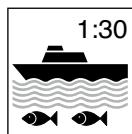
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



1'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Kalium 50

Potassium / Potasio

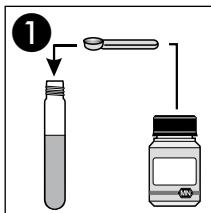
Test 0-45

REF 985 045

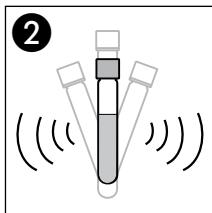
690 nm

Method(e) / Método

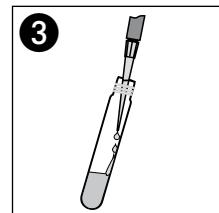
0451 2 - 50 mg/l K⁺



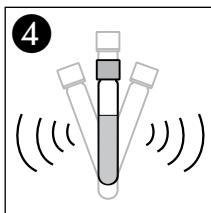
1 x R2



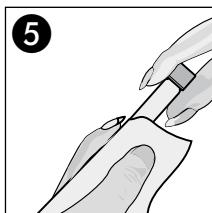
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



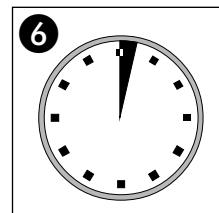
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



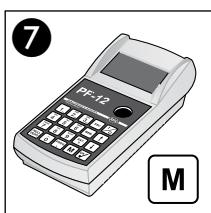
10 s Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

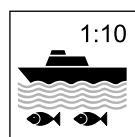


2'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Formaldehyd(e) 10

Formaldehido

436 nm

Method(e) / Método

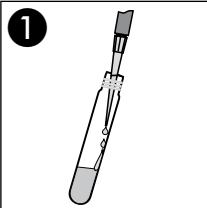
0461

0.20 - 10.00 mg/l HCHO

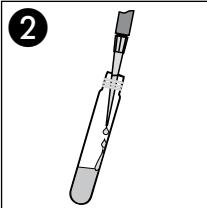
Test 0-46

REF 985 046

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

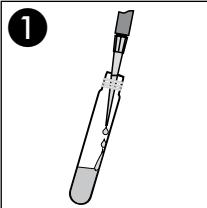


2.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.

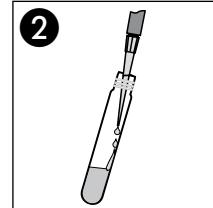


1.0 ml R2

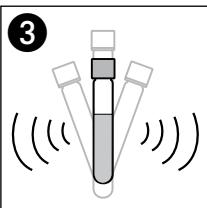
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



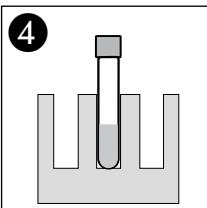
2.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



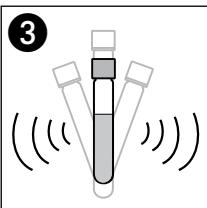
1.0 ml R2



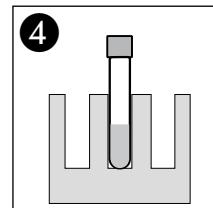
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



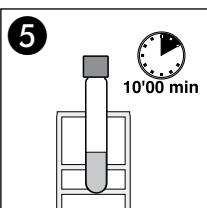
40 °C / 30 min



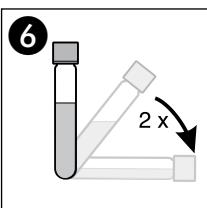
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



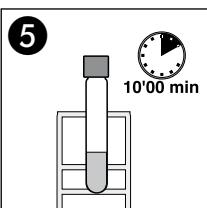
40 °C / 30 min



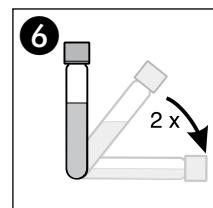
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo

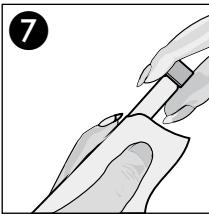


Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar

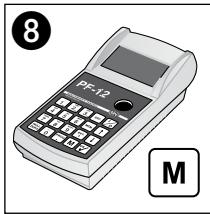


Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

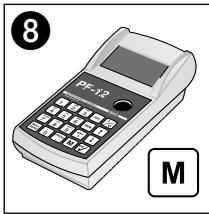


Messung
Measurement
Mesure
Medición

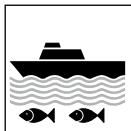
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nichtionische Tenside 15 Test 0-47

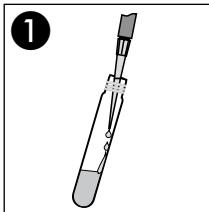
Nonionic surfactants / Tensio-actifs
non ioniques / Tensioactivos no iónicos

REF 985 047

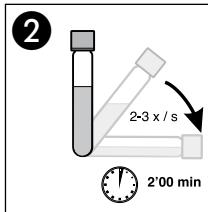
620 nm

Method(e) / Método

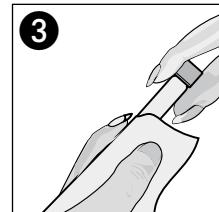
0471 0.3 - 15.0 mg/l Triton® X-100



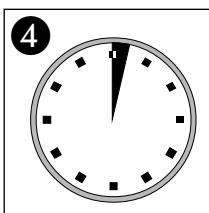
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



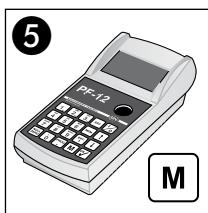
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



2'00 min
Phasentrennung abwarten
wait for phase separation
laisser séparer les phases
esperar la separación de fases



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Silber 3

Silver / Argent / Plata

620 nm

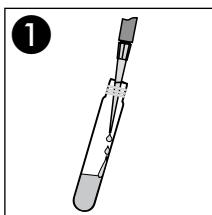
Method(e) / Método

0491

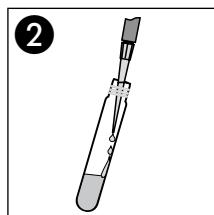
0.20 - 3.00 mg/l Ag⁺

Test 0-49

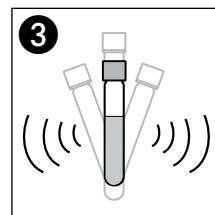
REF 985 049



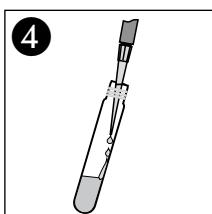
500 µl R2



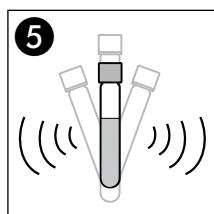
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



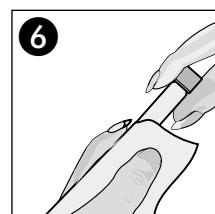
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



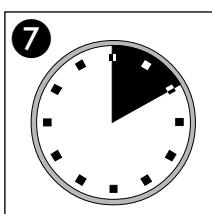
500 µl R3



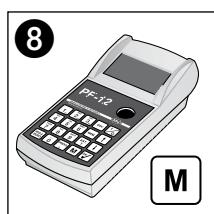
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® organische Säuren 3000

organic Acids / Acides organiques
Acidos orgánicos

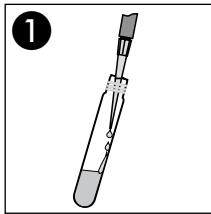
Test 0-50

REF 985 050

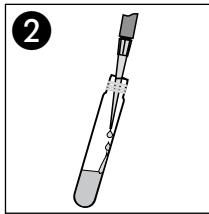
470 nm

Method(e) / Método

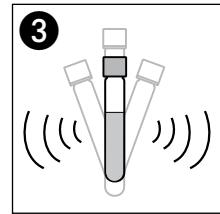
0501	30 - 3000	mg/l CH ₃ COOH
0502	0.5 - 50.0	mmol/l CH ₃ COOH



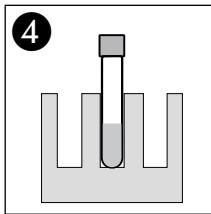
500 µl R2



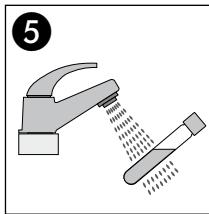
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



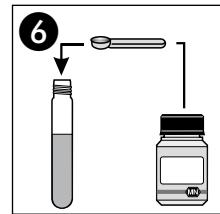
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



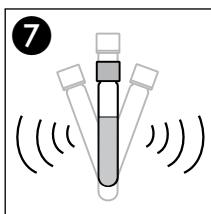
100 °C / 10 min



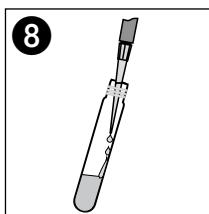
Sofort abkühlen
Cool **immediately**
Refroidir **immédiatement**
Enfriar **inmediata**



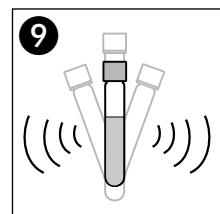
1 x R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



1.0 ml R4



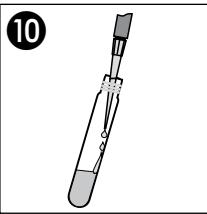
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

NANOCOLOR® organische Säuren 3000

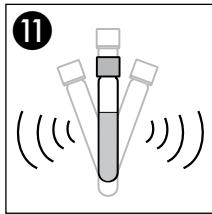
organic Acids / Acides organiques
Acidos orgánicos

Test 0-50

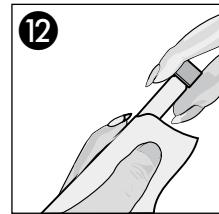
REF 985 050



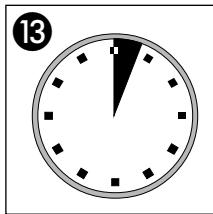
2.0 ml R5



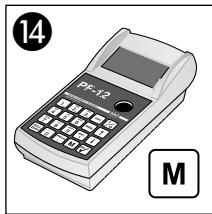
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



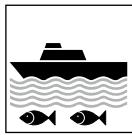
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Org. Komplexbildner 10

Complexing agents / Complexants organiques

Agente formador de complejos org.

Test 0-52

REF 985 052

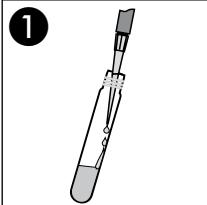
540 nm

Method(e) / Método

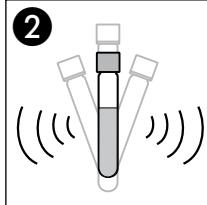
0521

0.5 - 10.0 mg/l I_{BK}

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

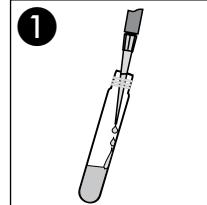


4.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.

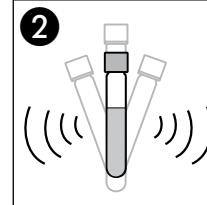


Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

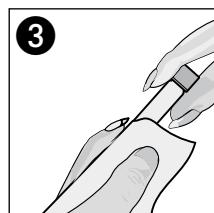
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



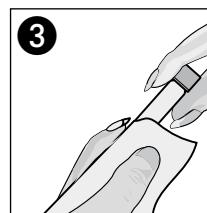
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



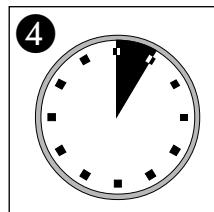
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



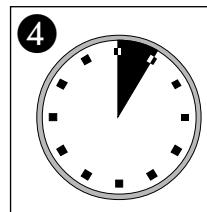
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



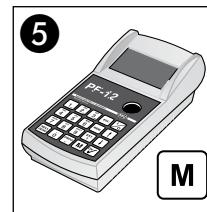
5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:20

Meerwasser / Sea water
Eau de mer / Agua de mar

NANOCOLOR® Kupfer 7

Copper / Cuivre / Cobre

585 nm

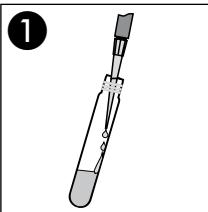
Method(e) / Método

0541

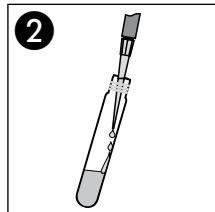
0.10 - 7.00 mg/l Cu²⁺

Test 0-54

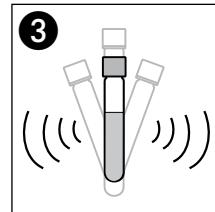
REF 985 054



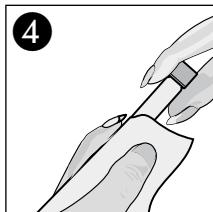
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



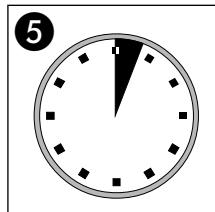
200 µl R2



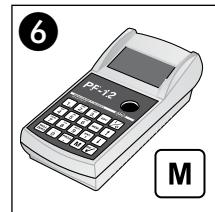
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



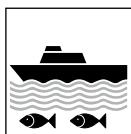
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® gesamt-Phosphat 45

total Phosphate(s) / Fosfato total

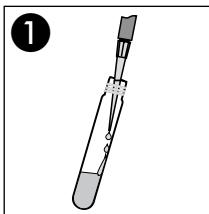
Test 0-55

REF 985 055

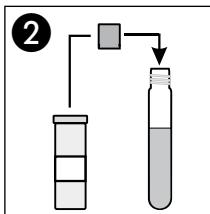
690 nm

Method(e) / Método

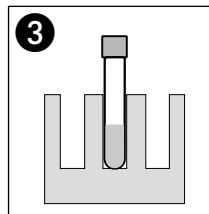
0551	5.0 - 50.0 mg/l P
0552	15 - 150 mg/l PO ₄ ³⁻
0553	10 - 115 mg/l P ₂ O ₅



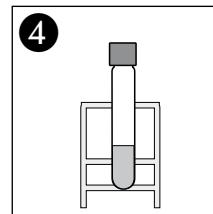
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



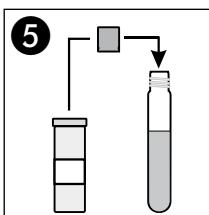
1 x NANOFIX R2



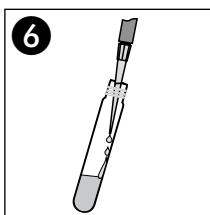
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



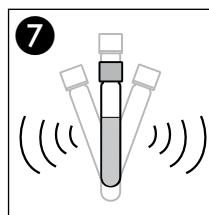
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



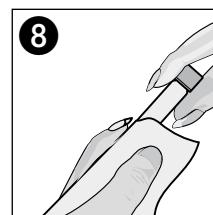
1 x NANOFIX R3



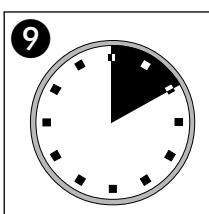
200 µl R4



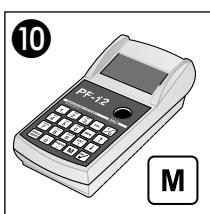
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

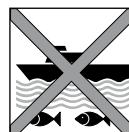


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Aqua de mar



NANOCOLOR® ortho-Phosphat 45

ortho Phosphate(s) / orto Fosfato

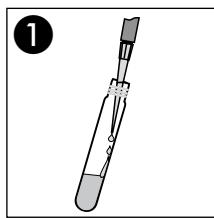
Test 0-55

REF 985 055

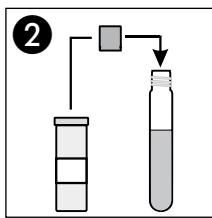
690 nm

Method(e) / Método

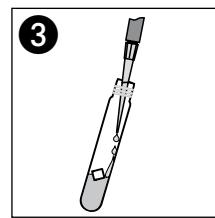
0554	5.0 - 50.0 mg/l PO ₄ ³⁻ -P
0555	15 - 150 mg/l PO ₄ ³⁻
0556	10 - 115 mg/l P ₂ O ₅



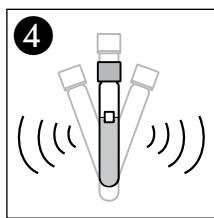
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



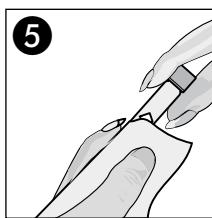
1 x NANOFIX R3



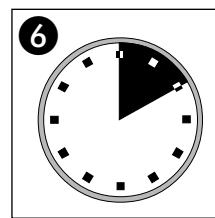
200 µl R4



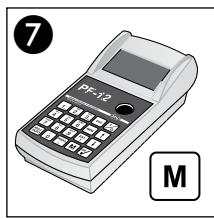
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

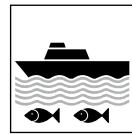


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Molybdän 40

Molybdenum / Molybdène / Molibdeno

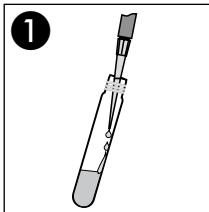
Test 0-56

REF 985 056

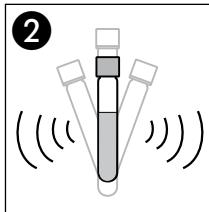
345 nm

Method(e) / Método

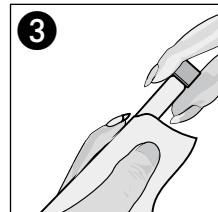
0561 1.0 - 30.0 mg/l Mo(VI)
0562 1.6 - 50.0 mg/l MoO_4^{2-}



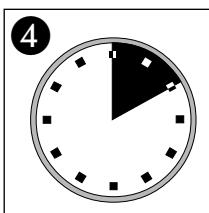
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



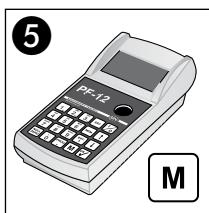
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

Rundküttentest

Methode: Patentierte photometrische Bestimmung der Kohlenwasserstoffe als Chemischer Sauerstoff-Bedarf (CSB) nach Pentanextraktion aus Wasser- und Bodenproben

Messbereiche: 0,5 – 5,6 mg/l KW Methode 0571
30 – 300 mg/kg KW 0572

NANOCOLOR®

Reagenziensätze: KW 300 (REF 985 057) und Extraktion KW aus Wasser (REF 918 571) / Extraktion KW aus Boden (REF 918 572)

Wellenlänge: 436 nm

Störungen: Ein Fettgehalt > 1000 mg/l führt zu höheren KW-Konzentrationen. Pentanreste ergeben ebenfalls höhere KW-Konzentrationen. Aus diesen Gründen muss die Abdampfzeit für das Lösemittel unbedingt eingehalten werden, und die verwendeten Glasgeräte müssen fettfrei sein. Kohlenwasserstoffe mit einer Siedetemperatur < 120 °C (z. B. Benzin) werden nicht mitbestimmt.

Die Methode ist auch zur Analyse von Meerwasser geeignet.

Ausführung: Benötigtes Zubehör:

2 Schütteltrichter 500 ml (REF 916 08), Soxhlet-Apparatur 30 ml (REF 916 05), Extraktionshülsen 23 Ø x 100 mm (REF 645 008), 2 CHROMABOND® ALOX N Trennsäulen (REF 730 250), Kunststoffspritze 50 ml mit Spritzenadapter (REF 916 09 und 916 03), Messkolben 25 ml (REF 916 61), Messkolben 50 ml (REF 916 06), Messzylinder 50 ml (REF 916 84), Erlenmeyerkolben 100 ml (REF 916 38), Kolbenhubpipette 1–5 ml mit Spitzen und zusätzlichem Auslaufstopp (REF 916 21), Thermoblock NANOCOLOR®, Reaktionsgläser (REF 916 80), Schraubkupplung (REF 916 04)

1a. Extraktion von Wasserproben

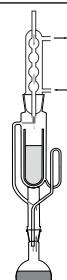
Im Schütteltrichter 400 ml Wasserprobe (*der pH-Wert der Probe muss zwischen pH 1 und 10 liegen*) mit 25 g Magnesiumsulfat versetzen. Ca. 1 min schütteln, bis sich das Magnesiumsulfat gelöst hat. Wasserprobe mit 25 ml n-Pantan versetzen und 5 min unter häufigem, vorsichtigem Belüften schütteln. Phasen absetzen lassen. Untere wässrige Phase ablassen. Organischen Extrakt auf die CHROMABOND® ALOX N Trennsäule geben und im Messkolben 25 ml auffangen. Messkolben durch Nachwaschen der Säule mit n-Pantan bis kurz unter die Ringmarke auffüllen. Pentanextrakt bis zur Ringmarke mit n-Pantan auffüllen. Messkolben verschließen und zum Vermischen umschwenken.



1b. Extraktion von Bodenproben

50 g der noch feuchten Bodenprobe sieben (2 mm Sieb). 15 g der gesiebten Probe mit 15 g Natriumsulfat im Mörser verreiben und in die Extraktionshülse überführen. Extraktionshülse in den Soxhlet-extraktor einsetzen und Rundkolben mit 50 ml n-Pantan füllen. Apparatur aufbauen. Temperatur der Heizvorrichtung (Heizplatte/Wasserbad) auf 70 °C einstellen und Bodenprobe unter Rückfluss 1 h extrahieren.

Organischen Extrakt auf die CHROMABOND® ALOX N Trennsäule geben und im Messkolben 50 ml auffangen. Messkolben durch Nachwaschen der Säule mit n-Pantan bis kurz unter die Ringmarke auffüllen. Pentanextrakt bis zur Ringmarke mit n-Pantan auffüllen. Messkolben verschließen und zum Vermischen umschwenken.



Tube test

Method: Patented photometric determination of hydrocarbons as chemical oxygen demand (COD) after pentane extraction from water and soil samples

Ranges: 0.5 – 5.6 mg/l HC Method 0571
30 – 300 mg/kg HC Method 0572

NANOCOLOR®
reagent sets: HC 300 (REF 985 057) and HC extraction from water (REF 918 571) or HC extraction from soil (REF 918 572)

Wavelength: 436 nm

Interferences: A fat content exceeding 1000 mg/l results in high hydrocarbon values.
Residual pentane also causes high hydrocarbon results. For this reason the evaporation time for the solvent has to be strictly observed and all glassware has to be free of fat. Hydrocarbons with boiling temperature < 120 °C (e. g. petrol) are not covered by the test.

This method can also be used for analyzing sea water.

Procedure: Requisite accessories: 2 separation funnels 500 ml (REF 916 08), Soxhlet apparatus 30 ml (REF 916 05), extraction thimbles 23 Ø x 100 mm (REF 645 008), 2 columns CHROMABOND® ALOX N (REF 730 250), plastic syringe 50 ml with syringe adaptor (REF 916 09 and 916 03), volumetric flask 25 ml (REF 916 61), volumetric flask 50 ml (REF 916 06), measuring cylinder 50 ml (REF 916 84), piston pipette 1–5 ml with disposable tips and additional stop valve (REF 916 21), heating block NANOCOLOR®, reaction tubes (REF 916 80), threaded union (REF 916 04)

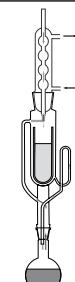
1a. Extraction of water samples

In the separation funnel add 25 g magnesium sulphate to 400 ml water sample (*the pH value of the sample must be between pH 1 and 10*). Shake for about 1 min, until the magnesium sulphate has dissolved. Add 25 ml n-pentane and shake for about 5 min with frequent careful ventilation. Let phases separate. Discard lower aqueous layer. Apply organic layer to the CHROMABOND® ALOX N column and collect solvent in the volumetric flask 25 ml. Rinse the column with n-pentane, until the volumetric flask is filled slightly below the ring mark and then top up the volumetric flask to the ring mark. Close volumetric flask and mix by shaking slightly.



1b. Extraction of soil samples

Sieve 50 g of the moist soil sample (2 mm mesh size). Grind 15 g of the sieved sample with 15 g sodium sulphate in a mortar and transfer mixture into the extraction thimble. Place the extraction thimble into the Soxhlet extractor and fill the flask with 50 ml n-pentane. Set up apparatus, adjust the temperature of heating unit (hotplate or water bath) to 70 °C and reflux for 1 h. Apply organic extract to the CHROMABOND® ALOX N column and collect solvent in the volumetric flask 50 ml. Rinse the column with n-pentane, until the volumetric flask is filled slightly below the ring mark and then top up the volumetric flask to the ring mark. Close volumetric flask and mix by shaking slightly.



2. Blindwert

Ca. 20 ml n-Pentan über die zweite CHROMABOND® Säule geben und in einem Erlenmeyerkolben auffangen.

3. Abdampfen des Extraktionsmittels

Jeweils 2,0 ml der Pentanextrakte mittels der Pipette mit Auslaufstopp in eine leere Reaktionsküvette überführen. Reaktionsküvette in den Thermoblock einsetzen (Programm 70 °C / 30 min) und Pentan abdampfen.

4. CSB-Bestimmung der Kohlenwasserstoffe

Nach Abdampfen des Extraktionsmittels jede Reaktionsküvette über die Schraubkupplung mit der KW 300-Rundküvette, die die Reaktionssäure enthält, dicht verschrauben. Die verschraubten Küvetten auf den Kopf drehen und in den Thermoblock einsetzen. (Reaktionsküvette unten, KW 300-Rundküvette oben). Heizblock auf 148 °C und 2 h einstellen und starten. Nach 2 h Rundküvetten aus dem Heizblock entnehmen und 15 min abkühlen lassen. Obere Rundküvette abschrauben und in der unteren Küvette die Lösung langsam mit 4,0 ml CSB-freiem Wasser überschichten (*nicht mischen*). Obere Küvette wieder aufschrauben und die Lösung noch einmal vorsichtig schütteln (**Vorsicht: Küvetten werden heiß!**). Vor der photometrischen Messung die Rundküvetten auf Raumtemperatur abkühlen lassen.

Messung:

Rundküvette einsetzen.

Fehlerursache	Auswirkung ¹⁾	Fehlerbeseitigung
Die Abdampfzeit für das Lösemittel wird nicht eingehalten → Pentanreste	+	Abdampfzeit von 30 min einhalten
Einsatz falscher Pipetten bei der Extraktionsdosierung → Pipette tropft a) Tropfen geht verloren b) Tropfen zuviel	- +	Einsatz von Pipetten mit Direktverdrängung oder Einsatz des Auslaufstopps
Unsaubere Arbeitsweise, Reagenzienverunreinigungen → höherer KW-Gehalt	+	Blindwert bestimmen
Verdampfungsverluste → Aufkonzentrierung der Probe	+	Zügiges Arbeiten, Gefäße gut verschließen
Falsches Auffüllen der Messkolben a) bis oberhalb der Ringmarke b) bis unterhalb der Ringmarke	- +	Genaues Arbeiten
Verdünnungsfehler bei der Zugabe von 4,0 ml CSB-freiem Wasser a) Volumen zu gering b) Volumen zu hoch	+	Genaues Arbeiten, exaktes Pipettieren
Hoher Anteil leichtflüchtiger Kohlenwasserstoffe	-	KW mit einer Siedetemperatur < 120 °C sind nicht bestimmbar

¹⁾ Fehler führt zu Über- (+) bzw. Unterbefund (-).

2. Blank value

Apply about 20 ml n-Pentan to the second CHROMABOND® ALOX N column and collect solvent in a beaker.

3. Evaporation of the extraction solvent

2 ml each of the pentane extracts are transferred into an empty reaction tube with the aid of a pipette with stop valve. Place reaction tube in the heating block (programme 70 °C, 30 min) and evaporate the pentane.

4. COD determination of the hydrocarbons

After evaporation of the extraction solvent each reaction tube is tightly joined to a HC 300 test tube - which contains the acid reagent - with the aid of a threaded union. Turn the joined tubes top-down and place them into the heating block (reaction tube below, HC 300 tube on top). Set heating block to 148 °C and 2 h and start. After 2 h remove tubes from the heating block, allow to cool for 15 min. Remove upper tube and carefully add 4.0 ml COD-free water on top of the lower tube (*do not mix*). Again screw the upper tube onto the reaction tube, and shake carefully (***Caution: tubes become hot***). For photometric measurement equilibrate the temperature of the test tubes to 20 °C.

Measurement:

Insert test tube.

Source of error	Result ¹⁾	Correction
Evaporation time of the solvent was not observed → residual pentane	+	Observe evaporation time of 30 min
Use of wrong pipette when dosing the extracts → pipette drips a) drop is lost b) drop too much	- +	Use pipettes with direct displacement or use stop valve
Unclean operation, reagent impurities → higher HC content	+	Determine blank value
Losses due to evaporation → concentration of the sample	+	Uninterrupted speedy work, keep vessels closed
Error when volumetric flask is topped up a) above the ring mark b) below the ring mark	- +	Precise work
Dilution error during addition of 4.0 ml COD-free water a) volume too low b) volume too high	+	Precise work, exact pipetting
High content of volatile hydrocarbons	-	HC with boiling temperature < 120 °C cannot be determined

¹⁾ Error causes high (+) or low (-) results.

NANOCOLOR® Mangan 10

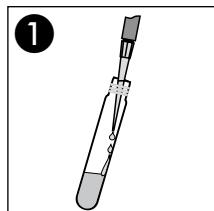
Manganese / Manganèse / Manganeso

470 nm

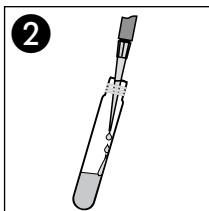
Method(e) / Méthodo

0581

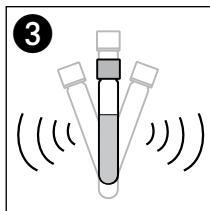
0.1 - 10.0 mg/l Mn



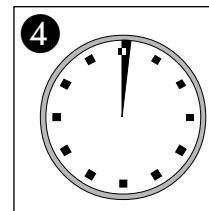
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



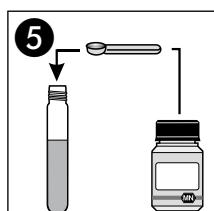
500 µl R2



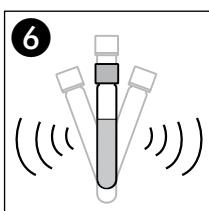
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



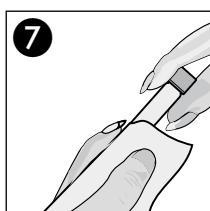
1'00 min



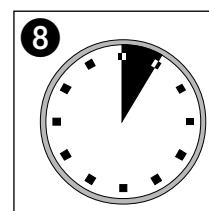
1 x R3



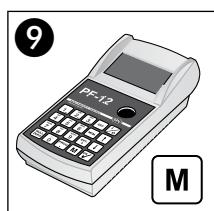
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



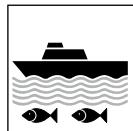
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

Test 0-58

REF 985 058

NANOCOLOR® Methanol 15

Méthanol / Metanol

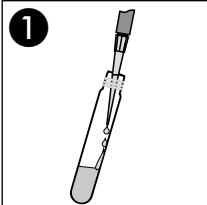
Test 8-59

REF 985 859

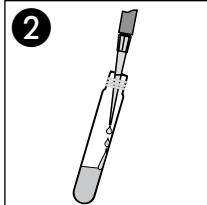
620 nm

Method(e) / Método

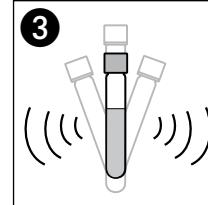
0591 0.2 - 15.0 mg/l MeOH



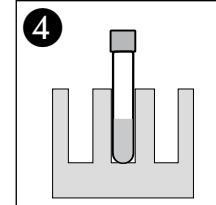
3.0 ml R1



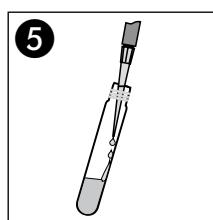
1.5 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



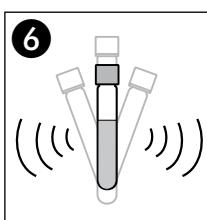
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



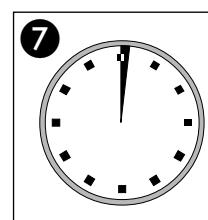
25 °C / 30 min



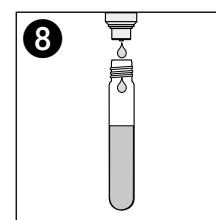
100 µl R2



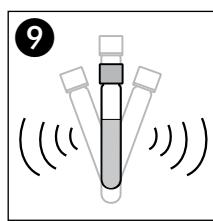
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



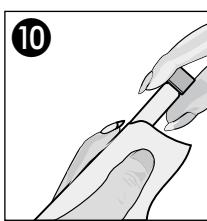
1'00 min



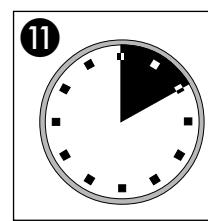
2 x ⌂ R3



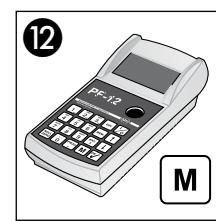
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nickel 7

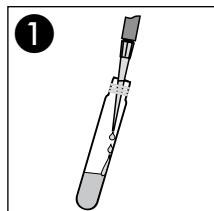
Níquel

470 nm

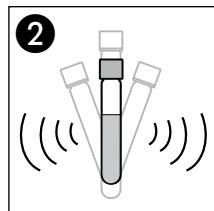
Method(e) / Método

0611

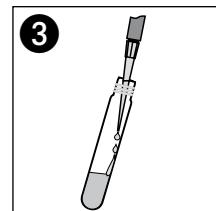
0.10 - 7.00 mg/l Ni²⁺



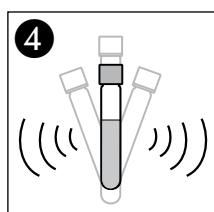
5.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



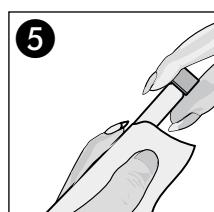
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



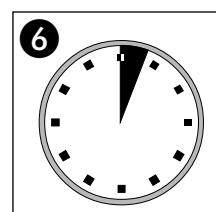
1.0 ml R2



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



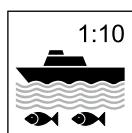
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:10
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

Test 0-61

REF 985 061

NANOCOLOR® Nitrat 50

Nitrate / Nitrato

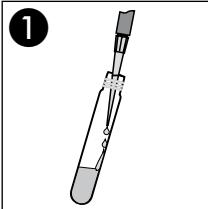
Test 0-64

REF 985 064

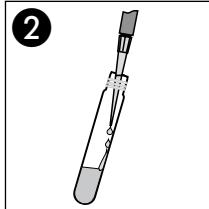
345 nm

Method(e) / Método

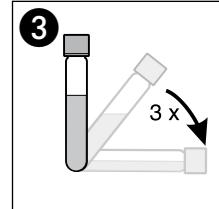
0641 0.3 - 22.0 mg/l NO₃-N
0642 2 - 100 mg/l NO₃⁻



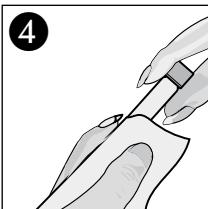
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



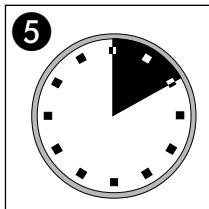
500 µl R2



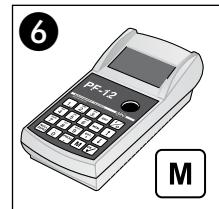
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nitrat 8

Nitrate / Nitrato

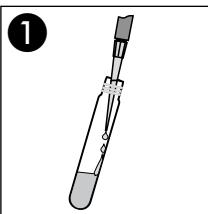
365 nm

Method(e) / Método

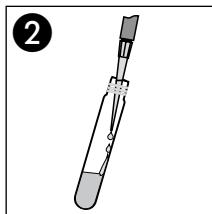
0651 0.30 - 8.00 mg/l NO₃-N
0652 1.3 - 35.0 mg/l NO₃-

Test 0-65

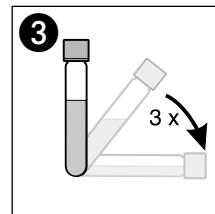
REF 985 065



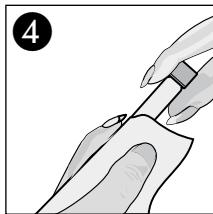
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



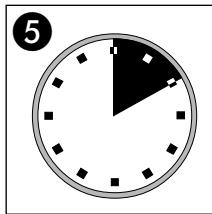
500 µl R2



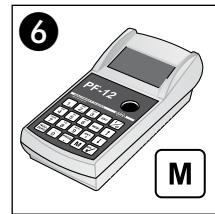
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nitrat 250

Nitrate / Nitrato

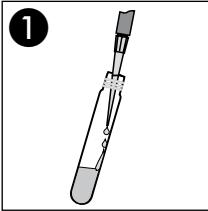
345 nm

Method(e) / Método

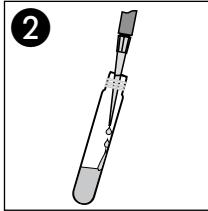
0661 4 - 60 mg/l NO₃-N
0662 20 - 250 mg/l NO₃

Test 0-66

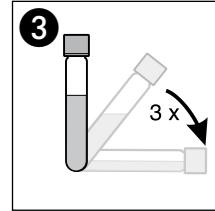
REF 985 066



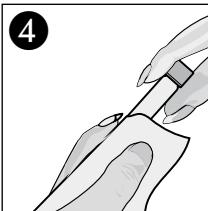
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



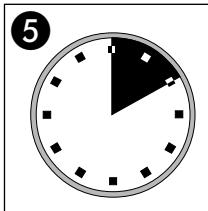
500 µl R2



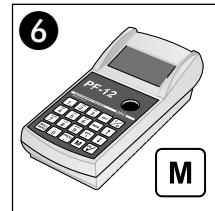
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nitrit 2

Nitrite / Nitrito

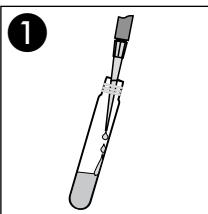
540 nm

Method(e) / Método

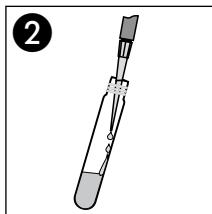
0681	0.003 - 0.460 mg/l NO ₂ -N
0682	0.02 - 1.50 mg/l NO ₂ ⁻

Test 0-68

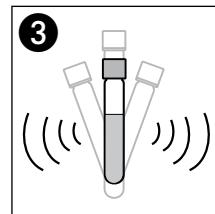
REF 985 068



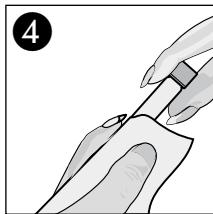
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



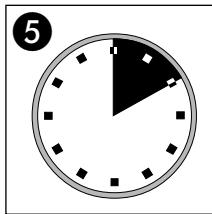
500 µl R2



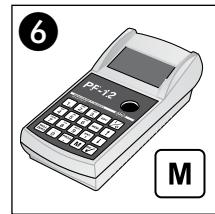
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



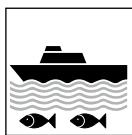
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Nitrit 4

Nitrite / Nitrito

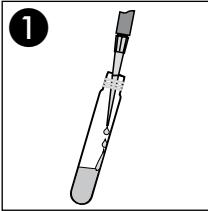
540 nm

Method(e) / Método

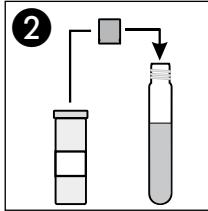
0691	0.1 - 4.0 mg/l NO ₂ -N
0692	0.3 - 13.0 mg/l NO ₂ ⁻

Test 0-69

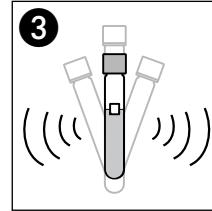
REF 985 069



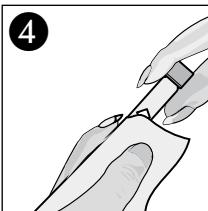
200 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



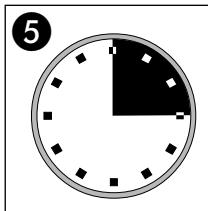
1 x NANOFIX R2



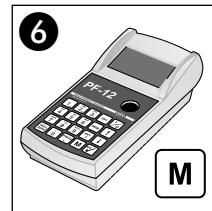
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



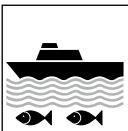
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



15'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® POC 200

Polyoxycarbonsäuren / Polyoxycarboxylic acids

Acides polyoxycarboxyliques / Acidos polioxicarboxílicos

436 nm

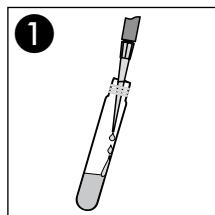
Method(e) / Método

0701 20 - 200 mg/l POC AS 2020

0702 20 - 200 mg/l POC HS 2020

0703 20 - 200 mg/l Polystabil® DK

Anwendung im Dampfkessel / Application for steam boilers
Application en chaudière / Aplicación en caldera de vapor

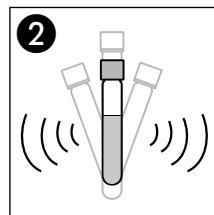


1.0 ml Probe

Sample

Echantillon

Muestra

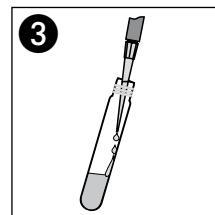


Schütteln

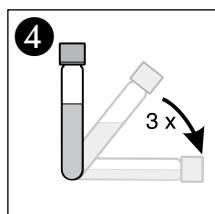
Shake

Agiter

Agitar



1.0 ml R2

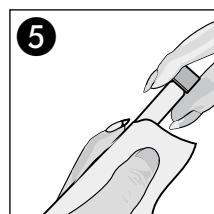


Umschwenken

Shake gently

Secouer légèrement

Mezclar volteándolo

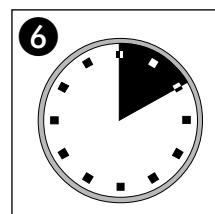


Säubern

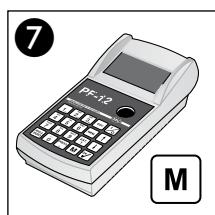
Clean

Nettoyer

Limpiar



10'00 min



Messung

Measurement

Mesure

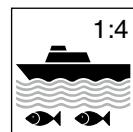
Medición

Meerwasser

Sea water

Eau de mer

Aqua de mar



Test 0-70

REF 985 070

NANOCOLOR® POC 200

Polyoxycarbonsäuren / Polyoxycarboxylic acids

Acides polyoxycarboxyliques / Acidos polioxicarboxílicos

436 nm

Method(e) / Método

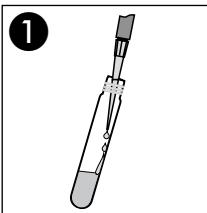
0704 2 - 40 mg/l Polystabil® KWI

Test 0-70

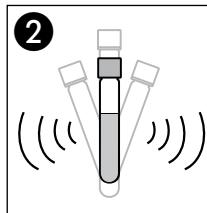
REF 985 070

Anwendung im Kühlwasser / Application for cooling water

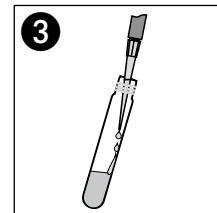
Application dans l'eau de circulation / Aplicación en agua de circulación



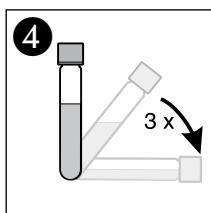
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



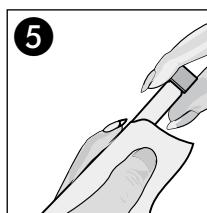
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



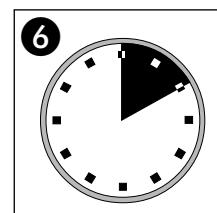
1.0 ml R2



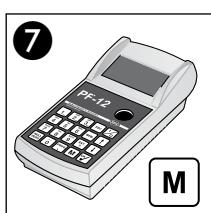
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

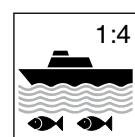


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Peroxid 2

Peroxide / Peroxyde / Peróxido

620 nm

Method(e) / Método

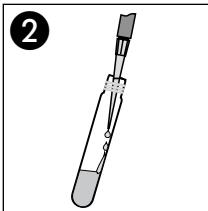
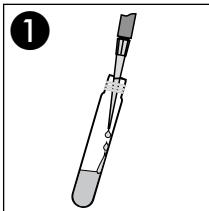
8711

0.03 - 2.00 mg/l H₂O₂

Test 8-71

REF 985 871

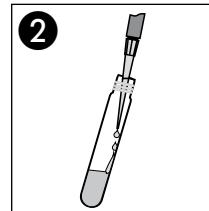
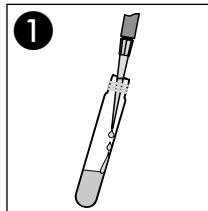
Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero



4.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.

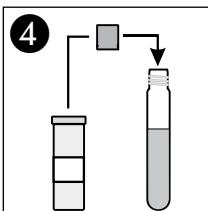
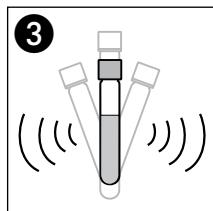
200 µl R2

Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



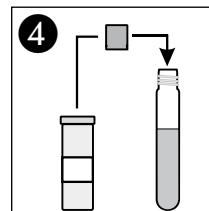
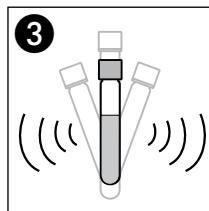
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra

200 µl R2



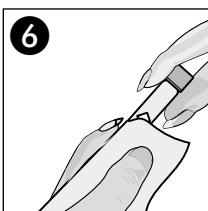
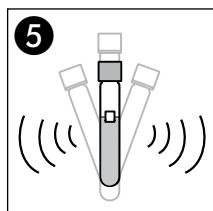
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

1 x NANOFIX R3



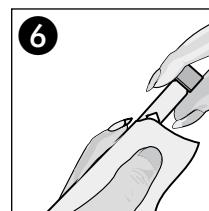
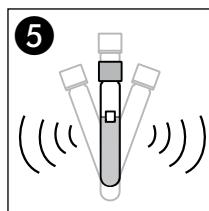
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

1 x NANOFIX R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar

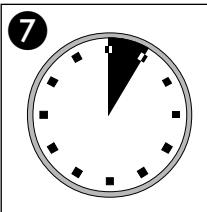
NANOCOLOR® Peroxid 2

Peroxide / Peroxyde / Peróxido

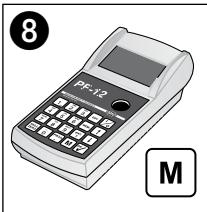
Test 8-71

REF 985 871

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

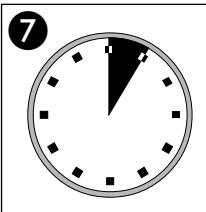


5'00 min

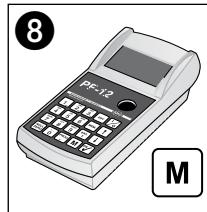


Messung
Measurement
Mesure
Medición

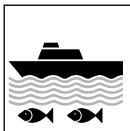
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® pH 6.5 – 8.2

Test 0-72

REF 918 72

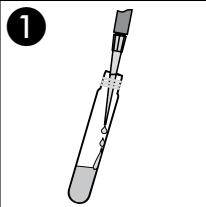
436 / 540 nm

Method(e) / Método

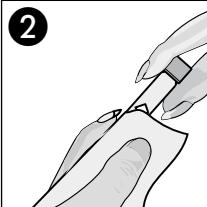
0721

pH 6.5 - 8.2

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

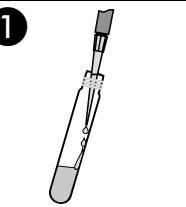


10 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra

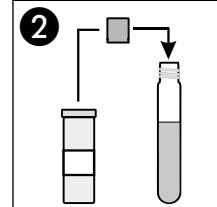


Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza

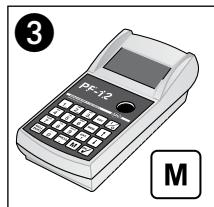
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



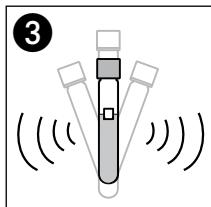
10 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



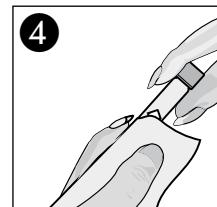
1 x NANOFIX pH



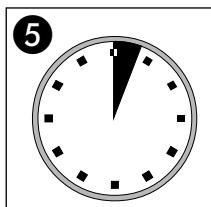
Messung
Measurement
Mesure
Medición



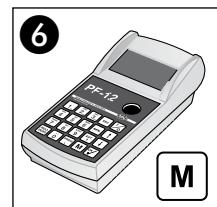
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



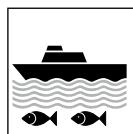
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



3'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Sulfid 3

Sulphide / Sulfure / Sulfuro

Test 0-73

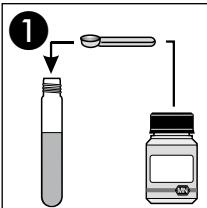
REF 985 073

620 nm

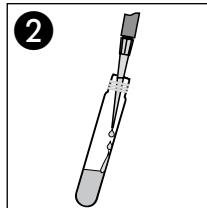
Method(e) / Método

0731

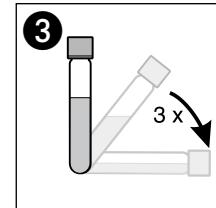
0.05 - 3.00 mg/l S²⁻



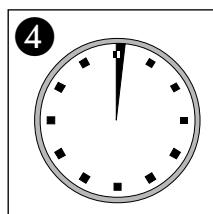
1 x R2



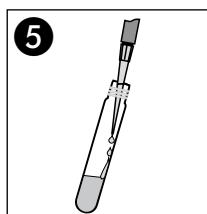
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



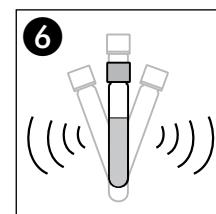
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



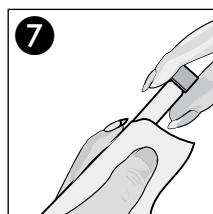
1'00 min



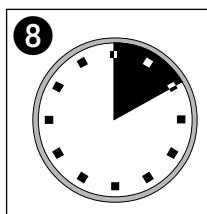
200 µl R2



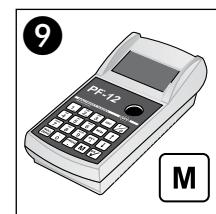
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



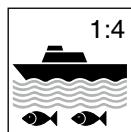
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:4
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Phenol(ic)-Index 5

Indice phénol / Indice fenolico

Test 0-74

REF 985 074

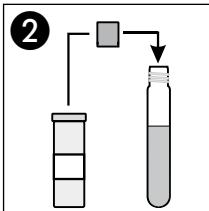
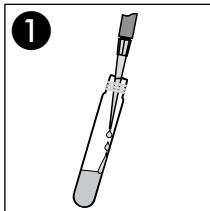
470 nm

Method(e) / Método

0741

0.2 - 5.0 mg/l

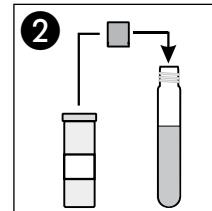
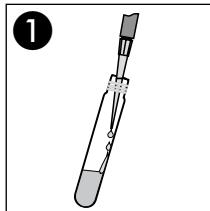
Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero



4.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.

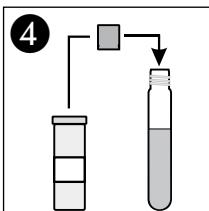
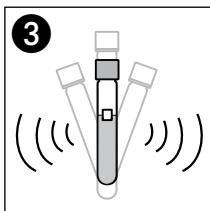
1 x NANOFIX R2

Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



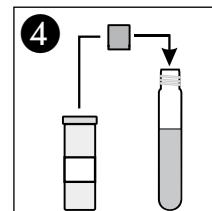
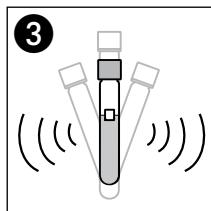
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra

1 x NANOFIX R2



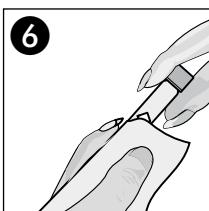
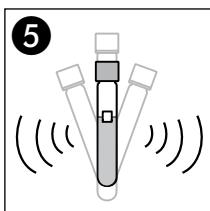
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

1 x NANOFIX R3



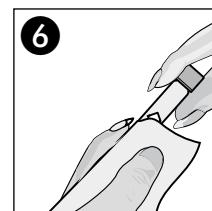
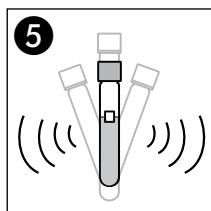
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

1 x NANOFIX R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

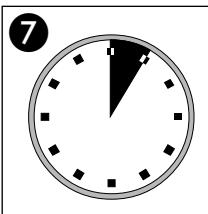
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



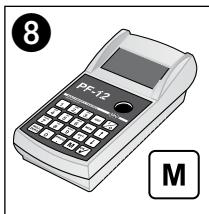
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

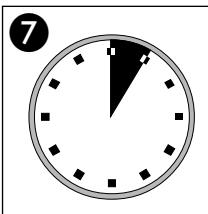


5'00 min

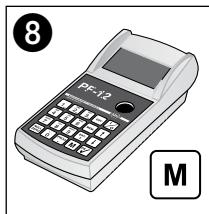


Messung
Measurement
Mesure
Medición

Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® gesamt-Phosphat 1

total Phosphate(s) / Fosfato total

Test 0-76

REF 985 076

690 nm

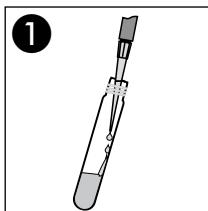
Method(e) / Método

0761

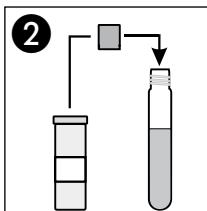
0762

0.05 - 1.50 mg/l P

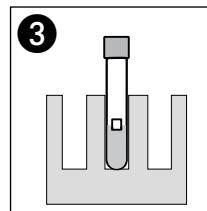
0.2 - 5.0 mg/l PO₄³⁻



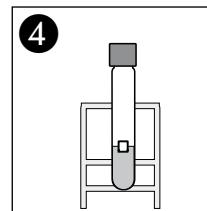
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



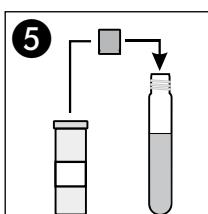
1 x NANOFIX R2



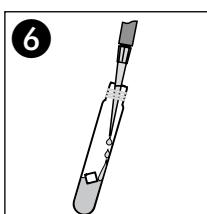
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



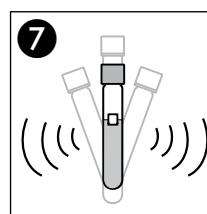
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



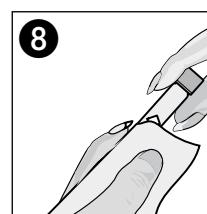
1 x NANOFIX R3



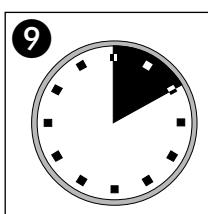
200 µl R4



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



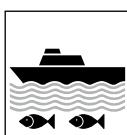
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

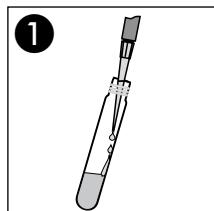
NANOCOLOR® ortho-Phosphat 1

ortho Phosphate(s) / orto Fosfato

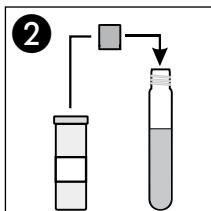
690 nm

Method(e) / Método

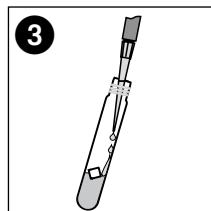
0765 0.05 - 1.50 mg/l PO₄³⁻-P
0766 0.2 - 5.0 mg/l PO₄³⁻-P



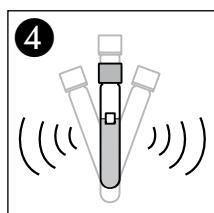
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



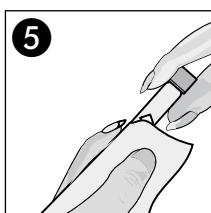
1 x NANOFIX R3



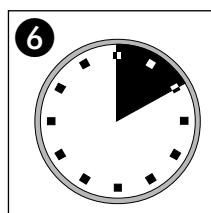
200 µl R4



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



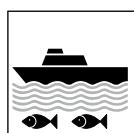
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® gesamt-Phosphat 50 Test 0-79

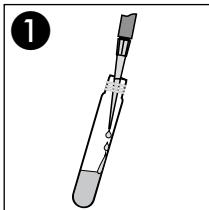
total Phosphate(s) / Fosfato total

REF 985 079

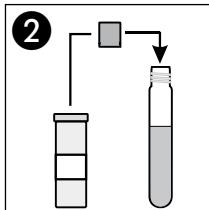
436 nm

Method(e) / Método

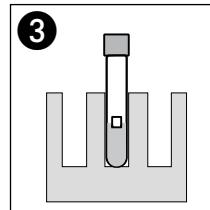
0791	10.0 - 50.0 mg/l P
0791	30 - 150 mg/l PO ₄ ³⁻
0793	23 - 110 mg/l P ₂ O ₅



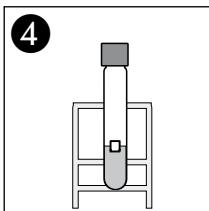
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



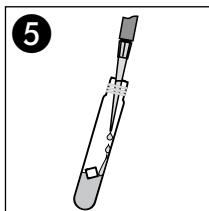
1 x NANOFIX R2



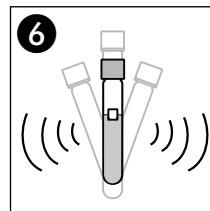
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



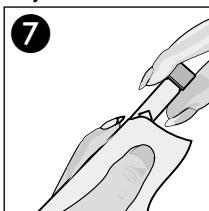
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



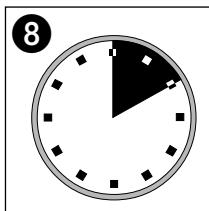
1.0 ml R3



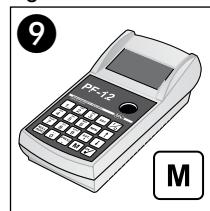
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



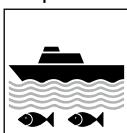
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® ortho-Phosphat 50

ortho Phosphate(s) / orto Fosfato

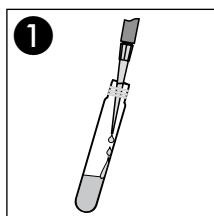
Test 0-79A

REF 985 079

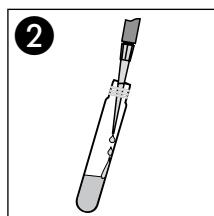
436 nm

Method(e) / Método

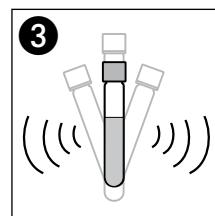
0794	10.0 - 50.0 mg/l PO ₄ ³⁻ -P
0795	30 - 150 mg/l PO ₄ ³⁻
0796	23 - 110 mg/l P ₂ O ₅



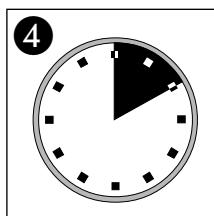
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



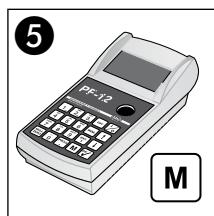
1.0 ml R3



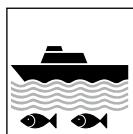
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® gesamt-Phosphat 15 Test 0-80

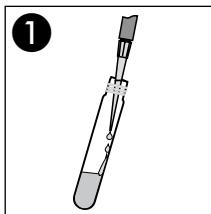
total Phosphate(s) / Fosfato total

REF 985 080

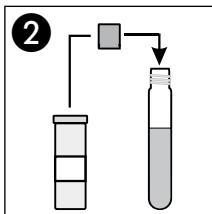
690 nm

Method(e) / Método

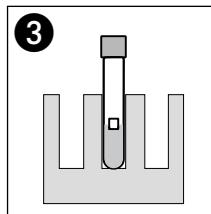
0801	0.30 - 15.00 mg/l P
0802	1.0 - 45.0 mg/l PO ₄ ³⁻
0803	0.7 - 34.5 mg/l P ₂ O ₅



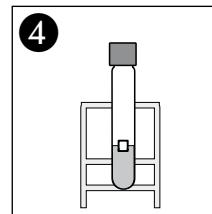
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



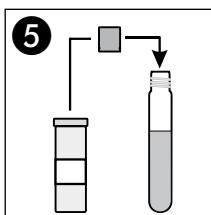
1 x NANOFIX R2



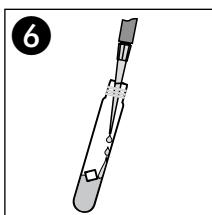
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



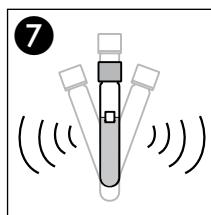
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



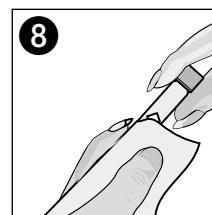
1 x NANOFIX R3



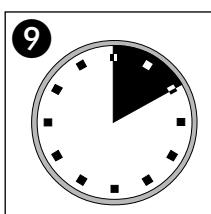
200 µl R4



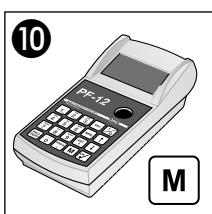
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar

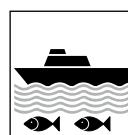


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Aqua de mar



NANOCOLOR® ortho-Phosphat 15

ortho Phosphate(s) / orto Fosfato

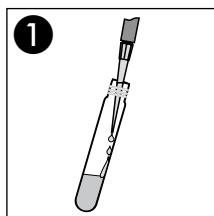
Test 0-80A

REF 985 080

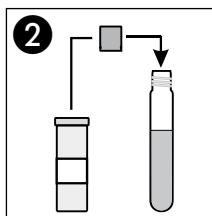
690 nm

Method(e) / Método

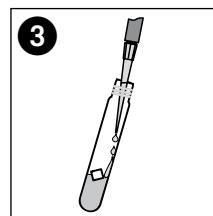
0805	0.30 - 15.00 mg/l PO ₄ ³⁻ -P
0806	1.0 - 45.0 mg/l PO ₄ ³⁻
0804	0.7 - 34.5 mg/l P ₂ O ₅



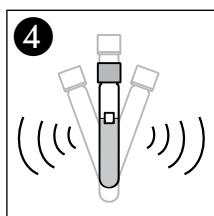
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



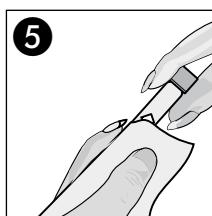
1 x NANOFIX R3



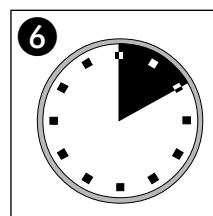
200 µl R4



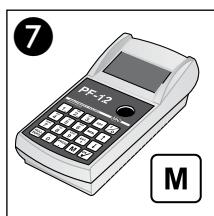
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar

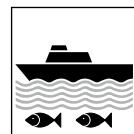


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® gesamt-Phosphat 5

total Phosphate(s) / Fosfato total

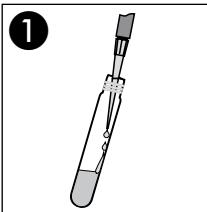
Test 0-81

REF 985 081

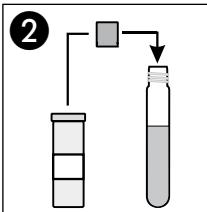
690 nm

Method(e) / Método

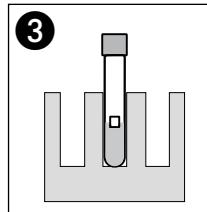
0811 0.20 - 5.00 mg/l P
0812 0.5 - 15.0 mg/l PO₄³⁻



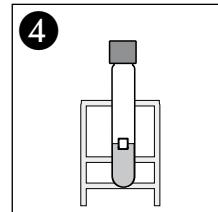
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



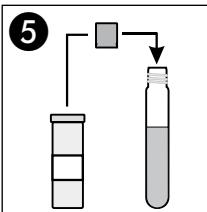
1 x NANOFIX R2



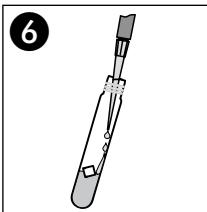
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



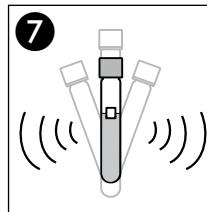
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



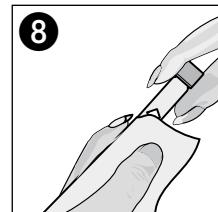
1 x NANOFIX R3



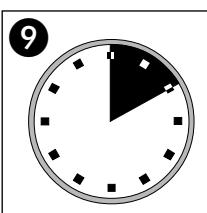
200 µl R4



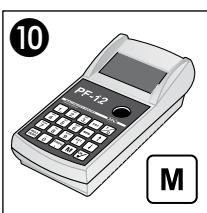
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



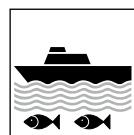
10'00 min



M

Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Aqua de mar



NANOCOLOR® ortho-Phosphat 5

ortho Phosphate(s) / orto Fosfato

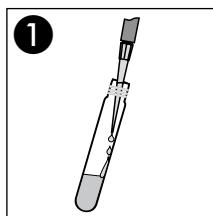
Test 0-81A

REF 985 081

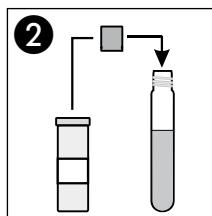
690 nm

Method(e) / Método

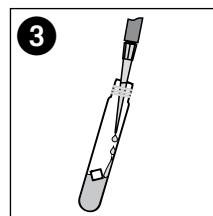
0815 0.20 - 5.00 mg/l PO₄³⁻-P
0816 0.5 - 15.0 mg/l PO₄³⁻



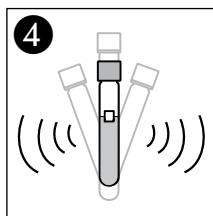
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



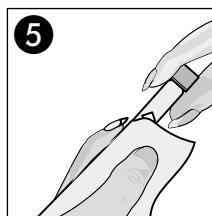
1 x NANOFIX R3



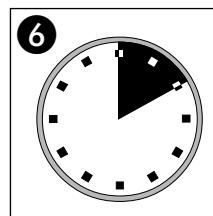
200 µl R4



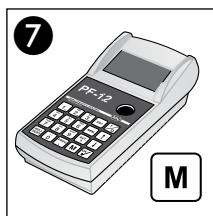
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

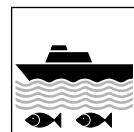


10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Sauerstoff 12

Oxygen / Oxygène / Oxígeno

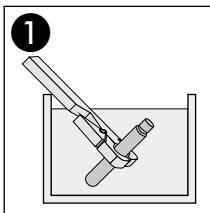
Test 0-82

REF 985 082

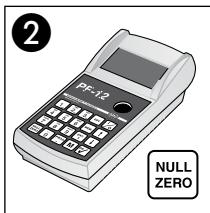
436 nm

Method(e) / Método

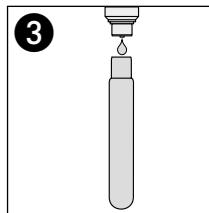
0821 0.5 - 12.0 mg/l O₂



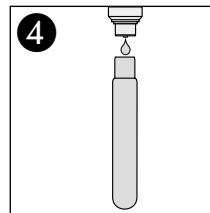
Probe
Sample
Echantillon
Muestra



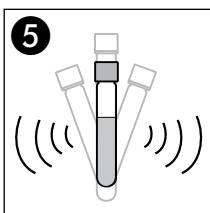
Nullwert
Blank value
Zéro
Cero



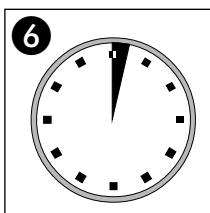
2 x ⌂ R1



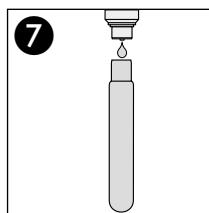
2 x ⌂ R2



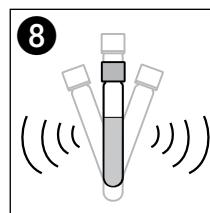
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



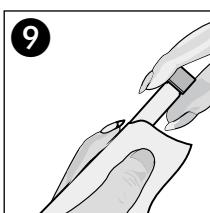
2'00 min



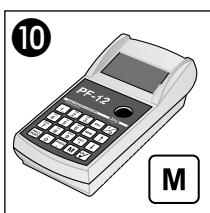
5 x ⌂ R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

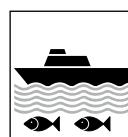


Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® gesamt-Stickstoff TN_b 22

total Nitrogen / Azote total / Nitrogeno total

Test 0-83

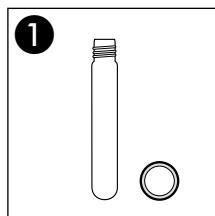
REF 985 083

345 nm

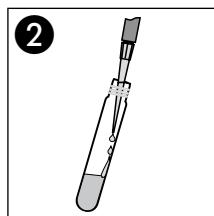
Method(e) / Método

0831

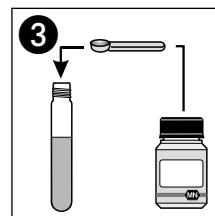
0.5 - 22.0 mg/l N



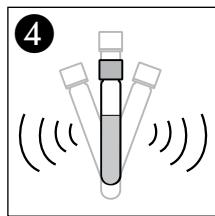
leere Rundküvette
empty test tube
cuve ronde vide
tubo de test vacío



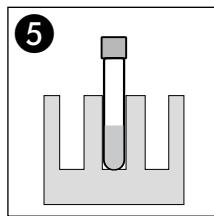
5.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



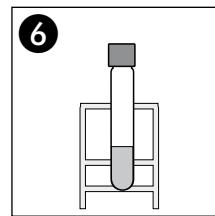
1 x orange / naranja
Aufschlussreagenz
Decomposition reagent
Réactif de minéralisation
Reactiv de descomposición



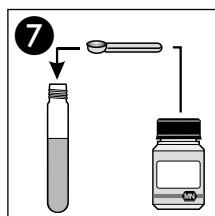
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



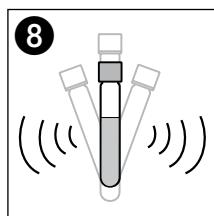
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



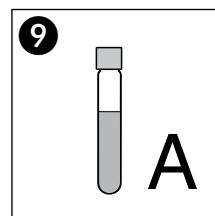
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



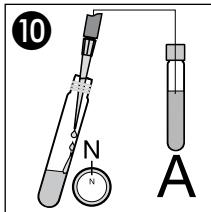
1 x schwarz / black / noir / negro
Kompensationsreagenz
Compensation reagent
Réactif de compensation
Reactiv de compensación



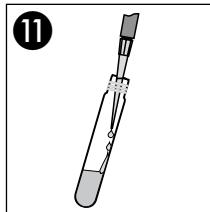
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



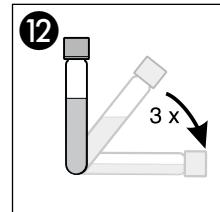
Aufschlusslösung A
Decomposed solution A
Solution de minéralisation A
Solución de descomposición A



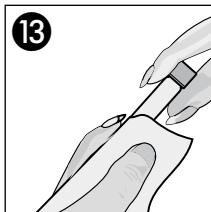
500 µl A



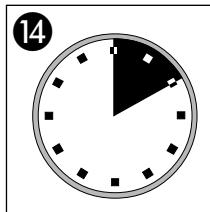
500 µl R2



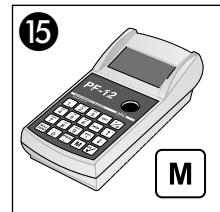
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Resthärte 1

Residual Hardness / Dureté résiduelle

Dureza residual

540 nm

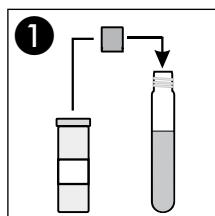
Method(e) / Método

0841/2 0.02 - 1.00 °d / 0.004 - 0.180 mmol/l

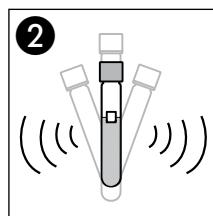
0843/4 0.03 - 1.25 °e / 0.04 - 1.78 °f

Test 0-84

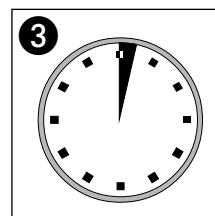
REF 985 084



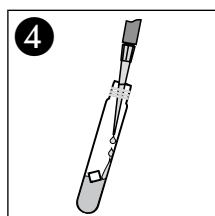
1 x NANOFIX R2



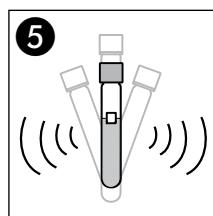
Kräftig Schütteln
Shake well
Bien Agiter
Agitar intensamente



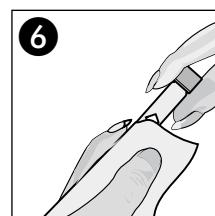
2'00 min



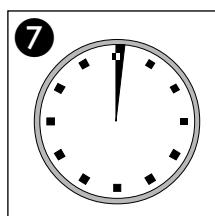
5.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



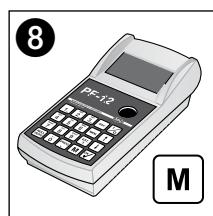
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



1'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Stärke 100

Starch / Amidon / Almidó

540 nm

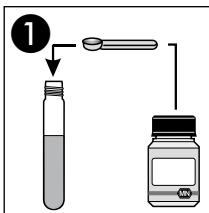
Method(e) / Método

0851

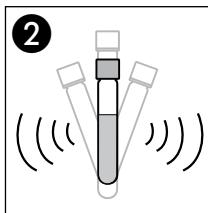
5 - 100 mg/l

Test 0-85

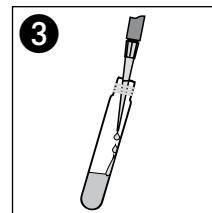
REF 985 085



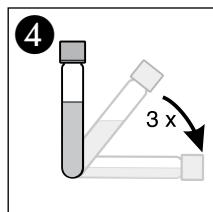
1 x R2



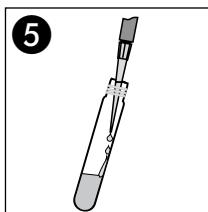
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



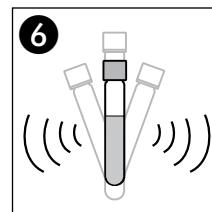
1.0 ml R3



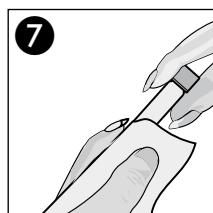
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



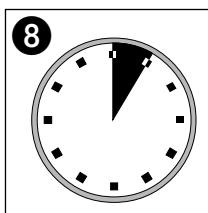
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



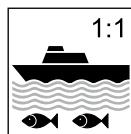
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:1
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Sulfat 200

Sulphate / Sulfate / Sulfato

436 nm

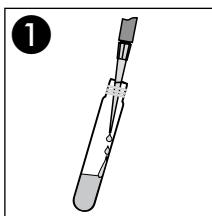
Method(e) / Método

0861

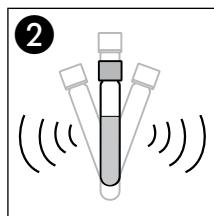
10 - 200 mg/l SO₄²⁻

Test 0-86

REF 985 086



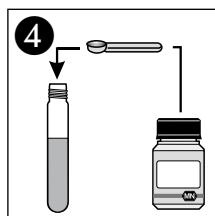
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



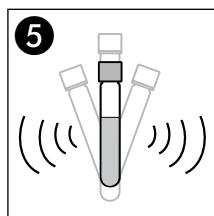
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



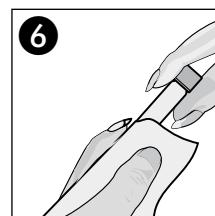
Nullwert
Blank value
Zéro
Cero



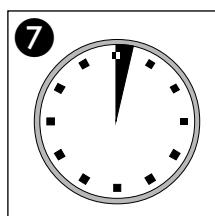
1 x R2



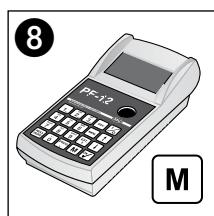
10 s Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



2'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



NANOCOLOR® Sulfat 1000

Sulphate / Sulfate / Sulfato

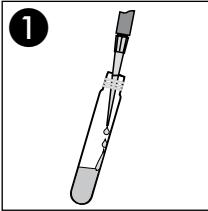
Test 0-87

REF 985 087

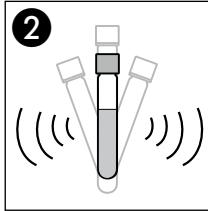
436 nm

Method(e) / Método

0871 200 - 1000 mg/l SO₄²⁻



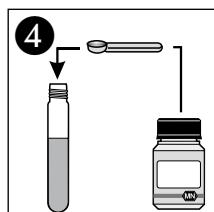
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



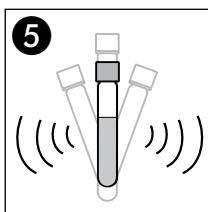
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



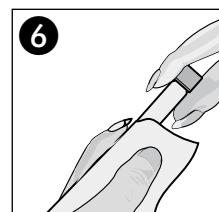
Nullwert
Blank value
Zéro
Cero



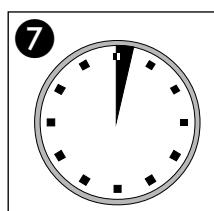
1 x R2



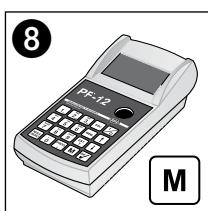
10 s Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiar



2'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® gesamt-Stickstoff TN_b 220 total Nitrogen / Azote total / Nitrogeno total

Test 0-88

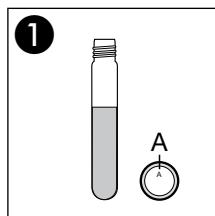
REF 985 088

345 nm

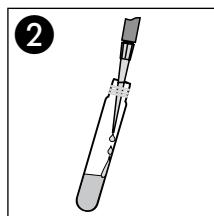
Method(e) / Método

0881

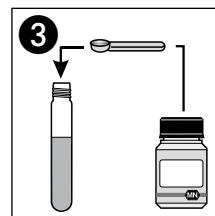
5 - 220 mg/l N



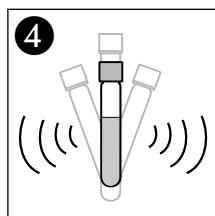
Aufschlussküvette
Decomposition tube
Cuvette de minéralisation
Tubo de descomposición



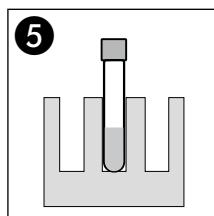
500 µl Probe
Sample
Echantillon
Muestra



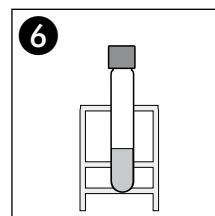
1 x orange / naranja
Aufschlussreagenz
Decomposition reagent
Réactif de minéralisation
Reactivio de descomposicion



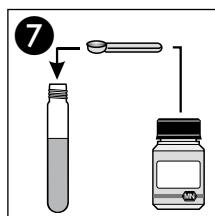
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



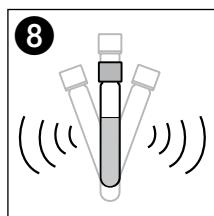
120 °C / 30 min
oder / or / ou / o
100 °C / 1 h



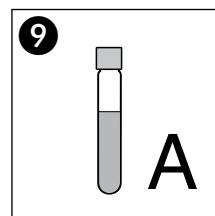
Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



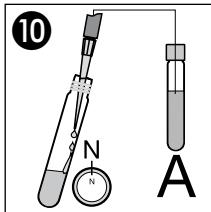
1 x schwarz / black / noir / negro
Kompensationsreagenz
Compensation reagent
Réactif de compensation
Reactivio de compensación



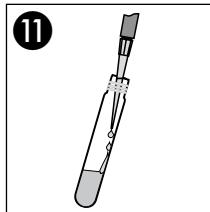
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



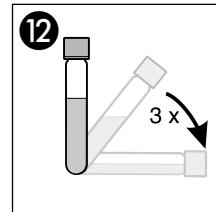
Aufschlusslösung A
Decomposed solution A
Solution de minéralisation A
Solución de descomposición A



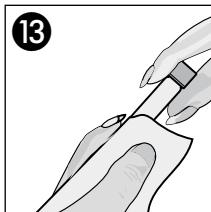
500 µl A



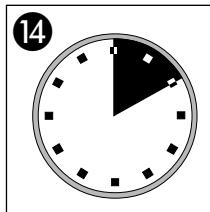
500 µl R2



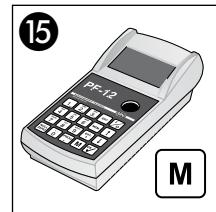
Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



10'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Sulfit 10

Sulphite / Sulfite / Sulfito

436 nm

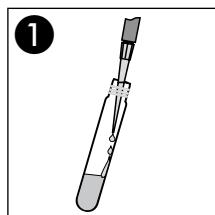
Method(e) / Método

0891

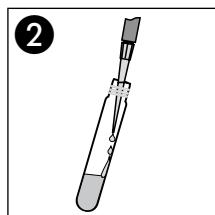
0.2 - 10.0 mg/l SO₃²⁻

Test 0-89

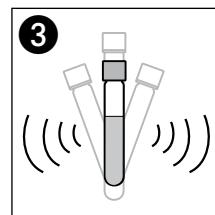
REF 985 089



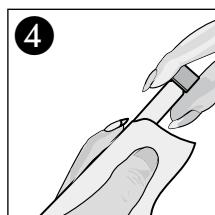
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



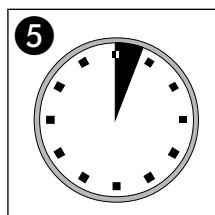
200 ml R2



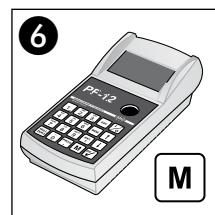
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



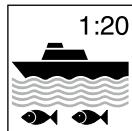
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Sulfit 100

Sulphite / Sulfite / Sulfito

Test 0-90

REF 985 090

470 nm

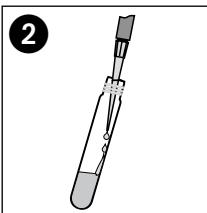
Method(e) / Método

0901 5 - 100 mg/l SO₃²⁻

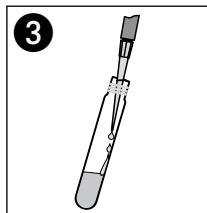
Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero



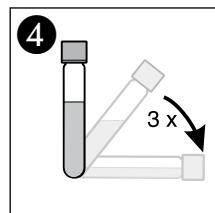
Leere Rundküvette
Empty test tube
Cuve ronde vide
Tubo de test vacío



1.0 ml R1

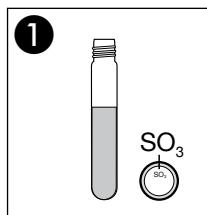


200 µl R2

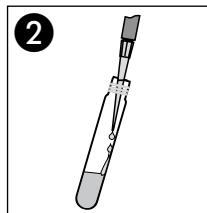


Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo

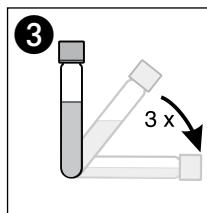
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



Sulfit-Rundküvette
Test tube Sulphite
Cuve ronde Sulfite
Tubo de test Sulfito

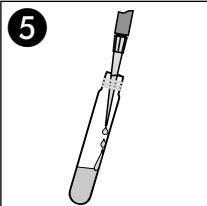


200 µl R2

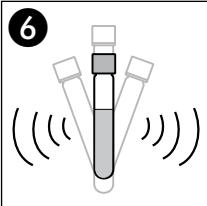


Umschwenken
Shake gently
Secouer légèrement
Mezclar volteándolo

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

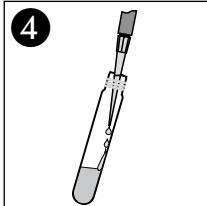


4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra

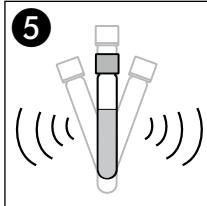


Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

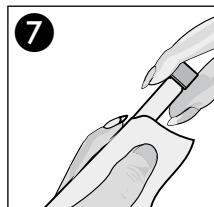
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



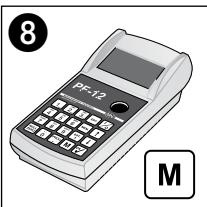
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



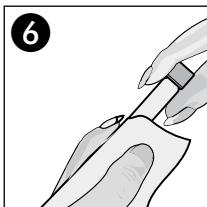
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



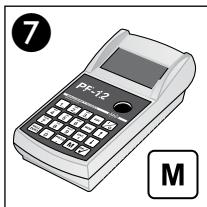
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



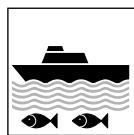
Messung
Measurement
Mesure
Medición



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

Rundküvettentest

Methode:

Bestimmung der biochemischen Aktivität von Schlämmen (z. B. Belebtschlamm) an Hand der Dehydrogenaseaktivität mit Hilfe von 2,3,5-Triphenyltetrazoliumchlorid (TTC). Farbloses TTC wird durch Dehydrogenasen zu rotem Triphenylformazan (TPF) umgesetzt. Das gebildete, wasserunlösliche TPF wird in Ethanol überführt und photometrisch bestimmt.

Messbereiche:

5 - 150 µg TPF
0,050 - 2,300 E

Methode
8901
8902

NANOCOLOR®

Reagenziensatz:

TTC / Schlammaktivität 150 (REF 985 890)

Wellenlänge:

470 nm

Störungen:

Das gebildete Triphenylformazan (TPF) ist sehr lichtempfindlich. Sauerstoff, NO_3^- , Fe^{3+} und NO_2^- hemmen die TTC-Reduktion. P_i , Fe^{2+} , SO_4^{2-} , Cl^- und Mn(IV) wirken stimulierend.

Benötigtes Zubehör: Kolbenhubpipetten mit Spitzen, Bechergläser

Ausführung:

Methode 8901:

Bestimmung der biochemischen Aktivität von Schlämmen (A_s)

5-ml-Spritze über Luer-Lock-Verbindungsstück mit Spritzenhülse verbinden und in Spritzenhülse 4,5 ml Belebtschlammprobe und 0,5 ml Reagenz R1 pipettieren.
Inhalt der Spritzenhülse luftblasenfrei in 5-ml-Spritze überführen und mit Luer-Lock-Verschlussstopfen luftblasenfrei verschließen. Inkubation für 1 h bei Raumtemperatur im Dunkeln .
Verschlussstopfen entfernen, Membranfilter (Farocode rot) aufschrauben und Testansatz filtrieren. Filtrat verwerfen.
Schraubverschluss mit Ansaugrohr lose auf Flasche mit Reagenz R2 aufschrauben. Anschließend Spritze mit Membranfilter auf Flasche aufschrauben.
Reagenz R2 langsam über den Membranfilter in die Spritze bis zur 4,6-ml-Markierung ansaugen. Inkubation für 10 min bei Raumtemperatur im Dunkeln .
Spritzeninhalt vorsichtig in leere Rundküvette drücken. Rundküvette verschließen und außen säubern.

Messung:

Methode **8901** aufrufen. Messung durchführen. Angezeigtes Ergebnis als C_{TPF} in Auswertebogen eintragen.

Auswertung:

Schlammtröckenmasse C_s bei 105 °C bestimmen und in Auswertebogen eintragen. Biochemische Aktivität A_s berechnen: $A_s [\mu\text{g TPF/mg}] = C_{TPF} : C_s$

Tube test

Method: Determination of the biochemical activity of sludge (e.g. activated sludge) by means of the dehydrogenase activity using 2,3,5-triphenyltetrazoliumchloride (TTC). Colourless TTC is converted into red triphenylformazane (TPF) by dehydrogenases. The formed, water-insoluble TPF is dissolved in ethanol and is determined photometrically.

	Method
Ranges:	5 - 150 µg TPF 0.050 - 2.300 E
	8901
	8902

NANOCOLOR®

reagent set: TTC / Sludge activity 150 (REF 985 890)

Wavelength: 470 nm

Interferences: The triphenylformazane (TPF) which is formed is very light sensitive. Oxygen, NO_3^- , Fe^{3+} and NO_2^- hinder the TTC reduction. P_i , Fe^{2+} , SO_4^{2-} , Cl^- and Mn(IV) have a stimulating effect.

Requ. accessories: piston pipettes with tips, beaker

Procedure:

Method 8901: Determination of the biochemical activity of sludge (A_s)

Connect a 5 ml syringe with a syringe tube by using a Luer-Lock connecting adapter female/female. Add into the syringe tube 4.5 ml activated sludge sample and 0.5 ml reagent R1.
The content of the syringe tube is subsequently transferred into the 5 ml syringe without air bubbles . Seal syringe with a Luer-Lock seal plug (female) without air bubbles, shake and place in a test tube rack. Incubation for 1 h at room temperature in the dark .
Remove the seal plug and screw on the membrane filter, colour code red. Filter the test sample and discard the filtrate.
Screw on the screw plug with the suction pipe loosely to the bottle with the reagent R2. Following this screw on the syringe with the membrane filter onto the bottle.
Slowly draw off the reagent R2 via the membrane filter into the syringe up to the 4.6 ml marking . Incubation for 10 min at room temperature in the dark .
Following this press the contents of the syringes carefully into an empty test tube. Seal the test tube, clean it on the outside.

Measurement: Call up method **8901** and perform measurement. Fill in displayed result as C_{TPF} into evaluation sheet.

Evaluation: Determine dry sludge mass C_s at 105 °C and enter into evaluation sheet. Calculate biochemical activity A_s : $A_s [\mu\text{g TPF/mg}] = C_{\text{TPF}} : C_s$

Methode 8902: Bestimmung der relativen Änderung der Dehydrogenaseaktivität (DHA) durch Abwasser und Abwasserinhaltsstoffe

Bezugswert	Probe
In geeignetem Laborgefäß Belebtschlamm 30 min sedimentieren lassen. Anschließend Überstand mit Transferpipette in ein Becherglas überführen.	
5-ml-Spritze über Luer-Lock-Verbindungsstück mit Spritzenhülse verbinden und in Spritzenhülse 0,5 ml Belebtschlamm, 4,0 ml Überstandslösung und 0,5 ml Reagenz R1 pipettieren.	5-ml-Spritze über Luer-Lock-Verbindungsstück mit Spritzenhülse verbinden und in Spritzenhülse 0,5 ml Belebtschlamm, 4,0 ml Probe und 0,5 ml Reagenz R1 pipettieren.
Inhalt der Spritzenhülse luftblasenfrei in 5-ml-Spritze überführen und mit Luer-Lock-Verschlussstopfen luftblasenfrei verschließen. Inkubation für 2 h bei Raumtemperatur im Dunkeln .	Inhalt der Spritzenhülse luftblasenfrei in 5-ml-Spritze überführen und mit Luer-Lock-Verschlussstopfen luftblasenfrei verschließen. Inkubation für 2 h bei Raumtemperatur im Dunkeln .
Verschlussstopfen entfernen, Membranfilter (Farocode rot) aufschrauben und Testansatz filtrieren. Filtrat verwerfen.	Verschlussstopfen entfernen, Membranfilter (Farocode rot) aufschrauben und Testansatz filtrieren. Filtrat verwerfen.
Schraubverschluss mit Ansaugrohr lose auf Flasche mit Reagenz R2 aufschrauben. Anschließend Spritze mit Membranfilter auf Flasche aufschrauben.	Schraubverschluss mit Ansaugrohr lose auf Flasche mit Reagenz R2 aufschrauben. Anschließend Spritze mit Membranfilter auf Flasche aufschrauben.
Reagenz R2 langsam über den Membranfilter in die Spritze bis hin zur Markierung 4,6 ml ansaugen. Inkubation für 10 min bei Raumtemperatur im Dunkeln .	Reagenz R2 langsam über den Membranfilter in die Spritze bis hin zur Markierung 4,6 ml ansaugen. Inkubation für 10 min bei Raumtemperatur im Dunkeln .
Spritzeninhalt vorsichtig in leere Rundküvette drücken. Rundküvette verschließen und außen säubern.	Spritzeninhalt vorsichtig in leere Rundküvette drücken. Rundküvette verschließen und außen säubern.

Messung: Methode **8902** aufrufen. Gemessen werden die Extinktionen bei 470 nm.

Rundküvette mit dest. Wasser einsetzen und Taste drücken.
Küvette mit Bezugswert einsetzen und durch Drücken von Taste die Extinktion E_B messen.
Küvette mit Probewert einsetzen und durch Drücken von Taste die Extinktion E_P messen.

Auswertung: Die Extinktion E_B und E_P in Auswertebogen eintragen und Dehydrogenaseaktivität DHA berechnen.

$$\text{Dehydrogenaseaktivität DHA [%]} = [(E_P - E_B) : E_B] \times 100$$

Lagerung: Der Reagenzienatz ist bei **2–8 °C** kühl und trocken zu lagern. Das aufgedruckte Verfalldatum beachten!

Literatur: Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser- und Schlammuntersuchung (DEV-L3 und DEV – L4).

Method 8902: Determination of the relative change of the dehydrogenase activity DHA (biochemical sludge activity) due to waste water and waste water compounds

Reference	Sample
Sediment the activated sludge in a suitable laboratory vessel for 30 min . Following this transfer the supernatant with a transfer pipette into a beaker.	
Connect a 5 ml syringe with a syringe tube by using a Luer-Lock connecting adapter female/female. Add into the syringe tube 0.5 ml activated sludge suspension, 4.0 ml supernatant and 0.5 ml reagent R1.	Connect a 5 ml syringe with a syringe tube by using a Luer-Lock connecting adapter female/female. Add into the syringe tube 0.5 ml activated sludge suspension, 4.0 ml sample and 0.5 ml reagent R1.
Transfer the contents into the syringe without air bubbles . Seal the syringes with Luer-Lock seal plugs (female). Incubation for 2 h at room temperature in the dark .	Transfer the contents into the syringe without air bubbles . Seal the syringes with Luer-Lock seal plugs (female). Incubation for 2 h at room temperature in the dark .
Remove the seal plug and screw on the membrane filter, colour code red. Filter the sample and discard the filtrate.	Remove the seal plug and screw on the membrane filter, colour code red. Filter the sample and discard the filtrate.
Screw on the screw plug with the suction pipe loosely to the bottle with the reagent R2. Following this screw on the syringe with the membrane filter onto the bottle.	Screw on the screw plug with the suction pipe loosely to the bottle with the reagent R2. Following this screw on the syringe with the membrane filter onto the bottle.
Slowly draw off the reagent R2 via the membrane filter into the syringe up to the 4.6 ml marking . Incubation for 10 min at room temperature in the dark .	Slowly draw off the reagent R2 via the membrane filter into the syringe up to the 4.6 ml marking . Incubation for 10 min at room temperature in the dark .
Following this press the contents of the syringe carefully into an empty test tube, seal the test tube, clean it on the outside.	Following this press the contents of the syringe carefully into an empty test tube, seal the test tube, clean it on the outside.

Measurement:	Call up method 8902 . Extinctions are measured at 470 nm.
	Place a test tube with distilled water in the cuvette slot and press key Null Zero .
	Insert test tube with reference in the cuvette slot and measure the extinction E_R by pressing key M .
	Insert test tube with sample in the cuvette slot and measure the extinction E_S by pressing key M .

Evaluation:	Enter the extinctions E_R and E_S in the evaluation sheet. Calculate dehydrogenase activity DHA.
	Dehydrogenase activity DHA [%] = $\frac{[E_S - E_R]}{E_R} \times 100$
Storage:	Store the reagent set dry and cool at 2–8 °C . Please observe the expiry date!
Reference:	German standard methods for the examination of water, waste water and sludge (DEV – L3 and DEV – L4)

NANOCOLOR® Thiocyanat 50

Thiocyanate / Tiocianato

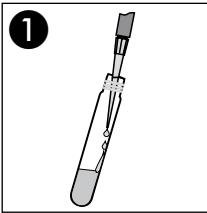
470 nm

Method(e) / Método

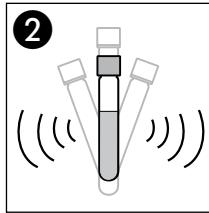
0911 0.5 - 50.0 mg/l SCN⁻

Test 0-91

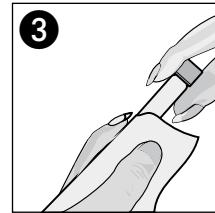
REF 985 091



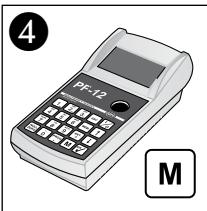
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



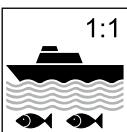
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:1
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® TOC 25

COT

585 nm

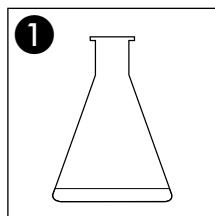
Method(e) / Método

0931

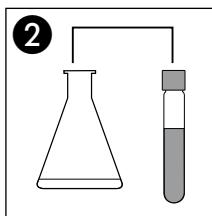
2.0 - 25.0 mg/l C

Test 0-93

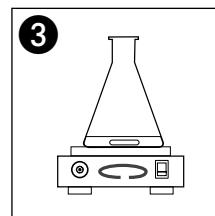
REF 985 093



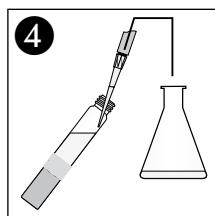
10.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



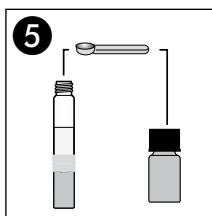
500 µl R0



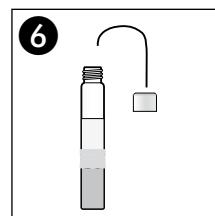
10 min Rühren
Stirr
Agiter
Agitar



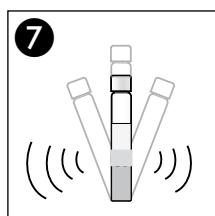
5.0 ml in TOC-Küvette
into tube TOC
dans cuve COT
en tubo TOC



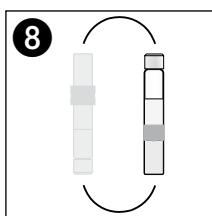
1 x R2



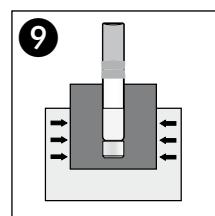
Thermokappe aufschrauben
Close with thermo cap
Fermer avec thermo cap
Cerrar con thermo cap



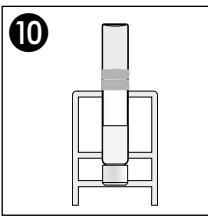
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



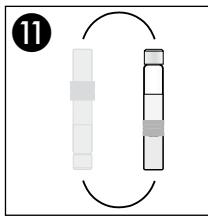
Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



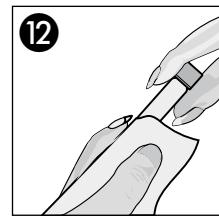
120 °C / 2 h



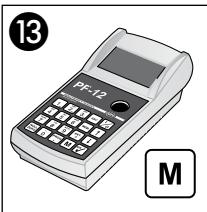
60 min Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® TOC 60

COT

585 nm

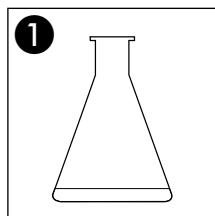
Method(e) / Método

0941

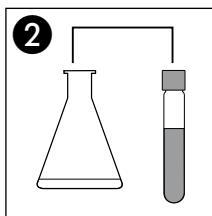
10 - 60 mg/l C

Test 0-94

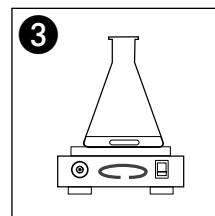
REF 985 094



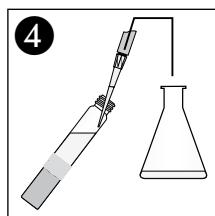
10.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



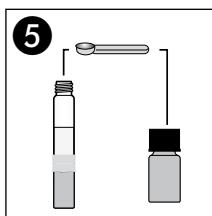
500 µl R0



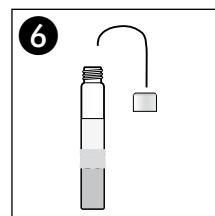
10 min Rühren
Stirr
Agiter
Agitar



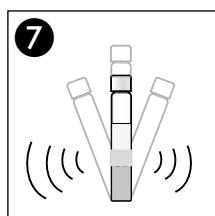
4.0 ml in TOC-Küvette
into tube TOC
dans cuve COT
en tubo TOC



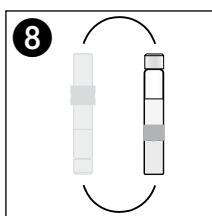
1 x R2



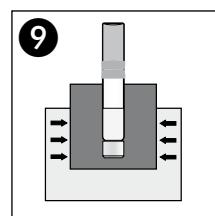
Thermokappe aufschrauben
Close with thermo cap
Fermer avec thermo cap
Cerrar con thermo cap



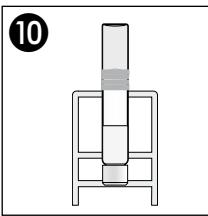
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



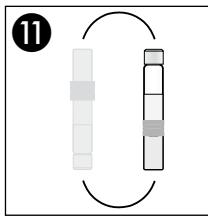
Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



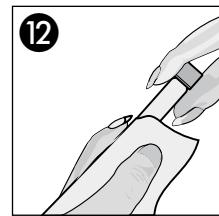
120 °C / 2 h



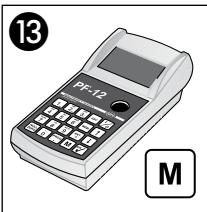
60 min Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Zink 4

Zinc

620 nm

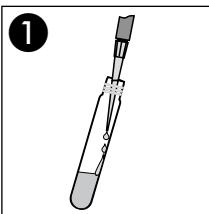
Method(e) / Método

0961

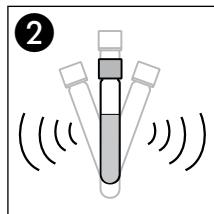
0.10 - 4.00 mg/l Zn²⁺

Test 0-96

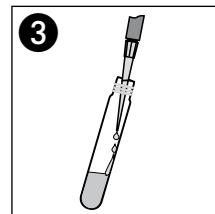
REF 985 096



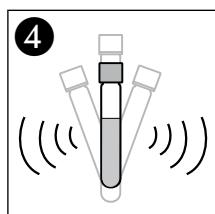
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



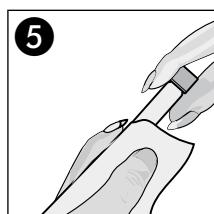
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



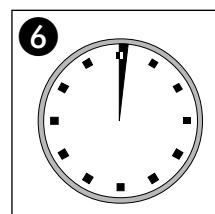
200 µl R2



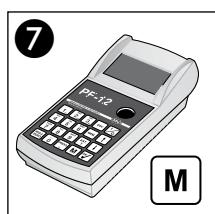
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear

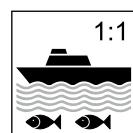


1'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición

Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar



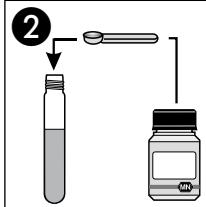
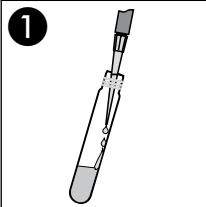
436 nm

Method(e) / Méthode

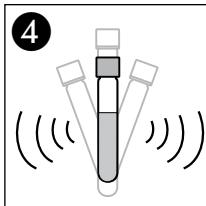
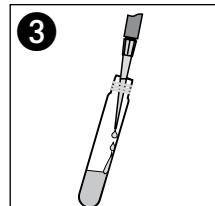
0971

0.10 - 3.00 mg/l Sn

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

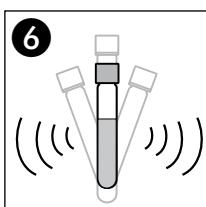
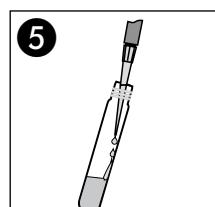


4.0 ml dest. Wasser
dist. water
d'eau distillée
agua dest.



500 µl R3

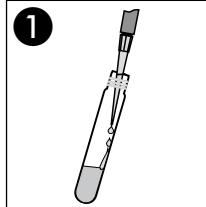
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



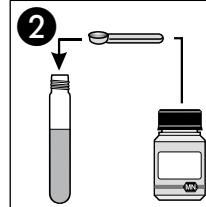
1.0 ml x R4

Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

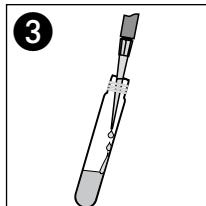
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



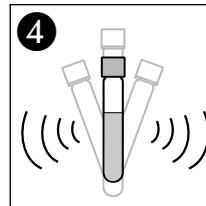
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



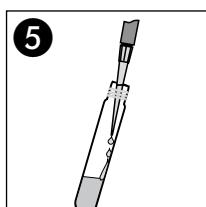
1 x R2



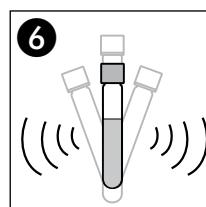
500 µl R3



Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

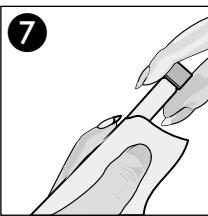


1.0 ml x R4

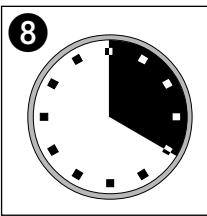


Schütteln
Shake
Agiter
Agitar

Nullwert / Blanc value / Zéro / Cero

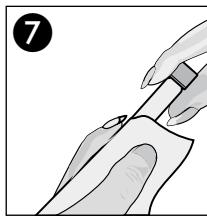


Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza

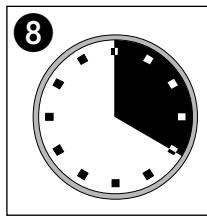


20'00 min

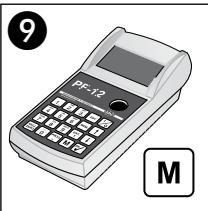
Messwert / Sample / Echantillon / Muestra



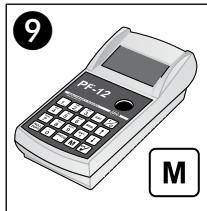
Säubern
Clean
Nettoyer
Limpieza



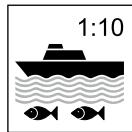
20'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Messung
Measurement
Mesure
Medición



1:10
Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® Aluminium 07

Aluminio

Test 0-98

REF 985 098

540 nm

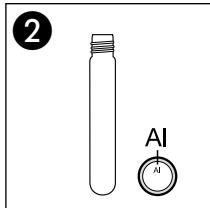
Method(e) / Método

0981

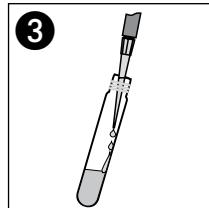
0.02 - 0.70 mg/l Al³⁺



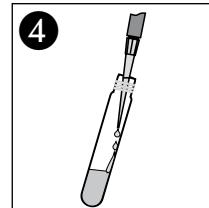
Null Messung
Measure blank
Lecture blanc
Lectura blanco



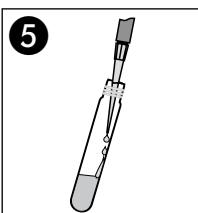
Aluminium-Rundküvette
Test tube Aluminium
Cuvette ronde Aluminium
Tubo de test Aluminio



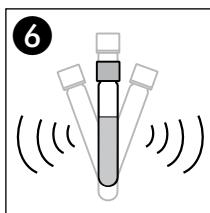
500 µl R2



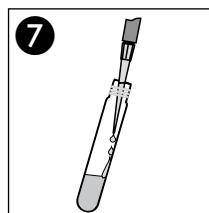
500 µl R3



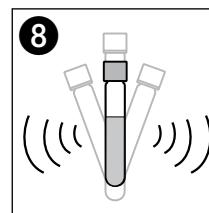
4.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra



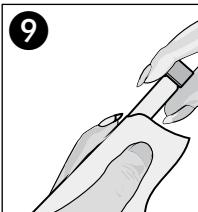
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



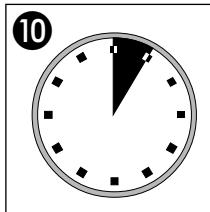
500 µl R4



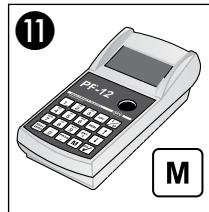
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



5'00 min



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar

NANOCOLOR® TOC 600

COT

585 nm

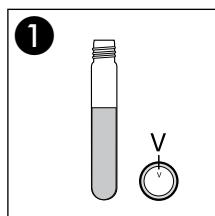
Method(e) / Método

0991

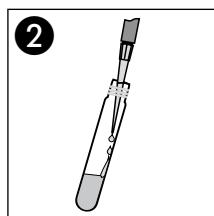
40 - 600 mg/l C

Test 0-99

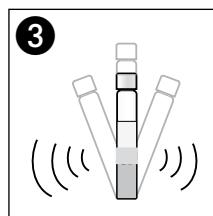
REF 985 099



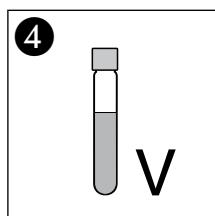
Verdünnungsküvette
Dilution test tube
Cuve ronde de dilution
Tubo de dilución



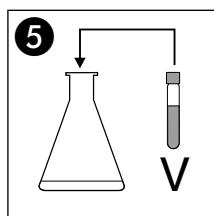
1.0 ml Probe
Sample
Echantillon
Muestra Agitar



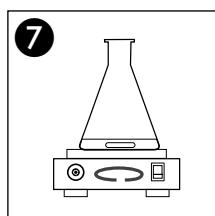
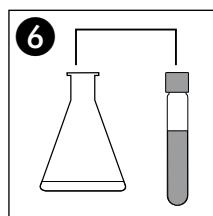
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



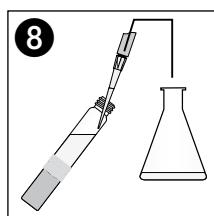
Verdünnungslösung V
Diluted solution V
Solution de dilution V
Solución de dilución V



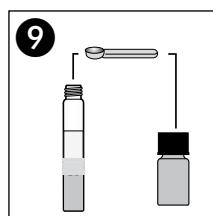
Verdünnungslösung
Diluted solution
Solution de dilution
Solución de dilución



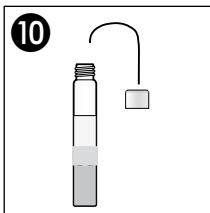
10 min Rühren
Stir
Agiter
Agitar



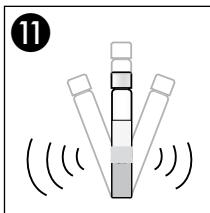
4.0 ml in TOC-Küvette
into tube TOC
dans cuve COT
en tubo TOC



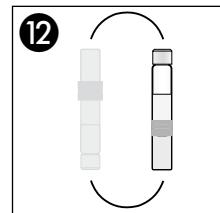
1 x R2



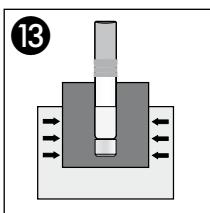
Thermokappe aufschrauben
Close with thermo cap
Fermer avec thermo cap
Cerrar con thermo cap



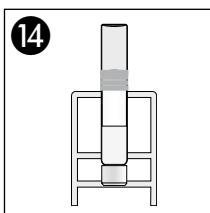
Schütteln
Shake
Agiter
Agitar



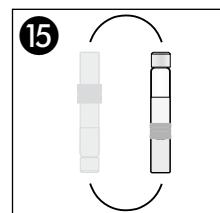
Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



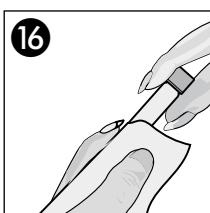
120 °C / 2 h



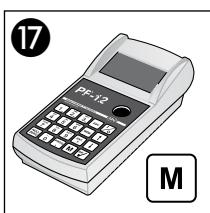
60 min Abkühlen lassen
Allow to cool
Laisser refroidir
Dejar enfriar



Küvette um 180° drehen
Turn tube upside down
Retourner tube
Girar tubo



Säubern
Clean
Nettoyer
Limpiear



Messung
Measurement
Mesure
Medición



Meerwasser
Sea water
Eau de mer
Agua de mar